د حضرت حزقی‌ایل نبی کِتاب ـ ماخذ انبیاء

پېژندګلو

د بُت پرستۍ سخت ترین اَنجام د حزقی‌ایل د کِتاب بنیادی موضوع ده. په نورو موضوع ګانو کښې د خُدائ پاک په ټوله دُنیا باندې حکمرانی، د خُدائ پاک قدوسیت، صحیح عبادت، غلۀ مشران، او د حضرت عیسیٰ مسیح راتګ شامل دی. بُت پرستی صرف د بُتانو عبادت نۀ دے. د خُدائ پاک په نظر کښې د بُت پرستۍ مطلب دا دے چې کوم څیز له د خُدائ پاک په مقابل کښې مقام ورکړے شی. خلق پېسو، عزت، مشهورتیا، طاقت او مال حال له هغه مقام ورکوی کوم چې د خُدائ پاک دے. نو سوال دا پېدا کېږی، چې آیا مونږ په خپل ژوند کښې د خُدائ پاک په ځائ بل کوم داسې څیز له خو اوله درجه یا مقام نۀ دے ورکړے؟ یا خو مونږ بل کوم څیز ځان له پخپله خُدائ کړے نۀ دے؟ حضرت حزقی‌ایل یو پېغمبر او اِمام وو او د هغۀ خِدمت د درویشتو کالو پورې جاری وو. دا کِتاب د هغۀ د رویا سره شروع کېږی کومه چې خُدائ پاک ورله ورکړې وه. د انسان په ژوند کښې د خُدائ پاک د حضور او طاقت نه حزقی‌ایل نبی ښۀ خبر وو. هغۀ بنی اِسرائیلو له خبردارے ورکړو چې د بُت پرستۍ اَنجام به دا وی چې ستاسو وطن به غرق شی او تاسو به جلاوطن شئ. هغۀ د دې هم پېشګوئې وکړه چې خُدائ پاک به خپل خلق د بدترینې بد حالۍ نه پس بیا بحال کړی. په اووۀ دېرشم باب کښې هغه خپله مشهوره رویا بیانوی د هغه وادۍ په حقله چې په کښې هډوکی بیا ژوندی شی چې په کښې د اُمید او ډاډګیرنې پېغام دے. کۀ چرې مونږ د خُدائ پاک لټون وکړو نو هغه د سختې نااُمیدۍ په حالت کښې هم مونږ له

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نوے ژوندون راکولے شی. د حفظ کولو دپاره ۳۶:۲۶ آیت ”زۀ به تاسو له نوے زړۀ درکړم او په تاسو کښې به نوے روح واچوم. زۀ به تاسو نه دا سخت زړۀ لرې کړم او نرم زړۀ به درکړم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ پاک د طرف نه د حزقی‌ایل دپاره وړومبۍ رویا

١ (١) په دېرشم کال د څلورمې میاشتې په پينځمه ورځ، کله چې زۀ حزقی‌ایل د
جلاوطنو سره د کبار د سیند په غاړه ولاړ وم، نو ما آسمان کولاو ولیدو او
خُدائ پاک ما ته رویاګانې وښودلې. (٢) د میاشتې په پینځم تاریخ دا د یهویاکین
بادشاه د جلاوطنۍ پینځم کال وو. (٣) د مالِک خُدائ کلام په حزقی‌ایل اِمام، د
بوزی په زوئ باندې د کبار د سیند په غاړه د بابل په مُلک کښې نازل شو او د
مالِک خُدائ لاس په هغۀ وو. (٤) کله چې ما بره وکتل، نو ما یو لوئ طوفان د
شمال د خوا نه په راتلو ولیدلو چې لویه وریځ ترې مخکښې وه چې د برېښنا
پړقېدل او ګېرچاپېره ترې نه تېزه رڼا خوره وه. د وریځو په مینځ کښې اور وو او
د اور په مینځ کښې یو د پیتلو په شان ځیز ځلېدلو. (٥) او د وریځو د مینځ نه
څلور ژوندی مخلوقات راووتل چې په لیدو کښې د انسان په شان ښکارېدل، (٦)
خو د هغوئ هر یو څلور مخونه او څلور وزرونه وُو. (٧) د هغوئ پښې نېغې وې،
او په پښو کښې یې لکه د سخی په شان نوکونه وُو او هغه لکه د پالش شوی پیتلو
په شان ځلېدل. (٨) او د هغوئ د څلورو وزرونو لاندې څلورو طرفونو ته د
انسان په شان لاسونه وُو او د هر یو مخلوق څلور مخونه او څلور وزرونه وُو،
(٩) او د هغوئ وزرونه د یو بل سره لګېدلی وُو. او هر یو نېغ روان شو، نو د تلو
په وخت کښې به تاوېدل راتاوېدل نه. (١٠) د هر یو څلور مخونه وُو چې په مخامخ
د هر یو شکل د انسان وو، او په ښې طرف هغوئ د زمری په شکل وو، ګس
طرف ته یې د غوائی شکل وو، او شاته لکه د باز په شان وو. (١١) د هر یو مخلوق
وزرې بره طرف ته خورې وې، د هر یو دوه وزرې ګس او ښی طرف ته د نور
مخلوق وزرو سره لګېدلې وې او په نورو دوو وزرو یې خپل بدن پټ کړے وو.
(١٢) هر یو نېغ مخکښې لاړو، کومې خوا ته چې به د روح خوښه وه نو هغې خوا
ته به بغیر د راتاوېدلو نه نېغ تلل. (١٣) دا ژوندے مخلوق داسې ښکارېدو لکه چې
بَل سکارۀ یا د اور مشعلونه د هغوئ دننه بل شوی وی. دا اور د هغه مخلوق په
مینځ کښې وړاندې وروستو کېدو، او دا ځلېدونکی وُو، او شُغلې به ترې نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راختلې. ﴿١۴﴾ هغه مخلوق به لکه د برېښنا د پړق په شان په منډه وړاندې او
وروستو کېدلو. ﴿١۵﴾ کله چې ما دې ژوندی مخلوق ته وکتل، نو ما د هغوئ هر يو
سره په زمکه باندې يوه پايه لګېدلې وليدله. ﴿١۶﴾ د هغه پايو شکل او ښکاره کېدل
څۀ داسې وو، هغه لکه د ايکوامرين کاڼو په شان ځلېدلې، او څلور واړه پايې يو
شان ښکارېدلې، او داسې جوړې شوې وې چې په هره پايه کښې يوه بله پايه دننه
بل خوا ته تاوېدله. ﴿١٧﴾ کله چې به هغوئ تلل نو دې ژوندی مخلوق به په څلورو
اړخونو کښې چې کوم طرف ته هم مخه کړه نو هغې خوا ته به بغېر د مخ اړولو نه
تللے شُو. ﴿١٨﴾ د څلور واړو پايو ريمونه لوړ او يرووونکی وُو، او په هغه څلورو
واړو ريمونو باندې ګېرچاپېره سترګې وې. ﴿١٩﴾ کله به چې دا مخلوق ګرځېدل نو
دا پايې به هم ورسره ګرځېدلې، او کله به چې دا مخلوق د زمکې نه راپاڅېدل نو
دا پايې به هم ورسره اوچتې شوې. ﴿٢٠﴾ چرته به چې روح تللو نو هغوئ به هم
هلته تلل، دا پايې به هم ورسره راوچتېدلې، ځکه چې د ژوندی مخلوق روح په هغه
پايو کښې وو. ﴿٢١﴾ نو کله چې به دا مخلوق روان شو نو دا پايې به هم رواني
شوې، کله به چې دا مخلوق ودرېدو نو پايې به هم ودرېدې، کله به چې دا مخلوق
بره الوتلو نو دا پايې به ورسره تلې، ځکه چې د دې ژوندی مخلوق روح په پايو
کښې وو. ﴿٢٢﴾ د دې مخلوق د سر دپاسه داسې ګنبد خور شوے وو چې د صفا
او روښانه بلور کاڼي په شان ځلېدو او ډېر حيرانونکے وو. ﴿٢٣﴾ د هغه ګنبد د
لاندې هغوئ به خپلې وزرې غوړولې او وزرې به يې يو بل پورې غزولې، او هر يو
به په خپلو نورو دوو وزرو خپل بدن پټولو. ﴿٢۴﴾ کله چې دا مخلوق روانېدلو، نو
ما د هغوئ د وزرونو آواز واورېدو لکه د تېزو اوبو د شور په شان، لکه د قادر
خُدائ د آواز په شان، لکه د فوجيانو شور. او کله چې هغوئ ودرېدل نو وزرونه
يې ښکته کړل. ﴿٢۵﴾ نو بيا د ګنبد دپاسه د هغوئ په سر يو آواز راغلو. کله چې
هغوئ ودرېدل نو وزرونه يې ښکته کړل. ﴿٢۶﴾ د هغوئ د سرونو دپاسه په ګنبد
باندې د نيلم کاڼي د تخت په شان يو څيز ښکارېدو، او د هغه تخت دپاسه د
انسان په شان يو شکل او صورت ښکارېدو. ﴿٢٧﴾ دا کوم شکل چې ښکارېدو د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ملا نه بره لکه ګرم شوې اوسپنې په شان چې د اور نه ډکه وی، او ملا نه لاندې لکه د اور په شان ښکارېدو، او ګېرچاپېره ترې صفا رڼا وه. ﴿۲۸﴾ لکه څنګه چې په باران کښې د بوډۍ ټال په وريځ کښې په مختلفو رنګونو کښې وی دغه شان رڼاګانې د هغهٔ نه هم راوچتېدلې. نو دا منظر د مالِک خُدائ د جلال په شان ښکاره کېدلو. کله چې ما دا هر څهٔ وليدل، نو زهٔ په زمکه پړمخې پرېوتلم او ما يو آواز واورېدو چې ما ته يې خبرې وکړې.

حزقی‌ايل ته د پېغمبرۍ دعوت

۲ ﴿۱﴾ هغهٔ ما ته وفرمائيل چې، ”اے بنی آدمه پاڅه په خپلو پښو ودرېږه، زهٔ تا سره خبرې کول غواړم.“ ﴿۲﴾ کله چې هغهٔ ما ته خبرې کولې، د خُدائ پاک روح په ما کښې راننوتو او زهٔ يې په خپلو پښو ودرولم، نو ما د هغهٔ خبرې واورېدلې چې ما ته يې کولې. ﴿۳﴾ هغهٔ ما ته وفرمائيل، ”اے بنی آدمه، زهٔ تا بنی اِسرائيلو له لېږم، يو سرکشه قوم له چا چې زما خلاف سرکشی کړې ده. د اول نه تر نن ورځې پورې دوئ په خپله او د دوئ پلار نيکهٔ زما نافرمانی کړې ده. ﴿۴﴾ کومو خلقو ته چې زهٔ تا استوم هغوئ ضديان او سخت طبيعته دی. هغوئ ته ووايه چې مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی. ﴿۵﴾ کهٔ دا سرکشه قوم ستا خبرو ته غوږ نيسی او کهٔ نهٔ نيسی خو په دې به پوهه وی چې زمونږ په مينځ کښې يو پېغمبر موجود دے. ﴿۶﴾ خو تهٔ، اے بنی آدمه، د هغوئ نه او د هغوئ د خبرو نه مهٔ يرېږه. کهٔ د هغوئ دهمکی تا د ازغو او يا د لړمانو په شان راګېر هم کړی. مهٔ د هغوئ خبرو نه يرېږه، مهٔ د هغوئ د نيغو کتلو نه يرېږه، ځکه چې دا قوم سرکشه دے. ﴿۷﴾ تهٔ زما کلام هغوئ ته ووايه، کهٔ هغوئ ورته غوږ نيسی او کهٔ نهٔ نيسی، ځکه چې هغوئ بلکل سرکشه دی. ﴿۸﴾ خو تهٔ، اے بنی آدمه، هغه څهٔ ته غوږ ونيسه څهٔ چې زهٔ تا ته وايم. د دغه سرکشه قوم په شان مهٔ جوړېږه، تهٔ دې خپله خولهٔ کولاو کړه او هر هغه څهٔ وخوره څهٔ چې زهٔ درکوم.“ ﴿۹﴾ نو ما بيا وليدل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې يو لاس زما طرف ته راغزېدلے دے او د هغۀ سره يو طومار وو. (١٠) کوم
طومار چې هغۀ زما په وړاندې کولاو کړو، د هغې په دواړو خواو کښې د ماتم، غم
او افسوس خبرې ليکلې وې.

٣

(١) او هغۀ ما ته وفرمائيل، ”اے بنى آدمه، دا څۀ چې ستا په وړاندې دى دا
وخوره، دا طومار وخوره، نو بيا لاړ شه او بنى اِسرائيلو ته يې بيان کړه.“ (٢) نو
بيا ما خپله خولۀ کولاو کړه او هغۀ ما له هغه طومار راکړو چې وې خورم. (٣)
نو بيا هغۀ ما ته وفرمائيل چې، ”اے بنى آدمه، زۀ چې کوم طومار تا له درکوم دا
وخوره او خپله خېټه پرې مړه کړه.“ نو بيا ما هغه وخوړو، او هغې زما په خولۀ
کښې لکه د شاتو په شان خوږ خوند کولو. (٤) نو بيا هغۀ ما ته وفرمائيل، ”اے
بنى آدمه، اوس بنى اِسرائيلو له ورشه او زما کلام هغوئ ته واوروه. (٥) زۀ تا
داسې خلقو ته نۀ استوم چې د هغوئ ژبه ستا دپاره نا آشنا او سخته وى خو تا
زۀ بنى اِسرائيلو ته استوم. (٦) زۀ تا هغه ډېرو خلقو ته نۀ استوم چې د چا په ژبه
به پوهېدل تا ته ګران وى او د هغې الفاظ به مختلف وى او تۀ به پرې نۀ پوهېږې.
خو کۀ چرې تۀ ما هغوئ ته لېږلے وے، نو هغوئ به بيا تا ته غوږ نيولے وے.
(٧) خو د بنى اِسرائيلو قوم نۀ غواړى چې تا ته غوږ ونيسى ځکه چې هغوئ نۀ
غواړى چې ما ته غوږ ونيسى، ځکه د بنى اِسرائيلو ټول قوم ضدى او په زړۀ
سخت دے. (٨) خو ګوره، زۀ به تا هم د هغوئ په شان ضدى او په زړۀ سخت
کړم لکه څنګه چې هغوئ دى. (٩) او زۀ به ستا تندے لکه د سخت او کلک ګټ
په شان کړم، او د هيرې نه به يې هم سخت کړم. تۀ د هغوئ نه مۀ يرېږه او مۀ
ترې نه په دهشت کښې پرېوځه کۀ څۀ هم چې دا قوم سرکشه دے.“ (١٠) او هغۀ
راته وفرمائيل چې، ”اے بنى آدمه، ما ته غوږ ونيسه ټول کلام چې زۀ درته وايم
هغه په غور سره واوره او په خپل زړۀ کښې يې واچوه. (١١) نو اوس د خپل قوم
خلقو له ورشه څوک چې جلاوطن شوى دى او هغوئ سره خبرې وکړه. هغوئ
ته ووايه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى، دا چې هغوئ ستا خبرو ته غوږ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نیسی او کۀ نه." ⑫ نو بیا د خُدائ پاک روح زۀ اوچت کړم او ما شاته یو درونډ آواز واورېدو چې فرمائیل یې، "د مالِک خُدائ ثناء صِفت او جلال دې د هغۀ په ځائ کښې وی." ⑬ دا د هغه ژوندی مخلوق د وزرو آوازونه او شور وو چې یو بل سره لګېدل او په خوا کښې یې د هغه پایو آوازونه هم وُو، یو اوچت او درونډ شور وو. ⑭ نو بیا زۀ روح اوچت کړم او د هغه ځائ نه یې ځان سره بوتلم، زۀ ورسره په تریخ مزاج او غصې سره لاړم، خو د مالِک خُدائ زورَور لاس په ما باندې وو. ⑮ نو زۀ هغه جلاوطنو له راغلم ځوک چې په تل ابیب کښې د کبار سیند سره نزدې اوسېدل. زۀ د هغوئ په مینځ کښې د اوو ورځو دپاره چپ کښېناستم.

د بنی اِسرائیلو دپاره د مالِک خُدائ حزقی‌ایل محافظ مقررول

⑯ د هغه اووۀ ورځو په آخر کښې د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ⑰ او راته یې وفرمائیل چې، "اے بنی آدمه، ما تۀ د بنی اِسرائیلو دپاره محافظ مقرر کړې، نو هغه کلام واوره کوم چې زۀ تا ته وایم او زما د خوا نه هغوئ ته خبردارے ورکړه. ⑱ کۀ چرې زۀ یو بدکاره انسان له خبردارے ورکړم چې تۀ به یقین سره مړ شې، او تۀ هغه د دې نه خبر نۀ کړې او یا ورسره خبرې ونۀ کړې او یا یې د خپلو غلطو لارو نه منع نۀ کړې ترڅو چې د هغۀ ژوند بچ کړې، نو دغه بدکاره به د خپلو ګناهونو په وجه مړ شی، خو تۀ به د هغۀ د مرګ ذمه وار یې.
⑲ کۀ تۀ یو بدکاره انسان له خبردارے ورکړې او هغه د خپل شرارت او خرابو لارو نه منع نۀ شی هغه به د خپلو ګناهونو په وجه مړ شی، خو تۀ به خپل ځان بچ کړې. ⑳ او بیا دا هم کۀ چرې یو صادق انسان د خپلو ښو لارو نه واوړی او بد چال چلن شروع کړی، نو زۀ به هغه په امتحان کښې واچوم او هغه به مړ شی. ځکه چې تا هغۀ له خبردارے نۀ دے ورکړے نو هغه به د خپلو ګناهونو په وجه مړ شی او کوم د صداقت کارونه چې هغۀ کړی دی نو هغه به ورته پاتې نۀ شی، او د هغۀ خون به ستا په غاړه وی. ㉑ خو کۀ تۀ صادق انسان ته خبردارے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورکړې چې ګناه مۀ کوه او هغه ستا خبره ومنی او ګناه کول پرېږدی، نو هغه به په يقين سره ژوندے پاتې شی ځکه چې هغۀ ستا خبردارے قبول کړو او تا به دې خپل ژوند بچ کړو.“

د حزقی‌ايل خاموشه کېدل

۲۲ نو بيا د مالِک خُدائ لاس په ما وو او هغۀ ما ته وفرمائيل چې، ”پاڅه او وادی ته لاړ شه، او زۀ به هلته تا سره خبرې وکړم.“ ۲۳ نو زۀ بيا پاڅېدم او مېدان ته لاړم. او د مالِک خُدائ جلال هلته ولاړ وو، هغه شان لکه کوم جلال چې ما د کبار د سيند سره ليدلے وو نو زۀ په زمکه پړمخې پرېوتلم. ۲۴ خو د مالِک خُدائ روح ما له راغے او زۀ يې په خپلو پښو ودرولم. هغۀ ما سره خبرې وکړې او وې فرمائيل چې، ”لاړ شه او خپل ځان دې په خپل کور کښې بند کړه. ۲۵ او اے بنی آدمه، تۀ به په پړو باندې وتړلے شې، تۀ به بند کړے شې د دې دپاره چې تۀ بهر د خلقو مينځ ته ونۀ وځې. ۲۶ زۀ به ستا ژبه تالو پورې ونښلوم چې تۀ خاموشه پاتې شې او هغوئ ونۀ رټلے شی ځکه چې هغوئ سرکشه قوم دے. ۲۷ خو کله چې زۀ تا سره خبرې وکړم، زۀ به ستا خولۀ کولاو کړم نو تۀ به هغوئ ته دا ووائې چې، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی. هر څوک چې اورېدل غواړی هغوئ دې واوری او چې څوک اورېدل نۀ غواړی نو نۀ دې اوری، ځکه چې دا يو سرکشه قوم دے.“

د حزقی‌ايل د يروشلم د محاصرې نقشه جوړول

۴ ۱ ”نو اوس، اے بنی آدمه، يوه کچه ښخته راواخله، او په خپل مخکښې يې کېږده او پرې د يروشلم د ښار نقشه جوړ کړه. ۲ نو بيا د ښار محاصره کېدل په کښې جوړ کړه، ګېرچاپېره ترې نه دېوال جوړ کړه چې يو کس ترې نه نۀ شی تښتېدلے. د دشمن د فوجيانو کېمپ جوړ کړه او دېوال ته د خاورو ډېرى او د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

قلعې د ماتولو مشينونه تيار کړه. ۞٣ بيا د اوسپنې يو ځادر راواخله، دا ستا او د
ښار په مينځ کښې د اوسپنې دېوال په شان ولګوه او خپل مخ د ښار طرف ته
راوګرځوه. دا به د محاصرې لاندې وى، او تهٔ به دا ښار محاصره کوې. دا به د
بنى اِسرائيلو دپاره يوه نښه وى. ۞٤ نو بيا په ګس اړخ څمله او د بنى اِسرائيلو
ګناهونه په خپل ځان باندې انبار کړه. نو څومره ورځې چې هغوئ ګناه کړې وى
د هم هغه ورځو په اندازه په يو اړخ باندې څمله. ۞٥ نو ما بيا تهٔ د هم هغه ورځو
په اندازه د سزا تېرولو دپاره مقرر کړې څومره کالونه چې هغوئ ګناه کړې ده.
نو تهٔ به لس کم څلور سوه ورځو پورې د بنى اِسرائيلو د ګناهونو سزا زغمې. ۞٦
د دې سزا تېرولو نه وروستو بيا دوباره په ښى اړخ د يهوداه د ګناهونو د سزا
تېرولو دپاره څمله. نو ما تهٔ د څلوېښتو ورځو دپاره مقرر کړې، د يو کال دپاره
مې يوه ورځ مقرر کړه. ۞٧ نو بيا خپل مخ د يروشلم د محاصرې طرف ته
راوګرځوه او په برېنډو لاسونو د هغې خلاف پېشګوئې وکړه. ۞٨ زهٔ به تا په پړو
وتړم نو تهٔ به د يو اړخ نه بل اړخ ته نهٔ شې اوړېدلے ترڅو چې تا خپلې د
محاصرې ورځې پوره کړې نهٔ وى. ۞٩ غنم او اوربشې، لوبيا او دال، غوښت او
جمدر واخله. او هغه په چاټۍ کښې واچوه او ځان دپاره ترې نه روټۍ جوړوه. دا
چې تهٔ د لس کم څلورو سوو ورځو دپاره په يو اړخ پروت يې نو په دې دوران
کښې د خوراک دپاره استعمالوه. ۞١٠-۞١١ تا ته په ورځ کښې صرف د يو پاؤ
روټۍ خوړلو او د دوو ګلاسو اوبو څښلو اجازت شته. دا څيزونه په احتياط په
ناپ او په مقرر وخت سره خوړلے او څښلے شې. ۞١٢ تهٔ دا روټۍ لکه د
اوربشو د روټۍ په شان پخوه. کله چې دا روټۍ پخوې نو د خلقو په مخامخ يې د
انسان په اوچو غُلو پخه کړه.“ ۞١٣ مالِک خُدائ وفرمائيل چې، ”نو په دې طريقې
سره به اِسرائيليان ناپاکه روټۍ د هغه قومونو په مينځ کښې وخورى چرته چې زهٔ
دوئ شړم.“ ۞١٤ خو ما ورته وفرمائيل، ”داسې دې نهٔ وى، مالِک قادر مطلق
خُدايه، ما کله هم خپل ځان نهٔ دے ناپاکه کړے. زما د ځوانۍ نه تر اوسه پورې
ما هيڅ داسې څيز نهٔ دے خوړلے چې هغه مردار شوے وى او يا ځناورو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خیرلے وی. هیڅ قسمه حرامه غوښه زما د خولې دننه شوې نۀ ده.“ ۱۵ ”ډېر
ښۀ،“ هغۀ وفرمائيل، ”ښه نو د انسان د غُلو په ځائ خپله روټۍ د غواګانو په
سپياکو پخه کړه.“ ۱۶ نو بيا هغۀ ما ته وفرمائيل، ”اے بنى آدمه، زۀ به په
يروشلم روټۍ بنده کړم. هغوئ چې کومه روټۍ خورى نو په ناپ تول او پرېشانۍ
سره به يې خورى او کومې اوبۀ چې څښى نو د شمېر په څاڅکو به يې څښى.
۱۷ ځکه چې خوراک او اوبۀ به په کمېدو وى او هغوئ به د يو بل د شکل نه
يرېږى، او د خپلې ګناه د سزا د لاندې به د لوږې نه مانده شى.“

د يروشلم خلاف تُوره

۵ ۱ ”اے بنى آدمه، يوه تيره تُوره راواخله او هغه لکه د نائى د چړې په شان
د خپل سر او ږيرې د وېښتو خرئيلو دپاره استعمال کړه. او بيا هغه وېښتۀ د يوې
تلې په ذريعه په درېو برخو تقسيم کړه. ۲ نو کله چې ستا د محاصرې ورځې په
ختمېدو شى، د وېښتو دريمه حِصه په ښار کښې دننه وسوزوه. او بله حِصه يې د
ښار نه ګېرچاپېره په تُوره ووهه او ذره ذره يې کړه. او بله حِصه په هوا کښې
وشينده، ځکه چې زۀ به تُوره دوئ پسې راوکاږم. ۳ خو د وېښتو يو څو تارونه
دې د څادر په پلو کښې ونغاړه او ځان سره يې وساته. ۴ بيا د دې نه يو څو
وېښتۀ راواخله او په اور کښې يې واچوه او وې سوزوه. د هغې نه به اور ټولو بنى
اِسرائيلو ته خور شى. ۵ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى چې دا يو مثال
دے چې په آئنده کښې به د يروشلم سره څۀ کېږى. يروشلم ما د ټولو قومونو په
مينځ کښې پيدا کړے دے او ټول مُلکونه ترې نه ګېرچاپېره پراتۀ دى. ۶ خو په
خپل شرارت کښې هغۀ زما د قانون او حکمونو نه سرکشى وکړه د هغه مُلکونو
نه هم زيات کوم چې د هغۀ نه ګېرچاپېره پراتۀ دى. هغۀ زما قانون رد کړو او زما
د حکمونو تابعدارى يې ونۀ کړه. ۷ نو په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ
داسې فرمائى چې، تۀ د نورو قومونو په نسبت زيات سرکشه يې او تا زما په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تعليماتو او شريعت عمل ونۀ کړو. خو تا د نورو قومونو د رِواج او اصُولو په
مطابق ژوند تېر کړو. ﴿٨﴾ نو په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی
چې زۀ په خپله ستا خلاف شوے يم، اے يروشلمه، زۀ به تا له د نورو قومونو په
وړاندې سزا درکړم. ﴿٩﴾ ځکه زۀ به ستا د هغه ټولو حرام کارو معبودانو په وجه
تا سره هغه سلوک وکړم چې ما د دې نه وړاندې کله هم بل چا سره نۀ وى کړے
او نۀ به يې بيا چا سره وکړم. ﴿١٠﴾ نو په دې وجه به په تا کښې مور پلار خپل
بچى وخورى او بچى به خپل مور پلار وخورى. زۀ به تاسو له سزا درکړم او
ژوک چې ژوندى پاتې شى هغوئ به تس نس کړم. ﴿١١﴾ مالِک قادر مطلق خُدائ
داسې فرمائی چې، زما دې په خپل ذات قسم وى، ځکه چې تاسو د خپلو حرامو
کارونو او کرکژن تصويرونو په عبادت کولو سره زما مقدس کور پليت کړو، زۀ
به په خپله نۀ په تاسو رحم وکړم، او نۀ به زۀ تاسو ته د رحم په سترګه وګورم او
نۀ به تاسو بچ کړم. ﴿١٢﴾ ستا د خلقو يوه حِصه به په وبا او قحط په تا کښې دننه
مړۀ شى، او دويمه حِصه خلق به دې د ښار د ديوالونو نه بهر په تُوره باندې قتل
کړے شى، او دريمه حِصه به زۀ په هوا کښې خوارۀ کړم او په خپله تُوره به يې
راګير کړم. ﴿١٣﴾ نو زما غصه به بيا سړه شى او زما غضب به په آرام شى کله
چې زۀ خپل غضب په دوئ نازل کړم، نو هغوئ به په دې پوهه شى چې ما مالِک
خُدائ د خپل غيرت د وجې داسې وکړل. ﴿١٤﴾ نو د دې نه علاوه به زۀ تا په
کنډراتو بدل کړم او کله چې د نورو قومونو خلق ستا په خوا کښې تېرېږى نو
هغوئ به توبې وباسى. ﴿١٥﴾ تۀ به نورو خلقو او قومونو ته د مسخرو او پيغورونو،
لعنت او يرې يو مثال يې کله چې زۀ خپله سزا او غضب او قهر او سخته رټنه په
تا نازله کړم. دا ما مالِک خُدائ فرمائيلى دى. ﴿١٦﴾ هرکله چې زۀ په تاسو د قحط
د مرګونى او تباه کوونکى غشى ګزار وکړم، زۀ به په تا داسې ګزار وکړم چې تا
به تباه کړم. زۀ به په تا بيا بيا قحط راولم او ستا د خوراک ذريعه به بنده کړم.
﴿١٧﴾ زۀ به ستا خلاف قحط او ځنګلى ځناور درولېږم، هغوئ به تاسو بېاولاده
پرېږدى. وينه تويول او وباګانې به تاسو ته راورسيږى، او زۀ به جنګ ستاسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلاف راولېږم. مالِک خُدائ په خپله داسې وفرمائيل.“

په بنی اِسرائيلو کښې د بُت پرستۍ خلاف عدالت

۶ (۱) د مالِک خُدائ کلام بيا په ما نازل شو، (۲) ”اے بنی آدمه، خپل مخ دې
د بنی اِسرائيلو د غرونو طرف ته واړوه او د هغوئ خلاف پېشگوئي وکړه. (۳) او
داسې ووايه، اے د بنی اِسرائيل غرونو، د مالِک قادر مطلق خُدائ کلام واورئ.
مالِک قادر مطلق خُدائ تاسو غرونو او غونډو، گړنگونو او درو ته داسې فرمائی،
زۀ به اوس ستاسو خلاف تُوره استعمالوم، او زۀ به ستاسو هغه علاقائی
عبادتخانې تباه کړم چرته چې تاسو د بُتانو عبادت کوئ. (۴) ستاسو قربانگاه به
راوغورزولے شی او ستاسو د خوشبويۍ قربانگاه به ټوټه ټوټه کړے شی. او زۀ
به ستاسو خلق ستاسو د معبودانو په وړاندې حلال کړم. (۵) زۀ به د بنی
اِسرائيلو لاشونه د هغوئ د معبودانو په وړاندې وغورزوم. او زۀ به ستاسو هډوکی
ستاسو د قربانگاه سره خوارۀ وارۀ کړم. (۶) نو چرته چې تاسو اوسېږئ نو
هغه ځائ او ښارونه به کنډر شی او هغه علاقائی عبادتخانې به تباه شی، ستاسو
قربانگاه به خرابې او تباه شی، ستاسو معبودان به ټوټه ټوټه او تباه کړے شی،
او ستاسو د خوشبويۍ قربانگاه به راوغورزولے شی، او څۀ چې تاسو جوړ
کړی دی هغه به جارُو کړے شی. (۷) ستا خلق به په تا کښې ووژلے شی، نو تۀ
به په دې پوهه شې چې زۀ مالِک خُدائ يم. (۸) خو زۀ به ځينې خلق بچ کړم، او
په تاسو کښې به څۀ خلق د تُورې د مرگ نه وتښتی او په نورو قومونو او مُلکونو
کښې به خوارۀ شی. (۹) نو کله چې هغوئ په نورو مُلکونو او قومونو کښې په
جلاوطنۍ کښې اوسېږی، نو هغوئ به هلته ما رایاد کړی، او په دې به پوهه شی
چې هغوئ زۀ په خپلو زناکارو زړونو سره څومره دردولے يم، کوم چې زما نه
اوړېدلی دی، او په خپلو سترگو سره به يې د هغه معبودانو سره زنا کوله. د هغه
حرام کارونو او د معبودانو د عبادت په وجه کوم چې دوئ کړی دی هغوئ به د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپل ځان نه نفرت وکړی. ۱۰ نو دوئ به په دې پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ یم او زما خبردارے هسې تشې خبرې نه خو په رښتیا سره مې په دوئ عذاب راوستو.“ ۱۱ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، ”د غم نه خپل لاسونه وپړقوئ او خپلې پښې په زمکه ودربوئ او د افسوس چغې ووهئ، د بنی اِسرائیلو د هغه ټولو حرامو کارونو په وجه، نو هغوئ به په جنګ او قحط او وبا سره مړۀ کړے شی. ۱۲ هغه ښوک چې لرې دی نو هغوئ به په وبا سره مړۀ شی، او هغه ښوک چې نزدې دی هغوئ به په جنګ کښې قتل کړے شی، او هغوئ ښوک چې بچ پاتې شی نو په قحط سره به مړۀ شی. زۀ به خپل ټول قهر و غضب په هغوئ نازل کړم. ۱۳ نو هغوئ به په دې پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ یم. کله چې د هغوئ خلق د دوئ د معبودانو او د دوئ د قربانګاه سره مړۀ پراته وی، په هره اوچته غونډۍ او اوچت غر دپاسه او د هرې شنې ونې لاندې او د څېړې د ونې لاندې به د دوئ لاشونه پراتۀ وی په هغه ځایونو کښې چرته چې هغوئ خپلو ټولو معبودانو ته د خوشبویۍ نذرانې پېش کولې. ۱۴ او زۀ به خپل لاس د هغوئ په خلاف وراوږد کړم او د هغوئ مُلک به د بیابان نه واخله تر دبله پورې خراب او خاموشه کړم چرته چې هغوئ اوسیږی. نو بیا به هغوئ په دې باندې پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ یم.“

د بنی اِسرائیلو خاتمه

۷ ۱ نو د مالِک خُدائ کلام بیا په ما نازل شو، ۲ ”اے بنی آدمه، مالِک قادر مطلق خُدائ بنی اِسرائیلو ته داسې فرمائی، تباهی دې په سر راغلی ده، ستا په مُلک کښې به هر طرف ته تباهی وی. ۳ نو اوس ستاسو آخری وخت رارسېدلے دے او زۀ به خپل قهر و غضب په تاسو نازل کړم. زۀ به ستاسو د چال چلن په مطابق ستاسو عدالت وکړم او ستاسو د بدو اعمالو په مطابق به تاسو له پوره سزا درکړم. ۴ نۀ به تۀ زما نه بچ شې او نۀ به زۀ په تا رحم وکړم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بلکې ستا د چال چلن او بدو اعمالو سزا به تا له درکړم. نو بیا به تاسو په دې پوهه شئ چې زۀ مالِک خُدائ یم. ۵ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، د یو افت دپاسه به بل افت په تاسو راځی. ۶ ستاسو اَنجام، ستاسو اَنجام نزدې دے، آخری وخت مو نزدې دے، وګورئ ستاسو په وړاندې دے. ۷ تاسو څوک چې په دې مُلک کښې اوسېږئ ستاسو د ښخېدو ورځ رارسېدلې ده. وخت رارسېدلے دے، هغه ورځ رانزدې شوې ده، دلته کښې د غرونو دپاسه صرف چغې سورې دی، او هیڅ قسمه د خوشحالۍ آوازونه نشته. ۸ زۀ به زر خپل قهر په تا نازل کړم، زۀ به تا ته ستا د چال چلن او د بدو اعمالو په مطابق سزا درکړم. ۹ نۀ به تۀ زما نه بچ شې او نۀ به زۀ په تا رحم وکړم بلکې ستا د چال چلن او بدو اعمالو سزا به تا له درکړم. نو بیا به تاسو په دې پوهه شئ چې زۀ مالِک خُدائ یم څوک چې تاسو وهی. ۱۰ ستاسو اَنجام، ستاسو اَنجام نزدې دے. تباهی مو په سر رارسېدلې ده. ظلم انتها ته رسېدلے دے، او خلق بېحده مغروره شوی دی. ۱۱ د هغوئ د ظلم په وجه د خلقو شرارت زیات شوے دے، یو کس به ترې نه هم پاتې نۀ شی، نۀ د هغوئ خلق، نۀ دولت، او نۀ د هغوئ اهمیت. ۱۲ هغه وخت راغلے دے، هغه ورځ رارسېدلې ده. اخستونکی دې خوشحالی نۀ کوی او نۀ دې خرڅوونکی خفګان کوی، ځکه چې غضب په ټوله ګڼه باندې راتلونکے دے. ۱۳ سوداګر به هغه زمکه دوباره وانۀ خلی کومه زمکه چې هغوئ خرڅه کړې ده کۀ چرې دوئ ژوندی هم وی، ځکه چې د مالِک خُدائ فېصله د ټولو دپاره ده او نۀ بدلېدونکې ده. ځکه د خپلو ګناهونو په وجه به یو کس هم خپل ژوند بچ نۀ کړے شی. ۱۴ کۀ څۀ هم کۀ هغوئ بیګل وغږوی او هر څۀ تیار کړی، هیڅوک به جنګ دپاره لاړ نۀ شی، ځکه چې زما غضب په ګڼو خلقو باندې دے.“

د بنی اِسرائیلو د ګناه سزا

۱۵ ”د ښار نه بهر جنګونه او په ښار کښې دننه قحط او وباګانې روانې دی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څوک چې د ښار د دېوالونو نه بهر دی هغوئ به د دشمن په تُورو باندې مړهٔ شی. او هغه څوک چې د ښار دننه دی د قحط او د وباګانو په وجه به مړهٔ شی. ⑯ څوک چې ژوندی پاتې شی هغوئ ټول به غرونو ته پناه اخستلو له لاړ شی، او هر يو به لکه د ګوګوشتکو په شان د خپلې ګناه په وجه زيرګی کوی. ⑰ د هغوئ په لاسونو کښې به دم نهٔ وی، او پښې به يې رېږدی. ⑱ هغوئ به د ټاټ جامې واغوندی او ټول به يرې اخستی وی. د هغوئ په مخونو به شرم راخور وی او سرونه به يې خرئيلې وی. ⑲ هغوئ به خپل سپين زر لارو کوڅو ته وغورزوی، او د هغوئ سرهٔ زر به يو ناپاکه څيز وګڼلے شی. د مالِک خُدائ د غضب په ورځ به د هغوئ سرهٔ زر او سپين زر به هغوئ نهٔ شی بچ کولے. هغوئ به په دې باندې نهٔ خپله لوږه ختمولے شی او نهٔ به ورباندې خپله ګېډه مړولے شی. ځکه چې د هم دې څيزونو په وجه هغوئ تير وتل. ⑳ هغوئ په خپلو ښکلو زيوراتو باندې فخر کولو چې د هغوئ نه به يې خراب بُتان او مکروه تصويرونه جوړول. نو په دې وجه به زهٔ دا څيزونه د هغوئ دپاره پليت او ناپاکه وګرځوم. ㉑ زهٔ به دا هر څهٔ غېرو ته د غنيمت په شکل حواله کړم او د زمکې شريرانو باندې به يې لوټ کړم، او هغوئ به يې پليت کړی. ㉒ زهٔ به خپل مخ د دوئ نه واړوم او هغوئ به زما د مقدسو خزانو بې‌حرمتی وکړی، غلهٔ به دې ته ننوځی او ناپاکه به يې کړی. ㉓ زنځيرونه تيار کړه، ځکه چې ټول مُلک د قتل و غارت نه ډک دے او ټول ښار د شر و فساد نه ډک دے. ㉔ زهٔ به د دُنيا د ټولو نه زيات ظالم قومونه راولم چې د دوئ نه د دوئ کورونه په زور قبضه کړی، او زهٔ به د دوئ د زورَورو کسانو فخر ختم کړم، او د هغوئ د مقدس ځايونو بې‌حرمتی به وشی. ㉕ کله چې دهشت راشی، نو هغوئ به د امن او سکون لټون وکړی، خو هيڅ قسم امن به ورته مِلاو نهٔ شی. ㉖ د يو افت دپاسه به بل افت راشی، او د افواه دپاسه به بله افواه خوريږی. هغوئ به په دې کوشش کښې وی چې د نبی رويا واوری، د شريعت تعليم به د اِمام نه ختم شی، او هم داسې د مشرانو مشورې به هم ختمې شی. ㉗ بادشاه به ماتم کوی، شهزاده به د خفګان جامې اغوستې وی، د مُلک د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلقو لاسونه به رپیړی. زۀ به د هغوئ سره د دوئ د چال چلن په مطابق سلوک کوم، او د هغوئ په خپل معيار او اصُول به د دوئ عدالت وکړم. نو بيا به هغوئ په دې پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ يم.“

د خُدائ په کور کښې حرامکارى کول

٨ ① د جلاوطنئ په شپږم کال، د شپږمې مياشتې په پينځمه ورځ، کله چې زۀ په خپل کور کښې د يهوداه د مشرانو سره ناست وم چې هلته د مالِک قادر مطلق خُدائ لاس په ما باندې راغلو. ② ما وليدل، او يو شکل مې وليدو چې د انسان په شان ښکاريدو، د ملا نه لاندې هغه د اور په شان ښکاريدو او بره هغه لکه د يوې ځليدونکې اوسپنې په شان ښکاريدو. ③ هغۀ يو څيز راوغزولو چې د لاس په شان ښکاريدو او زۀ يې د سر ويښتو نه راونيولم. روح زۀ د آسمان او زمکې مينځ ته پورته کړم او د خُدائ پاک په رويا کښې يې زۀ يروشلم ته بوتلم، د دننه دربار شمال خوا دروازې ته، چرته چې هغه بُت ولاړ وو کوم چې د خُدائ پاک غيرت راپاړولو. ④ او د بنى اِسرائيلو د خُدائ پاک جلال زما په وړاندې هلته راښکاره شو، لکه څنګه چې ما په رويا کښې د دې نه وړاندې په ميدان کښې ليدلے وو. ⑤ نو بيا مالِک خُدائ ما ته وفرمائيل، ”اے بنى آدمه، د شمال خوا ته وګوره،“ نو بيا ما وکتل، د شمال خوا ته د قربانګاه د داخليدو دروازه کښې ما هغه بُت وليدو د چا خلاف چې د خُدائ پاک غيرت راپاريدلے وو. ⑥ او هغۀ ما ته وفرمائيل چې، ”اے بنى آدمه، تۀ هغه څۀ وينې چې دوئ يې کوى هغه حرام کارونه چې دوئ يې دلته کوى، نو دا حرام کارونه ما د خپل مقدس کور نه لرې کوى خو تۀ به داسې کارونه وګورې چې د دې نه به زيات خراب وى.“ ⑦ هغۀ زۀ د دربار دروازې ته راوستلم. ما وکتل، ما په ديوال کښې يو سورے وليدو. ⑧ هغۀ ما ته وفرمائيل چې، ”اے بنى آدمه، نو اوس په ديوال کښې دا سورے غټ کړه.“ نو ما بيا په ديوال کښې سورے وکړو او هلته مې يوه پټه دروازه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وليدله. ﴿٩﴾ او هغۀ ما ته وفرمائيل چې، ”دننه لاړ شه او هغه شرارت او حرام
کارونه وګوره کوم چې هغوئ دلته کوی.“ ﴿١٠﴾ نو بيا زۀ دننه لاړم او ومې ليدل
چې، په دېوالونو باندې د هر قسمه مارانو او چينجو او پليتو ځناورو تصويرونه
جوړ شوی وُو. او ما د بنی اِسرائيلو ټول بُتان وليدل چې هغوئ يې عبادت کولو.
﴿١١﴾ د بنی اِسرائيل د قوم اويا مشران هلته ولاړ وُو، او د هغوئ په مينځ کښې
يازنياه د سافن زوئ هم ولاړ وو. او د هر يو مشر په لاس کښې د خوشبو سوزولو
مجمر وو او ترې نه د خوشبو د لوګو لوخړې ختلې. ﴿١٢﴾ نو بيا مالِک خُدائ ما
ته وفرمائيل چې، ”اے بنی آدمه، تا هغه څۀ وليدل کوم چې د اِسرائيلو مشرانو په
تيارۀ کوټه کښې هر يو د خپل معبود د زيارت دپاره کول؟ هغوئ دا وائی چې،
مالِک خُدائ مونږ نۀ وينی، مالِک خُدائ دا مُلک پرېښے دے.“ ﴿١٣﴾ هغۀ بيا
وفرمائيل چې، ”تۀ به هغوئ د دې نه هم په ډېرو خرابو حرامو کارونو کولو باندې
وګورې.“ ﴿١۴﴾ نو بيا زۀ هغۀ د مالِک خُدائ کور ته د ننوتلو د شمال خوا دروازې
ته راوستلم، ما هلته ښځې وليدلې چې ناستې وې او د تموز معبود ژړا او ماتم يې
کولو. ﴿١٥﴾ هغۀ ما ته وفرمائيل چې، ”اے بنی آدمه، تۀ دا وينې؟ نو تۀ به نور داسې
حرام کارونه وګورې کوم چې به د دې نه هم ډېر پليت او خراب وی.“ ﴿١٦﴾ هغۀ
بيا زۀ د مالِک خُدائ د کور دننه دربار ته راوستلم، او هلته د مالِک خُدائ د کور
د داخلېدلو په لار او د برنډې او د قربانګاه په مينځ کښې پينځويشت کسان وُو.
چې شا يې د مالِک خُدائ کور ته وه او د هغوئ مخ د نمرخاتۀ خوا ته وو، هغوئ
د مشرق خوا ته نمر ته سجده کوله. ﴿١٧﴾ هغۀ ما ته وفرمائيل چې، ”اے بنی آدمه
تا دا وليدل؟ ولې دا د يهوداه خلقو ته مناسبه ده چې هغوئ دې داسې پليت او
حرام کارونه دلته وکړی؟ دا ضروری ده چې دوئ دُنيا هم د شرارت نه ډکه کړی
او په مسلسله توګه زما قهر و غضب راوپاروی؟ هغوئ ته وګوره چې خپله پوزه
چونډی او ما ته سپک نظر کوی. ﴿١٨﴾ نو په دې وجه زۀ به په هغوئ باندې خپل
غضب نازل کړم، نۀ به هغوئ زما نه بچ شی او نۀ به زۀ په هغوئ رحم وکړم. کۀ
څۀ هم چې هغوئ زما په غوږ کښې چغې ووهی زۀ به هغوئ ته غوږ نۀ نيسم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د بُت پرستانو قتلول

۹ ﴿۱﴾ نو بيا مالِک خُدائ په اوچت آواز سره وفرمائيل، ”هغه کسان راولئ کوم
چې د ښار د سزا ورکولو دپاره مقرر شوی دی نو هغوئ ته ووايه چې هر يو د
خپلو تباه کوونکو وسلو په لاس راشی.“ ﴿۲﴾ نو بيا شپږ کسان د شمال بره طرف
دروازې نه راښکاره شُو، د هر يو په لاس کښې وژونکې وسله وه. د هغوئ سره يو
کس وو چې د کتان جامې يې وې، چا سره چې د خط و کتابت سامان په ځنګ
کښې وو. هغوئ ټول د مالِک خُدائ د کور دربار ته لاړل او د زېړو د قربانګاه په
خوا کښې ودرېدل. ﴿۳﴾ بيا د بنی اِسرائيلو د خُدائ پاک جلال د وزرو والا
مخلوق دپاسه راوچت شو، په کوم ځائ کښې چې هغه وو، نو بيا د خُدائ د کور
درشل ته لاړو. نو بيا مالِک خُدائ هغه کس ته آواز وکړو چې د کتان جامې يې
اچولې وې د چا سره چې د خط و کتابت سامان وو. ﴿۴﴾ او هغۀ ته يې وفرمائيل
چې، ”د يروشلم په ټول ښار کښې وګرځه او د هر هغه چا په تندی باندې نښه
ولګوه څوک چې وير او ماتم کوی په هغه ټولو حرامو کارونو باندې چې په دې
کښې وشی.“ ﴿۵﴾ نو چې ما غوږ ونيولو، هغۀ هغه نورو ته وفرمائيل، ”په ښار
کښې هغۀ پسې ځئ او خلق مړۀ کړئ، په چا زړۀ مۀ سوزوئ او مۀ په چا رحم
کوئ. ﴿۶﴾ بوډاګان، ځوانان، پېغلې، ښځې، او ماشومان، حلال کړئ، خو هغوئ
ته لاس مۀ وروړئ د چا په تندی باندې چې نښه لګېدلې وی. زما د مقدس ځائ نه
شروع وکړئ.“ نو بيا هغوئ دا کار د هغه مشرانو نه شروع کړو چې د خُدائ د
کور په مخکښې ولاړ وُو. ﴿۷﴾ نو بيا هغۀ هغوئ ته وفرمائيل، ”زما کور پليت او
زما دربار د مړو د لاشونو نه ډک کړئ. ځئ لاړ شئ.“ نو هغوئ بهر لاړل او په
ټول ښار کښې يې په مرګ شروع وکړه. ﴿۸﴾ نو کله چې هغوئ خلق وژل او زۀ
يواځې پاتې شوم، نو زۀ پړمخې پرېوتم او چغې مې کړې، ”اے مالِک قادر مطلق
خُدايه، په يروشلم باندې د خپل غضب په نازلېدو سره ولې تۀ د بنی اِسرائيلو دا
بچ پاتې شوی خلق به هم تباه کوې؟“ ﴿۹﴾ نو بيا هغۀ ما ته وفرمائيل چې، ”د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اِسرائيل او د يهوداه د خلقو ګناهونه ډېر بېحده غټ دى، مُلک د قتل و غارت نه
ډک دے او ښار د بېاِنصافئ نه ډک دے. هغوئ وائى، مالِک خُدائ دا مُلک
پرېښے دے، مالِک خُدائ دا نۀ وينى. ۱۰ نو زۀ به هغوئ ته د رحم په سترګه نۀ
ګورم او نۀ به هغوئ بچ کړم، خو زۀ به هم د دوئ په سرونو هغه څۀ راولم څۀ
چې هغوئ کړى دى.“ ۱۱ بيا هغه سړى چې د کتان جامې يې اچولې وې او د
خط و کتابت سامان ورسره وو هغۀ دا خبر راوړو، او وې وئيل، ”ما هغه څۀ
وکړل څنګه چې تا حکم کړے وو.“

د مالِک خُدائ جلال د يروشلم نه تلل

۱۰ ۱ کله چې ما بره وکتل، د وزرو والا د مخلوق د سر دپاسه په آسمان
کښې ما نيلم کاڼے وليدو چې لکه د تخت په شان ښکارېدو. ۲ مالِک خُدائ
هغه سړى ته چا چې د کتان جامې اچولې وې وفرمائيل، ”د وزرو والا مخلوق د
پايو د لاندې په مينځ کښې تېر شه. خپل لاسونه د سکروټو نه ډک کړه او په ښار
يې وشينده.“ او چې ما وليدل هغه هم هغه شان دننه لاړو. ۳ اوس د وزرو والا
مخلوق د خُدائ د کور د جنوبى دروازې سره ولاړ وو کله چې هغه سړے دننه
لاړو، نو ورېځې دننه دربار ډک کړو. ۴ نو بيا د مالِک خُدائ جلال د وزرو والا
مخلوق دپاسه راوچت شو او د خُدائ د کور درشل ته لاړو. ورېځو د خُدائ کور
ډک کړو، او د هغۀ دربار د مالِک خُدائ د جلال د شغلو نه ډک وو. ۵ د وزرو
والا مخلوق د وزرو آواز د لرې پورې اورېدلے شو تر بهرنى درباره پورې، هغه
داسې ښکارېدو لکه د قادر خُدائ د آواز په شان کله چې هغه خبرې کوى. ۶
کله چې مالِک خُدائ هغه سړى له حُکم وکړو چا چې د کتان جامې اغوستې
وې، ”د وزرو والا مخلوق د لاندې لاړ شه او د پايو د مينځ نه اور راواخله،“ هغه
سړے لاندې ورغلو او د يوې پايې په خوا کښې ودرېدو. ۷ نو بيا د وزرو والا په
مخلوق کښې يو خپل لاس هغه اور ته وراوږد کړو کوم چې د هغوئ په مينځ کښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بلېدلو. هغهٔ د هغه اور نه لږ راوچت کړو او د هغه سړی په لاس کښې یې واچولو
چې د کتان جامې یې اغوستې وې، نو بیا هغه سړی اور واخستو او بهر لاړو. ﴿٨﴾
نو ما بیا وکتل چې هر یو د څلورو وزرو والا مخلوق د وزرونو لاندې یو څيز لیدل
کېدو چې د انسان د لاس په شان ښکارېدو. ﴿٩﴾ ما وکتل چې، د هر یو څلور
وزرو والا مخلوق سره په خوا کښې یوه پایه وه، او هغه پایې لکه د ایکوامرین
کاڼو په شان ځلېدلې. ﴿١٠﴾ څلور واړه پایې یو شان ښکارېدې او یو رنګ جوړې
شوې وې، او په هره یوه پایه کښې یوه بله پایه چورلېدله. ﴿١١﴾ د وزرو والا مخلوق
په څلورو واړو طرفونو حرکت کولے شو، چې هر اړخ ته به یې مخ وو نو بغېر د
تاوېدو نه به تلے شول. هغوئ به بغېر د تاوېدو را تاوېدو نه هغه اړخ ته تلل کوم
خوا به یې چې مخ ؤو. ﴿١٢﴾ د هغوئ ټول بدن، د هغوئ د شاګانو په شمول، د
هغوئ لاسونه او د هغوئ وزرونه په مکمل توګه د سترګو نه ډک ؤو، لکه څنګه
چې د هغوئ څلور پایې وې. ﴿١٣﴾ ما واورېدل چې پایو ته یې د ”چورلېدونکو پایو“
نامه ورکړه. ﴿١٤﴾ د هر یو وزرو والا مخلوق څلور مخونه ؤو، اول مخ لکه د غوائی
په شان وو، او دویم مخ یې د انسان په شان وو، درېم مخ یې لکه د ازمری په شان
وو، او څلورم مخ لکه د باز په شان وو. ﴿١٥﴾ نو بیا دا وزرو والا مخلوق مخ په بره
اوچت شو. دا هغه ژوندے مخلوق وو کوم چې ما د کبار د سیند په غاړه لیدلے
وو. ﴿١٦﴾ کله چې به دې مخلوق حرکت کولو نو د هغوئ په خوا کښې پایو به هم
ورسره حرکت کولو او کله چې به دې مخلوق خپلې وزرې خورې کړې چې د
زمکې نه والوځی، نو پایو د هغوئ خوا نهٔ پرېښودله. ﴿١٧﴾ هرکله چې به د وزرو
والا مخلوق په آرام ودرېدل، نو پایې به هم ورسره ودرېدې، او کله چې به د وزرو
والا مخلوق والوتلو نو پایې به هم ورسره والوتلې، ځکه چې د وزرو والا مخلوق
روح په هغې کښې وو. ﴿١٨﴾ نو بیا د مالِک خُدائ جلال د خُدائ د کور درشل نه
لاړو او د وزرو والا مخلوق دپاسه ودرېدو. ﴿١٩﴾ نو کله چې ما وکتل نو هغه
مخلوق خپل وزرونه خوارهٔ کړل او د زمکې نه اوچت شول، نو کله چې دوئ
لاړل، هغه پایې د هغوئ سره لاړې. هغوئ د خُدائ د کور په درشل کښې نمرخاتهٔ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

طرف ته ودرېدل، او د بنی اِسرائيلو د مالِک خُدائ جلال د هغوئ د سر دپاسه
وو. ۲۰ دا هغه ژوندے مخلوق وو کوم چې ما د بنی اِسرائيلو د خُدائ پاک د
تخت د لاندې د کبار د سيند په غاړه ليدلے وو، نو زهٔ په دې پوهه شوم چې دا هم
هغه شان ژوندے مخلوق دے. ۲۱ د هر يو څلور مخونه او څلور وزرونه وُو، او
داسې يو څيز يې د وزرو لاندې وو چې په ليدلو کښې لکه د انسان د لاسونو په
شان ښکارېدو. ۲۲ د هغوئ مخونه بلکل هم هغه شان ښکارېدل کوم چې ما د
کبار د سيند په غاړه ليدلی وُو. هر يو په تلو کښې نېغ تلو.

د بنی اِسرائيلو د مشرانو سزا

۱۱ ۱ نو بيا زهٔ د خُدائ روح اوچت کړم او د مالِک خُدائ د کور دروازې
ته يې راوستلم کومه چې مشرق طرف ته وه. هلته د دروازې په درشل کښې
پينځويشت سړی وُو، او ما په هغوئ کښې يازنياه د عزور زوئ او فلطياه د بناياه
زوئ، د خلقو مشران وليدل. ۲ هغهٔ ما ته وفرمائيل چې، ”اے بنی آدمه، دا هغه
کسان دی څوک چې بدې منصوبې جوړوی او خلقو ته په ښار کښې د شرارت
مشورې ورکوی. ۳ هغوئ وائی چې، آيا دا ښهٔ وخت نهٔ دے چې کورونه جوړ
کړُو؟ دا ښار لکه د اوسپنې د ديګ په شان دے او مونږ په کښې لکه د غوښې په
شان محفوظ يُو. ۴ نو په دې وجه اے بنی آدمه، د هغوئ خلاف په اوچت آواز
سره پېشګوئي وکړه.“ ۵ نو بيا د مالِک خُدائ روح په ما نازل شو او هغهٔ ما ته
وفرمائيل چې داسې ووايه، ”مالِک خُدائ فرمائی، اے د بنی اِسرائيلو قومه،
ستاسو په سوچونو کښې چې څهٔ دی زهٔ په هغې پوهېږم. ۶ تاسو په دې ښار
کښې ډېر خلق وژلی دی او د دې لارې کوڅې مو په مړو ډکې کړې دی. ۷ نو
په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، تاسو چې د مړو کوم
لاشونه په دې ښار کښې وغورزول هغوئ هم هغه غوښه ده چې په دې ديګ کښې
محفوظه ده، خو زهٔ به تاسو د دې نه وباسم. ۸ تاسو د تُورې نه يرېږئ، او هم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دا تُوره به زهٔ په تاسو باندې ستاسو خلاف نازله کړم، دا د مالِک قادر مطلق خُدائ فرمان دے. ۹ زهٔ به تاسو د ښار نه وشړم او پردو خلقو ته به مو حواله کړم او تاسو له به سزا درکړم. ۱۰ تاسو به په تُوره باندې ووژلے شئ، او زهٔ به د اِسرائيل په مُلک کښې دننه په تاسو خپله فيصله واوروم. نو بيا به تاسو پوهه شئ چې زهٔ مالِک خُدائ يم. ۱۱ دا ښار به ستاسو دپاره يو د اوسپنې ديګ نهٔ وى، او نهٔ به تاسو په دې کښې د غوښې په شان يئ، زهٔ به د اِسرائيل په مُلک کښې دننه تاسو له سزا درکړم. ۱۲ نو تاسو به په دې پوهه شئ چې زهٔ مالِک خُدائ يم، نهٔ تاسو زما د شريعت پيروى وکړه او نهٔ مو زما په اصُولو او شريعت عمل وکړو خو د دې په ځائ د خوا او شا مُلکونو رِواجونو پسې لاړئ.“ ۱۳ نو کله چې ما پيشګوئي کوله نو فلطياه د بناياه زوئ ناګهانه مړ شو. نو بيا زهٔ پړمخې پريوتلم او په زوره مې چغې کړې، ”اے مالِک قادر مطلق خُدايه، ولې تاسو په اِسرائيل کښې په پوره توګه ژوندى پاتې شوى خلق تباه کوئ؟“

د جلاوطنو بنى اِسرائيلو سره د مالِک خُدائ وعده

۱۴ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۱۵ ”اے بنى آدمه، کوم خلق چې تر اوسه په يروشلم کښې پاتې شوى دى ستا او ستا د خپلوانو او د اِسرائيل قوم په حقله چې په جلاوطنۍ کښې دى وريسې خبرې کوى. هغوئ دا وائى چې څوک چې جلاوطن شوى دى نو هغوئ د مالِک خُدائ نه لرې شوى دى، ځکه اوس هغهٔ د هغوئ زمکه مونږ له په ميراث کښې راکړې ده. ۱۶ نو په دې وجه ووايه چې، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى چې، کهٔ څهٔ هم چې ما هغوئ نورو لرې قومونو ته ولېږل او په نورو مُلکونو کښې مې تس نس کړل، خو اوس د لږ وخت دپاره زهٔ د هغوئ دپاره په هغه مُلکونو کښې مقدس پناه ګاه يم کومو ته چې تللى دى. ۱۷ نو بيا داسې ووايه چې، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى، زهٔ به تاسو د ټولو مُلکونو نه راغونډ کړم او د هغه مُلکونو نه به تاسو واپس راولم کومو ته چې ما خوارهٔ کړى وئ او زهٔ به بيا تاسو له د اِسرائيل مُلک درکړم. ۱۸

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کله چې دوئ دې ته واپس راشی نو د دې نه به هغه ټول بُتان او حرام تصویرونه
لرې کړی. ۱۹ زۀ به هغوئ ته یو زړۀ ورکړم او نوے روح به په کښې واچوم، زۀ
به د هغوئ نه د کانڼی په شان سخت زړونه اخوا کړم او نرم زړونه به ورکړم. ۲۰
نو بیا به هغوئ زما د اصُولو پیروی کوی او په احتیاط سره به زما په شریعت
عمل کوی. نو بیا به هغوئ زما خلق وی او زۀ به د هغوئ خُدائ پاک یم. ۲۱
خو د هغه چا چې زړونه پلیتو تصویرونو او حرام کاره معبودانو ته وقف شوی
وی، زۀ به د هغوئ په سر هغه څۀ راولم کوم چې دوئ کړی دی. دا د مالِک قادر
مطلق خُدائ فرمان دے.“

د مالِک خُدائ د جلال د یروشلم نه تلل

۲۲ نو بیا د وزرو والا مخلوق، چې په خوا کښې یې پایې وې خپل وزرونه خوارۀ
کړل، او د بنی اِسرائیلو د خُدائ پاک جلال د هغوئ دپاسه وو. ۲۳ نو د مالِک
خُدائ جلال د ښار نه روان شو او د دې نمرخاتۀ طرف ته په غر ودریدو. ۲۴ نو
بیا د خُدائ پاک روح زۀ په رویا کښې اوچت کړم او واپس یې په بابل کښې
جلاوطنو ته بوتلم. بیا کومه رویا چې ما لیدلې وه ما نه بره لاړه، ۲۵ او ما هغه
جلاوطنو خلقو ته هر هغه څۀ ووئیل چې مالِک خُدائ ما ته ښودلی وُو.

د جلاوطنۍ نښې

۱۲ ۱ بیا د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۲ ”اے بنی آدمه، تۀ د
سرکشه قوم په مینځ کښې اوسېږې. هغوئ د کتلو دپاره سترګې لری خو نۀ وینی
او د اوریدو دپاره غوږونه لری خو اوری نه، ځکه چې هغوئ سرکشه خلق دی.
۳ نو په دې وجه اے بنی آدمه، خپل سامان داسې راغونډ کړه لکه چې تۀ په
جلاوطنۍ روان یې. د ورځې په رڼا کښې د هغوئ په وړاندې روان شه او بل ځائ
ته لاړ شه. شاید چې هغوئ په دې پوهه شی چې هغوئ به هم یوه ورځ جلاوطن

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شی، اګر چې هغوئ سرکشه قوم دے. ۴ د ورځې په رڼا کښې د هغوئ په
وړاندې خپل مال حال داسې راوباسه لکه چې د جلاوطنۍ دپاره دې راغونډ کړے
وی. بيا په ماښام کښې د هغوئ په وړاندې داسې روان شه لکه چې څوک
جلاوطن کړے شوے وی. ۵ د هغوئ په وړاندې دېوال سورے کړه او خپل
مال حال په هغه سوری کښې بهر کړه. ۶ د هغوئ په وړاندې خپل مال حال
اوږو ته اوچت کړه او هغه په تيارۀ کښې بهر يوسه. خپل مخ داسې پټ کړه چې
وطن درته نۀ ښکاری، ما څکه په تا دا هر څۀ وکړل چې تا د بنی اِسرائيلو قوم
دپاره يو خبردارے کړم.“ ۷ نو څنګه چې ما ته حکم شوے وو هم هغه شان ما
وکړل. په ورځ کښې ما خپل سامان تړلے لکه د جلاوطنۍ دپاره راوويستلو. نو په
ماښام کښې ما په خپلو لاسونو په دېوال کښې سورے وکړو. ما خپل سامان په
توره تيارۀ کښې بهر کړو، په خپلو اوږو مې د هغوئ د سترګو د وړاندې اوچت
کړو. ۸ نو په سحر کښې د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۹ ”اے بنی
آدمه، ولې د بنی اِسرائيلو دې سرکشه قوم ستا نه تپوس ونۀ کړو چې، تۀ څۀ
کوې؟ ۱۰ نو هغوئ ته ووايه چې، زۀ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمايم چې
دا پيغام د يروشلم د شهزاده او د هغه ټولو خلقو دپاره دے څوک چې په کښې
اوسيږی. ۱۱ هغوئ ته ووايه چې، زۀ ستاسو دپاره نمونه يم. څنګه عمل چې ما
وکړو نو هم هغه شان به د يروشلم د خلقو سره وشی، هغوئ به جلاوطن او
قېديان کړے شی. ۱۲ د هغوئ په مينځ کښې شهزاده به هم په تيارۀ کښې خپل
سامان په خپله اوږه اوچت کړی او لاړ به شی، او هغه به دېوال سورے کړی چې
په هغې ووځی. هغه به خپل مخ پټ کړی چې هغه وطن ورته نۀ ښکاری د کوم نه
چې هغه روان دے. ۱۳ نو زۀ به خپل جال هغۀ ته خور کړم، او هغه به زما په
جال کښې راګير شی، زۀ به هغه بابل ته د کلدانيانو مُلک ته راولم، خو هغه به يې
ونۀ وينی، او هلته به هغه مړ شی. ۱۴ زۀ به د هغۀ نه ګېرچاپېره د هغۀ ټول
نوکران او فوجيان خوارۀ وارۀ کړم او هغوئ پسې به تُوره راوکاږم. ۱۵ نو
هغوئ به په دې پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ يم، کله چې زۀ دوئ په نورو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

قومونو او مُلکونو کښې خوارهٔ وارهٔ کړم. ١٦ خو زهٔ به د هغوئ نه څهٔ کسان د
تُورې، قحط او د وبا د مرګ نه بچ کړم، نو چې کومو قومونو ته دوئ ځی نو دوئ
به د خپلو ټولو بدو اعمالو اقرار وکړی. نو بیا به هغوئ په دې پوهه شی چې زهٔ
مالِک خُدائ یم.“

یو بله نښه، د حزقی‌ایل نبی یرېدل

١٧ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ١٨ ”اے بنی آدمه، کله چې خوراک
کوې نو رېږده، او کله چې اوبهٔ څښې نو د یرې نه لړزېږه. ١٩ خلقو ته ووایه،
مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی د هغه خلقو په حقله څوک چې په یروشلم
کښې او د اِسرائیل په مُلک کښې اوسیږی، هغوئ به خپل خوراک په رېږدېدو
سره کوی او اوبهٔ به په مایوسئ سره څښی، ځکه چې د دوئ د زمکې نه به هر
څهٔ چې په کښې دی لوټ شی د هغوئ ټولو د قتل و غارت زیاتی په وجه څوک
چې په کښې اوسیږی. ٢٠ د خلقو آباد ښارونه به برباد او زمکې به ویجاړې شی.
نو بیا به تاسو په دې پوهه شئ چې زهٔ مالِک خُدائ یم.“

د مالِک خُدائ خبره به زر پوره شی

٢١ د مالِک خُدائ کلام په ما بیا نازل شو، ٢٢ ”اے بنی آدمه، دا کوم متل دے
چې تاسو یې د بنی اِسرائیلو په زمکه باندې کوئ یعنې، ورځې روانې دی او هره
یوه پېشګوئې نهٔ پوره کیږی؟ ٢٣ هغوئ ته ووایه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې
فرمائی چې، زهٔ دا متل ختموم، او دوئ به هیڅکله بیا په اِسرائیل کښې دا ونهٔ
وائی. هغوئ ته ووایه، هغه ورځې رانزدې دی چې هره یوه پېشګوئې به پوره شی.
٢٤ ځکه چې په اِسرائیل کښې به نور نهٔ د دروغو رویاګانې او نهٔ به د چاپلوسئ
پال لیدلے شی. ٢٥ ځکه چې زهٔ مالِک خُدائ یم او زهٔ چې څهٔ ووایم هغه به
پوره شی، او هغه به نور ایسار نهٔ شی، اے سرکشه بنی اِسرائیله، بېشکه زهٔ به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستاسو په ژوند کښې خپله خبره وکړم او هغه به پوره هم کړم. ما، مالِک قادر
مطلق خُدائ داسې وفرمائيل.“ ٢٦ نو بيا د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو،
٢٧ ”اے بنى آدمه، د بنى اِسرائيلو خلق داسې وائى چې، حزقى‌ايل د ډېر لرې
وخت په حقله خبرې کوى. د هغۀ رويا به ډېر وخت اخلى او زر به پوره نۀ شى.
٢٨ نو په دې وجه تۀ هغوئ ته ووايه چې، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى،
نور وخت به نۀ لګى، زۀ به اوس هغه هر څۀ پوره کړم کوم چې ما وفرمائيل. ما،
مالِک قادر مطلق خُدائ وفرمائيل.“

د دروغژنو نبيانو مذمت

١٣ ١ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ٢ ”اے بنى آدمه، د اِسرائيلو د
هغه دروغژنو نبيانو خلاف پېشګوئى وکړه څوک چې اوس پېشګوئى کوى. نو
هغوئ ته دا ووايه څوک چې د خپلو خيالونو د پېشګويئ دعوىٰ کوى او داسې
وائى چې تاسو د مالِک خُدائ کلام واورئ. ٣ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې
فرمائى چې، افسوس دې وى په هغه کم عقلو نبيانو باندې چا چې څۀ کتلى نۀ وى
او د خپل تصور په تال کښې ځانګى. ٤ اے بنى اِسرائيلو، ستاسو نبيان داسې
دى لکه چې ګيدړان په کنډراتو کښې ګرځى. ٥ تاسو د دېوال چاؤدونو ته ورنۀ
غلئ او نۀ مو د دې مرمت وکړو چې د بنى اِسرائيلو قوم د مالِک خُدائ په ورځ په
جنګ کښې قائم پاتې شى. ٦ د هغوئ روياګانې دوکه ده او د هغوئ پالونه نيول
دروغ دى. هغوئ وائى چې، مالِک خُدائ دا فرمائى، خو په حقيقت کښې مالِک
خُدائ دوئ نۀ دى رالېږلى، بيا هم هغوئ په دې اُميد دى چې د هغوئ خبرې به
پوره شى. ٧ آيا تاسو د دروغو روياګانې ليدلې نۀ دى او غلط پال مو نيولے نۀ
دے او بيا هم وايئ چې، دا د مالِک خُدائ فرمان دے، حالانکه ما څۀ نۀ وى
فرمائيلى؟ ٨ نو په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى چې، ستاسو
د دروغژنو خبرو او روياګانو په وجه، زۀ ستاسو خلاف يم. ٩ زما لاس به د
هغه نبيانو په خلاف وى څوک چې د دروغو روياګانې ګورى او د دروغو پالونه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نیسی. هغوئ به زما د خلقو په ټولګی کښې شریک نۀ شی او نۀ به د بنی اِسرائیلو د قوم په فهرستونو کښې درج شی، او نۀ به هغوئ د اِسرائیل په مُلک کښې داخل شی. نو بیا به تاسو په دې پوهه شئ چې زۀ مالِک قادر مطلق خُدائ یم. ⑩ ځکه چې هغوئ زما خلق ګمراهۍ خوا ته بوتلل، او وائی چې امن دے خو په حقیقت کښې امن نۀ وی. دا د هغه چا په شان دے لکه څوک چې کچه دېوال ووهی او بیا هغه نبیان ورته چونه ورکړی. ⑪ نو په دې وجه هغه نبیانو ته ووایه څوک چې دا دېوالونه چونه کوی چې دا به راغورزیږی. زۀ به تېز باران او غټه ږلۍ راولېږم، او تېز باد به په دې رانازل کړم. ⑫ کله چې دېوال راوغورزیږی، ولې خلق به ستاسو نه دا تپوس ونۀ کړی چې هغه سپینه چونه څۀ شوه چې تاسو دېوال ته ورکړې وه؟ ⑬ نو په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، په خپل قهر سره به زۀ یو وحشتناک طوفان راولېږم، او په خپل قهر سره به ږلۍ او د باران طوفان راولېږم. ⑭ زۀ به هغه دېوال راوغورزوم کوم چې تاسو چونه کړے دے او هغه به زۀ د زمکې سره هوار کړم او د هغۀ بنیاد به ښکاره کړم. کله چې هغه راغورزیږی نو تاسو به هم په کښې تباه شئ، نو بیا به تاسو په دې پوهه شئ چې زۀ مالِک خُدائ یم. ⑮ نو زۀ به خپل غضب په دېوال او په هغوئ سوړ کړم چا چې دېوال چونه کړے وو. نو زۀ به تاسو ته وایم چې، دېوال او هغه کسان دواړه فنا شو چا چې چونه کړے وو. ⑯ د اِسرائیل نبیانو ته چا چې د یروشلم په حقله پېشګوئې وکړه او د هغې په حقله یې د امن رویاګانې لیدلې حال دا چې په رښتیا به امن نۀ وو، ما، مالِک خُدائ وفرمائیل.“

د دروغژنو پېغمبرانو ملامتول

⑰ ”اوس اے بنی آدمه، خپل مخ دې د دې ښځو په خلاف راواړوه څوک چې د خپلې خېټې نه نبوت کوی. د هغوئ خلاف نبوت وکړه. ⑱ او هغوئ ته ووایه چې مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، افسوس دې وی په هغه ښځو څوک چې په خپلو لاسونو سره د جادو او کوډو تعویذونه ګنډی او په خپل مړوند

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې يې راځوړندوی او د کوهو ځادر جوړوی او چې خلق په خپل جال کښې
ګرفتار کړی. آيا تاسو به زما د خلقو دپاره جال خور کړئ او خپل ژوند به بچ
کړئ څۀ؟ ۱۹ تاسو زما د خلقو په مينځ کښې د لږو اوربشو او د يو څو ټوکړو
روټۍ دپاره زما بےحرمتی وکړه. تاسو زما غوره شوی خلقو ته دروغ ووئيل او
هغوئ هم په تاسو باور وکړو او دغه شان تاسو هغوئ ووژل څوک چې د وژلو
نۀ وو او هغوئ مو ژوندی پرېښودل څوک چې د ژوندی پرېښودلو نۀ وو. ۲۰ نو
په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، زۀ ستاسو د جادو منتر
خلاف يم په کومو چې تاسو خلق لکه د مرغۍ راګېروئ او هغه به زۀ ستاسو د
متو نه خلاص کړم، او زۀ به هغه خلق آزاد کړم کوم چې تاسو لکه د مرغۍ په
شان راګېر کړی دی. ۲۱ زۀ به ستاسو د جادو نقابونه وشلوم او خپلو خلقو له
به ستاسو د لاسه خلاصون ورکړم، او هغوئ به نور ستاسو د جادو په اثر کښې
نۀ راځی. نو بيا به تاسو په دې پوهه شئ چې زۀ مالِک خُدائ يم. ۲۲ تاسو د
خپلو دروغو په وجه صادقان بےزړۀ کړل اګر چې ما هغوئ ته هيڅ قسم تکليف نۀ
دے ورکړے، او تاسو ګناهګارانو ته ډاډ ورکوئ چې د خپلو بدو لارو نه راونۀ
ګرځی او د هغوئ ژوند بچ نۀ شی، ۲۳ نو په دې وجه تاسو به نور نۀ د دروغو
رويا وګورئ او نۀ به فالګری وکړئ. زۀ به خپل خلق ستاسو د لاسه بچ کړم. او
بيا به تاسو پوهه شئ چې زۀ مالِک خُدائ يم.“

د بُت پرستانو مذمت

۱۴ ۱ نو بيا د اِسرائيل ځينې مشران ما له راغلل او زما په وړاندې
کښيناستل. ۲ نو د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۳ ”اے بنی آدمه، دې
مشرانو په خپل زړۀ کښې بُتانو له ځائ ورکړے دے او هغوئ هغه د خپل ځان په
وړاندې د ګناه او تيندک خوړلو سبب ګرځولے دے. نو بيا ولې زۀ دوئ ته غوږ
ونيسم څۀ؟ ۴ نو په دې وجه هغوئ سره خبره وکړه او هغوئ ته ووايه چې،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې کله چې يو بنی اِسرائيلی خپل زړۀ کښې بُتانو له ځائ ورکړے وی او د خپل ځان د وړاندې يې د ګناه او تيندک خوړلو سبب ګرځولے وی او بيا يو نبی ته د مشورې دپاره ورشی، نو بيا به زۀ مالِک خُدائ هغۀ له په خپله داسې جواب ورکړم چې د هغوئ د ډيرې بُت پرستۍ لائق وی. ۵ زۀ به دا د دې دپاره وکړم چې د خپلو خلقو بنی اِسرائيلو په زړونو دوباره قبضه وکړم، ټولو چا چې زۀ د خپلو بُتانو په وجه پرېښودے يم. ۶ نو په دې وجه د بنی اِسرائيلو قوم ته ووايه چې، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، توبه وکړئ، او د خپلو بُتانو نه راوګرځئ او د خپلو ټولو حرامو کارونو نه منع شئ. ۷ هرکله کۀ يو بنی اِسرائيلے او يا غېر مُلکی په اِسرائيل کښې اوسيږی او خپل ځان يې زما نه جدا کړے وی او بُتانو له يې په خپل زړۀ کښې ځائ ورکړے وی او د خپل ځان د وړاندې يې د ګناه او تيندک خوړلو سبب ګرځولے وی او بيا يو نبی له د مشورې دپاره ورشی او زما په حقله ترې تپوس وکړی، نو زۀ مالِک خُدائ به په خپله هغوئ له جواب ورکړم. ۸ زۀ به د داسې کس مخالفت کوم او نورو خلقو ته به يې د خندا مثال جوړ کړم. او زۀ به هغه د خپل قوميت نه وباسم. نو بيا به تاسو په دې پوهه شئ چې زۀ مالِک خُدائ يم. ۹ او کۀ هغه نبی په پېشګويۍ ورکولو کښې دوکه شی او دروغ ووائی نو ما مالِک خُدائ هغه نبی له دوکه ورکړه، او زۀ به خپل لاس د هغۀ خلاف وراوږد کړم او هغه به د خپلو خلقو بنی اِسرائيلو نه نيست و نابود کړم. ۱۰ هغوئ دواړو ته به د خپلې ګناه سزا مِلاو شی، پېغمبر ته او هم هغه چا ته چې پېغمبر ته د هدايت حاصلولو دپاره راځی. ۱۱ نو بيا به د بنی اِسرائيلو خلق زما نه نور نۀ بې لارې کيږی، او نۀ به هغوئ نور خپل ځانونه په ډېرو ګناهونو کولو باندې پليتوی. هغوئ به زما خلق وی، او زۀ به د هغوئ خُدائ يم، مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ عدالت رښتينے دے

۱۲ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو چې، ۱۳ ”اے بنی آدمه، کۀ چرې يو
مُلک زما خلاف ګناه او بې‌وفائی وکړی او زۀ خپل لاس د هغوئ خلاف اوچت
کړم او د هغوئ رزق بند کړم او په هغوئ باندې قحط نازل کړم او د هغه مُلک
سړی او څناور مړۀ کړم، ۱۴ کۀ چرې نوح، دانيال، او ايُوب درې واړه هم هلته
اوسېدل، نو هغوئ به په خپل صداقت صرف خپل ځانونه بچ کړی وُو، مالِک
قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی. ۱۵ او يا کۀ چرې زۀ هغه مُلک ته ځنګلی
څناور ورولېږم چې د هغې خلق ووژنی او مُلک بلکل وران ويجاړ کړی، نو بيا به
د هغه څناورو په وجه هيڅ څوک هم د هغه مُلک نه نۀ شی تېرېدلے، ۱۶ زما دې
په خپل ذات قسم وی، قادر مطلق مالِک خُدائ فرمائی، کۀ چرې دا درې واړه
کسان هم هلته اوسېدل نو هغوئ به خپل زامن او لوڼه هم نۀ شُو بچ کولے.
يواځې هغوئ به بچ شی خو ټول مُلک به وران ويجاړ شی. ۱۷ او کۀ چرې زۀ په
هغه مُلک جنګ راولم، او ووايم چې پرېږده چې تُوره د ټول مُلک نه تېره شی او
زۀ په کښې انسانان او د دوئ څناور مړۀ کړم، ۱۸ زما دې په خپل ذات قسم
وی، قادر مطلق مالِک خُدائ فرمائی، کۀ چرې دا درې واړه کسان په دې کښې
اوسېدل، بيا هم دوئ خپل زامن او لوڼه نۀ شُو بچ کولے. خو صرف دوئ به بچ
شوی وُو. ۱۹ او يا فرض کړئ کۀ چرې زۀ په دغه مُلک وبا رانازله کړم او خپل
غضب پرې د وينې توېدو په ذريعه نازل کړم چې د دې سړی او څناور مړۀ
کړی، ۲۰ زما دې په خپل ذات قسم وی، مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی، کۀ
چرې نوح، دانيال او ايُوب هم په دې کښې اوسېدل، هغوئ خپل زامن او لوڼه نۀ
شول بچ کولے. بلکې هغوئ به په خپل صداقت سره صرف خپل ځانونه بچ کړی
وُو. ۲۱ نو په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، دا به د
يروشلم دپاره څومره خراب وخت وی کله چې زۀ خپل دا څلور سخت يرووونکی
عذابونه د هغوئ خلاف ورولېږم، جنګ او قحط او وحشی څناور او وباګانې چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د دې سرې او ځناور مړۀ کړی. ﴿۲۲﴾ خو بيا هم به څۀ کسان ژوندی پاتې شی خو
هغوئ به تاسو سره په جلاوطنئ کښې يوځائ شی. کله چې تاسو په خپله د
هغوئ بد عملونه وګورئ، نو بيا به تاسو په خپله ووايئ چې کوم افتونه ما په
يروشلم نازل کړی وُو هغه ضروری وُو. ﴿۲۳﴾ تاسو به په خپله مطمئن شئ کله
چې تاسو د هغوئ چال چلن او د هغوئ کردار وګورئ، نو تاسو به په دې پوهه
شئ چې ما بې د کومې وجې په هغوئ باندې تکليف او افت نۀ دے نازل کړے.
ما، مالِک قادر مطلق خُدائ وفرمائيل.“

يروشلم بېکاره د انګور بوټے دے

۱۵ ﴿۱﴾ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو چې، ﴿۲﴾ ”اے بنی آدمه، د انګور
د بوټی څانګه د ځنګل د نورو ونو څانګو نه په کوم لحاظ سره ښۀ ده؟ ﴿۳﴾ آيا د
دې لرګے د کوم شی د جوړولو دپاره استعمالولے شی؟ ولې هغوئ د دې نه
موږی جوړوی چې څيزونه پرې راځوړند کړی؟ ﴿۴﴾ او کله چې هغه په اور کښې
د سوزولو دپاره وغورزولے شی او اور د دې دواړه سرونه وسوزوی او مينځ يې
په سکرو بدل شی، آيا دا بيا د څۀ شی دپاره په کار راځی؟ ﴿۵﴾ د سوزېدو نه
مخکښې چې دا د هيڅ کار نۀ وو، نو بيا به دا څومره بېکاره وی کله چې دا په
اور کښې وسوزيږی او سکارۀ شی؟ ﴿۶﴾ نو په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ
داسې فرمائی چې، لکه څنګه چې ما د انګور بوټی د ځنګل په بوټو کښې ورکړو
چې د خشاک دپاره استعمال شی نو هم دغه شان سلوک به زۀ د هغوئ سره
وکړم څوک چې په يروشلم کښې اوسيږی. ﴿۷﴾ زۀ به خپل مخ د هغوئ خلاف
کړم، اګر کۀ هغوئ د اور نه بهر راوتل خو اور به بيا هم هغوئ وسوزوی. نو کله
چې زۀ خپل مخ د هغوئ خلاف کړم، نو تاسو به پوهه شئ چې زۀ مالِک خُدائ
يم. ﴿۸﴾ زۀ به هغه زمکه ورانه ويجاړه کړم ځکه چې هغوئ زما سره بېوفائی
کړې ده، دا د مالِک خُدائ فرمان دے.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د يروشلم بېوفائی

۱۶ ① نو د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ② ”اے بنی آدمه، يروشلم د
خپل حرام کار په حقله خبر کړه. ③ او ورته ووايه، مالِک خُدائ يروشلم ته
داسې فرمائی، ستاسو نسل او پېدايښت د کنعان د مُلک دے، ستاسو پلار اموری
وو او ستاسو مور حِتی وه. ④ په هغه ورځ کله چې تهٔ پېدا شوې، نو هيچا ستا
نوم پرې نهٔ کړو او نهٔ چا په اوبو ولمبولې چې پاک دې کړی، او نهٔ په تا چا مالګه
ومږله او نهٔ تهٔ چا په اوړنی کښې ونغښتې. ⑤ نو چا هم تا ته د رحم په سترګه
ونهٔ کتل او په تا باندې چا زړهٔ هم ونهٔ سوزولو چې دا کارونه درته وکړی. ستا د
پېدا کېدو د ورځې نه هغوئ تا نه نفرت کولو او تهٔ يې په يو مېدان کښې
وروغورزولې. ⑥ نو زهٔ په دغه ځائ تېر شوم او ومې ليدلې چې په خپلو وينو
کښې دې لتې وهلې، نو کله چې تهٔ په وينو کښې ککړ پروت وې نو ما درته
وفرمائيل چې ژوندی اوسه. ⑦ ما تهٔ لکه د بوټي په شان لويه کړې. تهٔ لويه
شوې او لوړه دنګه شوې او يوه ښائسته پېغله درنه جوړه شوه، ستا سينې راوشوې، او
ستا د سر وېښتهٔ رالوئ شُو خو تهٔ لا تر اوسه برېنډه او لغړه وې. ⑧ لږ
وروستو زهٔ په تا تېرېدم، نو کله چې ما تا ته وکتل نو ومې ليدلې چې تهٔ د مينې
کولو قابله شوې، ما د خپلو جامو يو حِصه په تا وغوړوله او ستا شرم مې پټ
کړو. ما قسم وخوړلو او تا سره مې لوظ وکړو، مالِک قادر مطلق خُدائ
وفرمائيل، او تهٔ زما شوې. ⑨ تهٔ ما په اوبو ولمبولې او ستا نه مې وينه صفا
کړه او ستا په بدن مې تېل ولګول. ⑩ ما تا ته د ګُلکاری جامې درواغوستلې او
د څرمنې پېزار مې درته په پښو کړو. ما درته ښکلې د کتان او د ريښمو قيمتی
جامې درواغوستلې. ⑪ ما تهٔ په کالو سنګار کړې، ما ستا په لاس کښې بنګړی
او په غاړه کښې مې درته اميل واچولو. ⑫ او ما په پوزه کښې درته نتکۍ او په
غوږونو کښې مې والۍ درته واچولې او ښائسته تاج مې در په سر کړو. ⑬ نو تهٔ
په سپينو او سرو زرو سنګار شوې، تا د قيمتی کتان او ګُلکاری جامې واغوستې.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستا خوراک ښهٔ اوړهٔ، شات او د زیتُونو تېل وُو. تهٔ ډېره ښکلې شوې او ستا نه مَلِکه جوړه شوه. ۱۴ او ستا د ښُکلا مشهورتيا په نورو قومونو کښې ډنډوره شوه، ستا ښائست کامِل وو ځکه چې ما د خپل شان او شوکت نه تا له دا درکړې وُو، قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی. ۱۵ خو تا په خپله ښُکلا او شُهرت باندې بهروسه وکړه او خپل شُهرت دې د کنجرتوب دپاره استعمال کړو. ستا د کنجرتوب نه څوک هم په لار بچ نهٔ شُو او خپل حسن دې باد کړو. ۱۶ تا خپلې جامې واخستې او په خپلو جامو دې زيارت رنګينه کړو، هلته دې کنجرتوب شروع کړو. نهٔ داسې کارونه مخکښې شوی وُو او نهٔ به وروستو وشی. ۱۷ تا خپل ځان سره قيمتی کالی هم واخستل کوم چې ما تا له درکړی وُو، کوم چې ما د سرو او سپينو زرو نه جوړ کړی وُو، او تا د هغوئ نه ځانله نارينه بُتان جوړ کړل او د هغوئ سره په زنا کولو مصروفه شوې. ۱۸ او تا په هغوئ باندې خپلې د کار جامې وغوړولې او تا هغوئ ته زما د تيلو او خوشبويۍ نذرانې پېش کړې. ۱۹ کوم خوراک چې ما تاسو ته د خوړلو دپاره درکړے وو، لکه ښهٔ اوړهٔ، د زيتُونو تېل او شات ما تاسو ته د خوړلو دپاره درکړل، خو تاسو هغه بُتانو ته د خوشبويۍ د نذرانو په شکل وړاندې کړل. دا د مالِک قادر مطلق خُدائ وينا ده. ۲۰ او تاسو خپل زامن او لوڼه بوتلل کوم چې تاسو زما دپاره پيدا کړی وُو او هغوئ مو د خوراک په توګه بُتانو ته قربانی کړل. ولې ستا خپله زناکاری کافی نهٔ وه څهٔ؟ ۲۱ تا زما بچی حلال کړل او بُتانو ته دې قربانی کړل. ۲۲ ستا په ټولو حرامو کارونو او ستا په زناکارئ کښې تا ته خپل د ځوانئ عمر ياد نهٔ وو، کله چې تهٔ بربنډه او لغړه وې او په خپلو وينو کښې دې لتې وهلې.“

د يروشلم د کنجرتوب ژوند

۲۳ ”افسوس، افسوس دې وی په تاسو، مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی. د دې باوجود ستاسو د خپلو نورو ټولو شرارتونو سره، ۲۴ تا په هر يو چوک کښې د ځان دپاره زيارتونه او بُتخانې جوړې کړې. ۲۵ تا د سړک په هر يو ګوټ کښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بُت‌خانې جوړې کړې او خپله بې‌حرمتی دې وکړه او په لاره هر يو تېرېدونکی ته
دې پښې ورتېرې کړې او هغوئ سره دې کنجرتوب وکړو. ۲۶ تهٔ د خپلو شهوت
پرستو ګاونډيانو مِصريانو سره په زناکارئ کښې آخته شوې، او تا د ډېرې زنا
کولو په وجه زما قهر او غضب راوپارولو. ۲۷ نو بيا ما خپل لاس ستا خلاف
دراوږد کړو او ستا ملکيت مې کم کړو، او ما تهٔ خپلو حرصناکو دشمنانو ته
حواله کړې، يعنې د فلستيه لونړو ته چا ته چې ستا د بې‌حيا کارونو نه حيا ورتله.
۲۸ تهٔ د اسوريانو سره هم په زناکارئ کښې مصروفه شوې، ځکه چې ستا شوق
نهٔ پوره کېدو، بلکې د دې نه وروستو هم تهٔ يخه نهٔ شوې. ۲۹ نو بيا تا خپله
زناکارئ د بابليانو مُلک پورې اوږده کړه، چې د سوداګرو مُلک دے، خو هغوئ
هم ستا شوق پوره نهٔ کړو. ۳۰ مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی چې تهٔ د زړهٔ نه
څومره مجبوره يې چې تا لکه د بې‌حيا کنجرې په شان کارونه وکړل. ۳۱ کله
چې تا خپلې بُت‌خانې د کوڅې په هر ګوټ کښې جوړې کړې او په هر چوک
کښې دې د خپل ځان دپاره زيارتونه جوړ کړل، تهٔ د عام کنجرې په شان نهٔ وې
ځکه چې تا پېسې اخستل بد ګڼل. ۳۲ تهٔ هغه زناکاره ښځه يې چې د خپل خاوند
په ځائ پردو سړو سره بدکارئ کوې. ۳۳ هره يوه کنجره پېسې اخلی، خو تهٔ
خپلو عاشقانو له تحفې ورکوې، هغوئ له خرچه ورکوې چې تا له د هرې خوا نه
د ناروا کارونو دپاره راشی. ۳۴ نو تهٔ په خپلې زناکارئ کښې د نورو نه بدله يې.
ستا د شوق دپاره هيڅ څوک تا پسې نهٔ ګرځی. تهٔ بلکل د نورو نه بدله يې، ځکه
چې تهٔ خرچه ورکوې خو تهٔ په خپله څهٔ نهٔ اخلې. ۳۵ نو بيا تهٔ اے زناکارې، د
مالِک خُدائ کلام ته غوږ ونيسه. ۳۶ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی
چې، ځکه چې تا خپل مال دولت په خپلو عاشقانو خرچ کړو او خپله حيا دې د
بدکارئ په وخت کښې څرګنده کړه، ستا د ټولو خرابو بُتانو په وجه، ځکه چې تا
هغوئ ته د خپلو بچو وينه پېش کړه، ۳۷ نو په دې وجه به زهٔ ستا ټول عاشقان
يو ځائ ته راغونډ کړم، د چا نه چې تا خوندونه اخستل، د چا سره چې تا مينه
کوله او هغوئ د چا نه چې تا نفرت کولو. زهٔ به ستا ټول دشمنان د هر ځائ نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راغونډ کړم او د هغوئ په وړاندې به دې بربنډه کړم تر هغې چې هغوئ ټول تا په مکمل توګه لغړه وګورى. ۳۸ زۀ به تا ته د هغه ښځو سزا درکړم چا چې زنا کړې ده او چا چې وينه تويه کړې ده، زۀ به تا نه په خپل غېرت او قهر او غضب کښې د قتل کولو بدله واخلم. ۳۹ نو بيا به زۀ تا خپلو عاشقانو ته حواله کړم، او هغوئ به ستا بُتخانې وراني کړى او ستا زيارتونه به تباه کړى. او هغوئ به ستا نه جامې او قيمتى کالى کوز کړى او بربنډه او لغړه به دې پرېږدى. ۴۰ هغوئ به ستا خلاف جلوس راوکاږى څوک چې به تا سنګسار کړى او تا به په خپلو تُورو سره ټوټه ټوټه کړى. ۴۱ هغوئ به ستا کورونه وسوزوى او د ډېرو ښځو په وړاندې به تا له سزا درکړى. زۀ به ستا کنجرتوب بند کړم. او تۀ به نور خپلو عاشقانو له پېسې نۀ ورکوې. ۴۲ نو بيا به زما غصه سړه شى او زما د غېرت قهر به سوړ شى، او زۀ به په آرام شم او نور به تا ته نۀ غصه کېږم. ۴۳ څکه چې تا ته د خپلې ځوانۍ ورځې يادې نۀ دى خو زۀ تا په دې ټيزونو سره غصه کړم. تا چې کوم بد عملونه کړى دى زۀ به د هغې ټولو بدله ستا نه واخلم، مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائى. ته د خپلې ټولې حرام کارۍ سره په شهوت پرستۍ کښې د حد نه تېره شوې.“

يروشلم لکه د سدوم او سامريه په شان دے

۴۴ ”هر څوک چې متلونه وائى نو دا متل به ستا په حقله وائى چې، څنګه يې مور وى هغسې يې لور وى. ۴۵ تۀ د خپلې مور رښتينې لور يې، چا چې د خپل خاوند نه او د خپلو ماشومانو نه نفرت وکړو، او تۀ د خپلې خور رښتينې خور يې، چا چې د خپلو خاوندانو او ماشومانو نه کرکه کوله، ستا مور حِتى وه او ستا پلار امورى وو. ۴۶ ستا مشره خور سامريه وه، څوک چې ستا شمال خوا ته خپلو لوريانو سره اوسېږى، او ستا کشره خور څوک چې په جنوب کښې د خپلو لوريانو سره اوسېږى، هغه سدوم دے. ۴۷ دا نۀ چې تۀ صرف د هغوئ په نقش قدم باندې روانه يې او د هغوئ د حرامو کارونو پيروى دې وکړه بلکې په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپلو ټولو کردارونو کښې تهٔ ډېره زر د هغوئ نه بدتره شوې. ﴿۴۸﴾ مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی چې، زما دې په خپل ذات قسم وی، تر دې چې ستا خور سدوم او د هغې لوریانو کله هم داسې بد کارونه نهٔ وُو کړی کوم چې تا او ستا لوریانو وکړل. ﴿۴۹﴾ نو د ستا د خور سدوم گناه وه چې، هغې او د هغې لوڼو کبر کولو، او هغوئ خېټه ورې وې او د آرام ژوند يې تېرولو، خو د غريبو او ضرورتمندو سره يې امداد نهٔ کولو. ﴿۵۰﴾ هغوئ کبرژن وُو او حرام کارونه يې زما په وړاندې وکړل. نو په دې وجه ما هغوئ لرې کړل لکه څنګه چې تاسو وليدل. ﴿۵۱﴾ سامريې ستا د گناه په نيمه حِصه هم گناه نهٔ ده کړې، تا د هغوئ نه ډېر زيات حرام کارونه کړی دی، او کوم حرام کارونه چې تا کړی دی تا خپلې خويندې د هغوئ په نسبت ويخښلې. ﴿۵۲﴾ نو تهٔ اوس په شرم وشرمېږه، ستا گناهونه دومره خراب دی چې تا خپلې خويندې ويخښلې او هغه دې صادقه وګرځولې.“

د سدوم او سامريه بيا ودانول

﴿۵۳﴾ ”خو زهٔ به د سدوم او د هغې د لوريانو ژوندون دوباره بحال کړم او د سامريه او د هغې د لوريانو ژوندون به هم بحال کړم او ستا حالت به هم ورسره ښهٔ کړم. ﴿۵۴﴾ نو تهٔ به په خپل شرم رسوا شې او په خپلو کړو به وشرمېږې. سدوم او سامريه به خوشحاله شی چې هغوئ ستا په شان گناهگار نهٔ دی. ﴿۵۵﴾ او ستا خويندې، سدوم او د هغې لوڼه او سامريه او د هغې لوڼه، او تهٔ او ستا لوڼه، به بيا دوباره په هغه حالت شئ لکه څنګه چې ټول د اول نه وئ. ﴿۵۶﴾ د خپلې مغرورتيا په ورځو کښې تا خپلې خور سدوم پورې خندا کوله. ﴿۵۷﴾ خو اوس ستا بدعملونه ټولې دُنيا ته ښکاره شول. اوس تهٔ په خپله په شرمونو کښې پټه شوې او ادوم او د هغوئ گاونډيان او فلستيان ستا نه نفرت کوی. ﴿۵۸﴾ تهٔ به د خپلې عياشۍ او حرام کارونو سزا وزغمې، مالِک خُدائ فرمائی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ابدی لوظ

۵۹ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، ”زۀ به تا سره هغه شان سلوک وکړم د کوم چې تۀ حقدار يې، ځکه چې د لوظ په ماتولو سره تا د قسم خوړلو سپکاوے وکړو. ۶۰ خو ما ته لا تر اوسه پورې هغه لوظ ياد دے کوم چې ما تا سره ستا د ځوانۍ په ورځو کښې کړے وو، او زۀ به تا سره ابدی لوظ وکړم. ۶۱ نو تۀ به خپل هغه بد عملونه راياد کړې کوم چې تا کړی دی او په هغې به شرمنده شې کله چې تۀ خپلې مشرې او کشرې خوېندې سره مِلاو شې. زۀ به تا ته هغوئ لکه د لوڼو په شان درکړم خو په دې بنياد نۀ چې تا په لوظ عمل کړے دے. ۶۲ نو زۀ به خپل لوظ تا سره تازه کړم، نو تۀ به په دې پوهه شې چې زۀ مالِک خُدائ يم. ۶۳ کله چې زۀ ستا ټول کارونه تا ته معاف کړم کوم چې تا کړی دی، نو تا ته به دا ګناهونه ياد وی او په هغې به دومره شرمېږې چې بيا به يې نوم په خولۀ نۀ اخلې، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی.“

د باز او د انګورو د بوټی مثال

۱۷ ۱ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۲ ”اے بنی آدمه، بنی اِسرائيل قوم ته يو مثال پېش کړه او يو متل ورته ووايه. ۳ هغوئ ته ووايه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، د طاقتورو وزرو او د اوږدو او رنګينه بڼو والا غټ باز لبنان ته راغلو. هغۀ د دِيار لوړه څوکه راونيوله. ۴ هغۀ ځان سره د دې د سر نه کچه څانګه راپرې کړه او د سوداګرو مُلک ته يې يوړه، کومه چې هغۀ هلته د سوداګرو په ښار کښې وکَرله. ۵ هغۀ ستا د مُلک نه دا بوټے راواخستو او په زرخيزه زمکه کښې يې وکَرلو. هغۀ دا لکه د خاروِلی په شان د روانو اوبو په غاړه وکَرلو. ۶ نو هغه راوټوکېدو او په زمکه لکه د انګور د بوټی په شان خور شو. د دې څانګې د هغۀ طرف ته اوږدې شوې، خو جرړې يې لاندې په زمکه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې پاتې شوې. نو دا لکه د انګورو د وني په شان شوه او نوې څانګې يې پېدا
کړې او په پاڼو پټه شوه. ⑦ خو يو بل غټ باز وو چې طاقتور وزرونه يې وُو او
په بڼو پټ وُو. هغه د انګور بوټے هغه ځائ نه چرته چې کَرلے شوے وو خپلې
جرړې او څانګې د اوبو دپاره هغۀ ته وراوږدې کړې. ⑧ هغه په ښۀ خاوره
کښې د ډېرو اوبو په خوا کښې کَرلے شوے وو چې څانګې وکړى، مېوه ونيسى
او يو شاندار بوټے ترې جوړ شى. ⑨ هغوئ ته ووايه، مالِک قادر مطلق خُدائ
داسې فرمائى چې، ولې دا بوټے به کامياب شى څۀ؟ ولې دا به د جرړو نه راونۀ
باسى څۀ؟ او ولې هغه به د مېوو نه خالى نۀ کړى څۀ؟ د هغۀ ټولې څانګې به وچې
شى. د دې د راويستلو دپاره د طاقتور لاس او ډېرو کسانو ضرورت نشته چې د
جرړو نه يې راوباسى. ⑩ کۀ څۀ هم چې دا بل ځائ وکرلے شى، ولې دا به
کامياب شى څۀ؟ ولې دا به بلکل اوچ نۀ شى کله چې د مشرق بادونه دا ووهى؟ دا
به په هغه پټى کښې اوچ نۀ شى چرته چې را لوئ شوے وو؟“

د دې مثال وضاحت

⑪ بيا د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ⑫ ”دې سرکشه قوم ته ووايه چې،
تاسو په دې نۀ پوهېږئ چې د دې مثال څۀ مطلب دے؟ هغوئ ته ووايه چې، د
بابل بادشاه يروشلم ته لاړو او د هغې بادشاه او سپين روبى يې بوتلل، او د خپل
ځان سره يې بابل ته راوستل. ⑬ بيا هغۀ د شاهى خاندان نه يو کس خوښ
کړو، او د هغۀ سره يې لوظ وکړو او د وفادارئ قسم يې ترې نه واخستلو. هغۀ د
ځان سره د مُلک مشران هم بوتلى وُو، ⑭ نو چې د هغوئ بادشاهت کمزورے
شى چې بيا د سر اوچتولو قابل نۀ شى. نو دغه شان اِسرائيل به په خپلې وفادارئ
ژوندى پاتې شى. ⑮ خو د يهوداه بادشاه د هغۀ په خلاف بغاوت وکړو چې هغۀ
خپل قاصدان مِصر ته ولېږل او هلته نه يې آسونه او لوئ لښکر راوستو. ولې هغه
به کامياب شى؟ ولې څوک چې داسې کارونه وکړى بچ به شى؟ ولې هغه به د
لوظ په ماتولو د تکليف نه خلاص شى؟ ⑯ مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائى

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې، زما دې په خپل ذات قسم وی، هغه به د بابل په مُلک کښې مړ شی، د هغه بادشاه په مُلک کښې چا چې هغه په تخت کښېنولے وو، د چا قسم ته چې هغهٔ سپک وکتل او چې د چا لوظ يې مات کړو. ۱۷ فِرعون به د خپلو تکړه سپاهيانو او غټو لښکرو سره په جنګ کښې د هغهٔ مدد ونهٔ کړی، کله چې دشمن د ښار محاصره وکړی او د حملې دپاره د خاورو غونډۍ جوړې کړی د دې دپاره چې ډېر خلق تباه کړی. ۱۸ هغهٔ د لوظ په ماتولو سره د قسم سپکاوے وکړو، ځکه چې هغهٔ د لوظ دپاره خپل لاس ورکړو او اوس يې دا ټول کارونه وکړل نو هغه به بچ نهٔ شی. ۱۹ نو په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، زما دې په خپل ذات قسم وی، چې هغهٔ زما لوظ مات کړو او زما قسم ته يې سپک وکتل نو زهٔ به د خپل هغه قسم نقصان د هغهٔ په سر راولم. ۲۰ زهٔ به د هغهٔ دپاره خپل جال خور کړم، او هغه به زما په دام کښې راګېر شی. زهٔ به هغه بابل ته راولم او خپل قضاوت به هلته په هغهٔ باندې وکړم ځکه چې هغه ما سره بېوفائی وکړه. ۲۱ د هغهٔ د ټولو نه تکړه فوجيان به په تُوره مړهٔ شی. او بچ پاتې شوی به په هوا کښې خوارهٔ شی. نو بيا به تهٔ په دې پوهه شې چې ما مالِک خُدائ دا فرمائيلی دی.“

د خُدائ پاک د اُميد وعده

۲۲ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، ”زهٔ به په خپله د دِيار د لوړې څوکې نه يوه څانګه راواخلم او هغه به وکرم، زهٔ به يوه نازکه څانګه د يو لوَړ دِيار د څوکې نه راپرې کړم او هغه به په يو لوړ او اوچت غر وکرم. ۲۳ زهٔ به يې د اِسرائيل په اوچتو غرونو وکرم، هغه به څانګې وکړی او مېوه به ونيسی او هغه به يو شاندار دِيار شی. هر قسمه مرغۍ به په کښې جالې جوړې کړی، او هغوئ به د دې د څانګو سورې کښې پناه اخلی. ۲۴ په زمکه کښې ټولې ونې به په دې پوهه شی چې زهٔ مالِک خُدائ لوړه ونه لاندې کوم او ټيټه ونه زهٔ لوړه کړم. زهٔ شنه ونه اوچوم او اوچه ونه زهٔ تازه او شنه کوم. ما مالِک خُدائ داسې وفرمائيل او زهٔ به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

داسې وکړم.“

هر څوک د خپلې ګناه ذمه وار دے

۱۸ (۱) د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، (۲) ”ستاسو خلقو د اِسرائيل د
مُلک په حقله د دې متل د وئيلو نه څۀ مطلب دے چې وائى، تراوۀ انګور يې پلار
وخوړل، او غاښونه يې د بچو په بريښ شُو؟ (۳) زما دې په خپل ذات قسم وى
مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائى چې، تاسو به په اِسرائيل کښې نور دا متل ونۀ
کړئ. (۴) ځکه چې هر ژوندے ځان زما دے، پلار او د هغۀ زوئ دواړه يو شان
زما دى. څوک چې ګناه وکړى هم هغه به مړ کيږى. (۵) کۀ يو صادق سړے
هغه څۀ کوى څۀ چې صحيح وى او د اِنصاف په مطابق وى. (۶) نۀ هغه د
غرونو دپاسه په بُتخانو کښې خوراک کوى او نۀ د بنى اِسرائيلو د قوم د بُتانو
عبادت کوى او نۀ هغۀ د خپل ګاونډى د ښځې سره زنا کوى، او نۀ د ماهوارۍ په
دوران کښې د ښځې سره کوروالے کوى. (۷) هغه په هيچا باندې ظلم نۀ کوى،
او په امانت کښې خيانت نۀ کوى او هغه پوره واپس کوى. هغه غلا نۀ کوى، خو
خپل خوراک په غريبانانو تقسيموى او بربنډو له جامې ورکوى. (۸) هغه قرض
د سود دپاره نۀ ورکوى او ناروا ګټه هم نۀ کوى، بدو کارونو نه ځان ساتى او د
دوو کسانو په لانجه کښې د صحيح اِنصاف فيصله کوى. (۹) هغه زما د قانون
پيروى کوى او په وفادارۍ سره زما قانون منى، هم دا کس صادق دے هغه به په
يقين سره ژوندے پاتې شى، مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائى. (۱۰) نو بيا فرض
کړئ چې د دۀ يو ظالم زوئ دے چې هغه قتل و غارت او نور داسې خراب
کارونه هم کوى، (۱۱) پلار يې داسې کارونه نۀ وُو کړى چې زوئ يې کوى. هغه د
غرونو دپاسه په بُتخانو کښې هم خوراک کوى او د خپل ګاونډى د ښځې سره
زنا هم کوى. (۱۲) هغه په غريبانانو او ضرورتمندو ظلم کوى او غلاګانې کوى. او
هغه چې ضمانت واخلى بيا يې نۀ واپس کوى، او هغه د بُتانو عبادت کوى او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حرامکاری کوی. ۝١٣ هغه په سود پېسې ورکوی او ډېره زياته گټه اخلی. آيا
داسې کس به ژوندے پاتې شی څۀ؟ نه هغه به پاتې نۀ شی. ځکه چې هغۀ دا ټول
حرام کارونه وکړل، په يقين سره هغه به مړ شی او د هغۀ خون به د هغۀ د خپلې
غاړې وی. ۝١٤ خو فرض کړئ چې د دې زوئ يې يو زوئ وی څوک چې د خپل
پلار ټول گناهونه وينی، کۀ څۀ هم چې هغه دا وينی خو بيا هم هغه د خپل پلار
غوندې کارونه نۀ کوی. ۝١٥ هغه په غرونو د بُتخانو خوراک نۀ خوری، او نۀ د
بنی اِسرائيل د قوم د بُتانو عبادت کوی، او نۀ هغه د خپل گاونډی د ښځې سره
زنا کوی. ۝١٦ هغه نۀ په چا ظلم کوی، او په امانت کښې خيانت نۀ کوی، هغه
غلا نۀ کوی خو خپل خوراک په غريبانانو تقسيموی او بربنډو له جامې ورکوی.
۝١٧ هغه خپل لاس په بدو کارونو نۀ پليتوی او سود نۀ اخلی او په گټه پېسې نۀ
ورکوی، هغه زما په شريعت عمل کوی او زما د تعليماتو پيروی کوی. داسې
سړے به د خپل پلار د گناه په وجه مړ نۀ شی، يقيناً به هغه ژوندے پاتې شی. ۝١٨
بلکې د هغۀ پلار به ضرور د خپلو گناهونو دپاره مړ شی، ځکه چې هغۀ ظلم کولو،
د خپلو ورونړو نه يې غلا کوله او هغه کارونه يې کول کوم چې د هغۀ د قوم په
مينځ کښې غلط وُو. ۝١٩ خو بيا تاسو تپوس کوئ چې زوئ يې ولې د خپل پلار په
جرم کښې شريک نۀ دے؟ ځکه چې زوئ يې هغه څۀ کړی دی څۀ چې صحيح
دی او د اِنصاف په مطابق دی او زما په حکمونو په وفادارۍ سره عمل کوی،
هغه به يقيناً ژوندے پاتې شی. ۝٢٠ کوم کس چې گناه وکړی هم هغه کس به مړ
شی. زوئ به د پلار په گناه نۀ شی نيولے، او نۀ به پلار د زوئ په گناه کښې
نيولے شی. د صادق انسان صداقت به هغۀ ته په نېکۍ کښې حساب شی، او
بدعمله ته به د بدعملۍ سزا مِلاو شی. ۝٢١ خو کۀ يو بدعمله کس د خپلو ټولو
گناهونو نه مخ واړوی کوم چې هغۀ کړی دی او زما په ټول قانون عمل وکړی او
هغه کارونه کوی څۀ چې د اِنصاف او صحيح وی، نو په يقين سره به هغه
ژوندے پاتې شی، هغه به مړ نۀ شی. ۝٢٢ هغه گناهونه چې د هغۀ نه شوی دی يو
به هم د هغوئ خلاف نۀ حسابوم. د هغه ښۀ کارونو په وجه کوم چې هغوئ کړی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دی، هغوئ به ژوندی پاتې شی. ﴿۲۳﴾ مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی چې، ولې
تاسو دا سوچ کوئ چې زهٔ د شریرانو په هلاکت خوشحالیږم؟ بلکل نه، زهٔ غواړم
چې هغه د خپلو خرابو لارو نه واوړی او ژوندے پاتې شی. ﴿۲۴﴾ خو کهٔ چرې یو
صادق انسان د خپلو نیکو کارونو نه واوړی او ګناه وکړی او حرام کارونه وکړی
کوم چې یو بدعمله کس کوی ولې هغه به ژوندے پاتې شی؟ یو صادق کار به یې
هم حساب نهٔ شی کوم چې هغهٔ کړی دی. د هغه بې‌ایمانئ په وجه کومه چې هغهٔ
کړې ده او کوم ګناهونه یې چې کړی دی د هغې په بدله کښې به هغه مړ شی. ﴿۲۵﴾
خو بیا تاسو وایئ چې، د مالِک خُدائ کارونه د اِنصاف نهٔ دی، اے د بنی
اِسرائیل قومه، ما ته غوږ شئ، آیا تاسو دا خیال کوئ چې زما کارونه بې‌اِنصافه
دی؟ خو دا ستاسو عملونه دی چې بې‌اِنصافه دی. ﴿۲۶﴾ کهٔ چرې یو صادق انسان
خپل صداقت پرېږدی او ګناهونه شروع کړی، هغه به د دې په وجه مړ شی. د
هغه ګناهونو په وجه کوم چې هغهٔ وکړل. ﴿۲۷﴾ خو کهٔ چرې یو بدعمله انسان د
خپلو ګناهونو نه واوړی کوم چې هغهٔ کړی دی او هغه څهٔ کوی چې صحیح او د
اِنصاف په مطابق دی، هغه به خپل ژوند بچ کړی. ﴿۲۸﴾ کهٔ هغه په خپلو ګناهونو
غور وکړی او هغه پرېږدی کوم چې هغهٔ کړی دی، نو یقیناً به هغه ژوندے پاتې
شی او مړ به نهٔ شی. ﴿۲۹﴾ خو د بنی اِسرائیلو قوم وائی چې د مالِک خُدائ کارونه
د اِنصاف نهٔ دی. اے د بنی اِسرائیل قومه، ولې زما کارونه بې‌اِنصافه دی؟ ولې
ستاسو کارونه بې‌اِنصافه نهٔ دی؟ ﴿۳۰﴾ نو په دې وجه، اے د بنی اِسرائیلو قومه،
زهٔ به ستاسو د هر یو کس د اعمالو په مطابق ستاسو عدالت وکړم، مالِک قادر
مطلق خُدائ فرمائی. توبه وباسئ. د خپلو ټولو ګناهونو نه واوړئ، نو بیا به ګناه
ستا د هلاکت سبب نهٔ وی. ﴿۳۱﴾ خپلو ټولو ګناهونو ته شا کړئ کوم چې تاسو
کړی دی، او په خپل ځان کښې نوے زړهٔ او نوے روح پیدا کړئ. تاسو ولې مړ
کېدل غواړئ، اے د بنی اِسرائیل قومه؟ ﴿۳۲﴾ زهٔ د هیچا په هلاکت نهٔ خوشحالیږم،
مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی. توبه وباسئ او ژوندی پاتې شئ.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د اِسرائيل د شهزادګانو په حقله مرثيه

۱۹ (۱) د اِسرائيل د شهزادګانو په حقله دا مرثيه ووايه، (۲) ستا مور د زمرو
په مينځ کښې ښځۀ تکړه زمرئ وه، هغه د ځوانانو زمرو په مينځ کښې پرته وه او
خپل بچی يې لوئ کړل. (۳) هغې خپل يو بچے لوئ کړو، او د هغۀ نه يو تکړه
زمرے جوړ شو. هغۀ د ښکار کولو طريقه زده کړه، او انسانان يې خوړل. (۴)
مُلکونو د هغۀ په حقله واورېدل، او هغه يې په کنده کښې ګېر کړو. هغوئ هغه
پېزوانی د مِصر مُلک ته بوتلو. (۵) خو کله چې هغې خپل اُميد نامکمله وليدلو، د
هغې طمع ختمه شوه، هغې خپل بل بچے راواخستو او د هغۀ نه يې يو تکړه
زمرے جوړ کړو. (۶) هغه د نورو زمرو په مينځ کښې ډاډه ګرځېدو راګرځېدو،
ځکه چې هغۀ نه يو تکړه زمرے جوړ شوے وو. هغۀ د ښکار کولو طريقه زده
کړه، او انسانان به يې هم خوړل. (۷) هغۀ د هغوئ قلعې ماتې کړې او د هغوئ
ښارونه يې تباه کړل. هغه مُلک او ټول هغه کسان چې په کښې اوسېدل د هغۀ د
غړمبېدو نه يرېدل. (۸) نو بيا د هغۀ نه ګېرچاپېره مُلکونو نه قومونه د هغۀ خلاف
راغلل. هغوئ خپل جال د هغۀ دپاره خور کړو، او هغه د هغوئ په کنده کښې
راګير شو. (۹) هغوئ هغه پېزوانی کړے راښکلو او په پنجره کښې يې بند کړو او
هغه يې د بابل بادشاه له راوستو. هغوئ هغه په قېدخانه کښې واچولو، ترڅو چې
نور د اِسرائيل په غرونو د هغۀ غړمبېدل وانۀورېدلے شی. (۱۰) ستاسو مور
ستاسو د انګورو باغ کښې لکه د انګور د بوټی په شان وه چې د اوبو په سر
کَرلے شوې وه. د ډېرو اوبو په وجه هغه مېوه داره او د ښانګو نه ډکه شوه. (۱۱)
د هغې ښانګې مضبوطې وې، او د بادشاهانو د امساګانو جوړولو دپاره جوګه
وې. دا د نورو ګڼو بوټو نه ډېره زياته اوچته شوه، او د خپل ګڼوالی او اوچتوالی
په وجه د هر چا په نظر راتله. (۱۲) خو په غصه کښې دا د جړړو نه راوويستلے
شوه او په زمکه وغورزولے شوه. د مشرق هواګانو دا مړاوې کړه، دا د مېوو نه
خالی شوه، د دې مضبوطې ښانګې وچې شوې، او اور هغه وسوزولې. (۱۳) نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اوس دا په بیابان کښې په اوچه او تږې زمکه کښې وکرلے شوه. ⑭ اور د دې
د یو خاص څانګې نه خور شو، او د دې مېوه یې وسوزوله. یوه مضبوطه څانګه
په کښې پاتې نۀ شوه چې د بادشاه د امسا جوړولو جوګه وی. دا د غم یوه مرثیه
ده، او د مرثیه په توګه استعمال شوې ده.

سرکشه بنی اِسرائیل

۲۰ ① د اوؤم کال، د پینځمې میاشتې په لسمه ورځ، د اِسرائیل یو څو
مشران راغلل او زما په وړاندې کښېناستل او د خپل ځان په حقله یې زما نه د
مالِک خُدائ د پیغام تپوس وکړو. ② نو د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو
چې، ③ "اے بنی آدمه، د اِسرائیل د مشرانو سره خبرې وکړه او ورته ووایه
چې، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، آیا تاسو راغلی یئ چې زما نه
معلومات حاصل کړئ؟ زما دې په خپل ذات قسم وی، زۀ به تاسو ته معلومات
درنۀ کړم. قادر مطلق مالِک خُدائ فرمائی. ④ اے بنی آدمه، ولې تۀ غواړې
چې د هغوئ عدالت وکړې؟ نو کۀ تۀ داسې کوې نو بیا هغوئ ته د هغوئ د پلار
نیکۀ حرام کارونه وروښایه. ⑤ او هغوئ ته ووایه چې، مالِک قادر مطلق خُدائ
داسې فرمائی، په کومه ورځ چې ما بنی اِسرائیل غوره کړل، ما د یعقوب د اولاد
سره قسم وکړو او خپل ځان مې هغوئ ته په مِصر کښې ښکاره کړو. په قسم
سره ما هغوئ ته وفرمائیل، زۀ ستاسو مالِک خُدائ پاک یم. ⑥ په هغه ورځ ما
هغوئ سره قسم وکړو چې زۀ به هغوئ د مِصر نه هغې زمکې ته راولم کومه چې
ما هغوئ دپاره خوښه کړې ده، هغه زرخیزه مُلک ته کوم چې د ټولو مُلکونو نه
ډېر ښکلے دے. ⑦ او ما هغوئ ته ووئیل چې، تاسو ټول هغه پلیت بُتان د خپلې
مخې نه اخوا کړئ کوم چې تاسو د خپلو سترګو د وړاندې ایښی دی، او خپل
ځانونه د مِصر په بُتانو مۀ پلیتوئ. زۀ ستاسو مالِک خُدائ یم. ⑧ خو هغوئ
زما خلاف سرکشی وکړه او ما ته یې غوږ ونۀ نیولو، او یو هم د خپلو بُتانو نه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لاس وانهٔ خستو په کومو چې د هغوئ توجو وه، او نهٔ هغوئ د مِصر بُتان
پرېښودل. بیا ما ووئیل، زهٔ به خپل غضب په هغوئ نازل کړم او زهٔ به خپله
غصه د هغوئ خلاف په مِصر کښې سره کړم. ۹ خو بیا، د دې په وجه ما د
خپل نوم د خاطره هغه څهٔ وکړل څهٔ چې به هغوئ د هغه قومونو د وړاندې د
سپکوالی نه وساتی د چا په مینځ کښې چې دوئ اوسېدل او د چا په وړاندې چې
ما خپل ځان بنی اِسرائیلو ته د مِصر نه په راویستلو ښکاره کړو. ۱۰ نو په دې
وجه هغوئ ما د مِصر نه راوویستل او بیابان ته مې راوستل. ۱۱ ما هغوئ له
خپل حُکمونه ورکړل او خپل قانون مې هغوئ ته وښودلو، هر څوک چې په دې
عمل کوی نو هغوئ به ژوندی پاتې شی. ۱۲ ما ورته د سبت ورځ هم ورکړه چې
دا زمونږ دواړو په مینځ کښې د لوظ نښه وی، نو چې هغوئ په دې پوهه شی چې
ما مالِک خُدائ دوئ مقدس کړی دی. ۱۳ خو د بنی اِسرائیلو خلقو په صحرا
کښې هم زما خلاف سرکشی وکړه. هغوئ زما په حکمونو عمل ونهٔ کړو او زما
شریعت یې رد کړو، او دا چې چا هم په دې عمل وکړو هغه به په دې ژوندی پاتې
شی. خو هغوئ په ښکاره توګه زما د سبت بې‌عزتی وکړه. نو ما وفرمائیل چې زهٔ
به خپل قهر او غضب په دوئ نازل کړم او هغوئ به په صحرا کښې تباه کړم.
۱۴ بلکې د خپل نوم دپاره ما هغه څهٔ وکړل څهٔ چې به هغه د هغه قومونو د
سترګو د وړاندې د سپکوالی نه وساتی چا چې زهٔ ولیدلم چې ما هغوئ بهر
راوویستل. ۱۵ خو بیا په صحرا کښې ما دوئ سره قسم وکړو چې زهٔ به هغوئ
هغه مُلک ته رانهٔ ولم کوم چې ما دوئ له ورکړے دے هغه مُلک چې زرخیزه
دے، چې د ټولو مُلکونو نه ډېر ښکلے دے، ۱۶ په دې وجه چې هغوئ زما
شریعت رد کړو او زما د حکمونو پیروی یې ونهٔ کړه او زما د سبت سپکاوے یې
وکړو. ځکه چې د هغوئ زړونه خپلو بُتانو ته وقف شوی وُو. ۱۷ خو بیا هم ما
دوئ ته د رحم په سترګه وکتل او تباه مې نهٔ کړل او نهٔ مې هلته په صحرا کښې
ختم کړل. ۱۸ ما د هغوئ بچو ته په صحرا کښې وفرمائیل چې، د خپل پلار نیکهٔ
د رِواج پیروی مهٔ کوئ او مهٔ د هغوئ په قانون عمل کوئ او مهٔ د هغوئ په بُتانو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپل ځان پليتوئ. ۱۹ زۀ مالِک خُدائ ستاسو خُدائ پاک يم. زما د حکمونو
پيروی وکړئ او په غور سره زما په قانون عمل وکړئ. ۲۰ زما د سبت ورځ
مقدسه وساتئ، ځکه چې دا به زمونږ دواړو په مينځ کښې د لوظ نښه وی. نو
تاسو به په دې پوهه شئ چې زۀ مالِک ستاسو خُدائ پاک يم. ۲۱ خو د هغوئ
اولاد زما خلاف سرکشی وکړه، او هغوئ زما د سبت سپکاوے وکړو. هغوئ زما
د حکمونو پيروی ونۀ کړه، او زما د قانون په ساتلو يې غور ونۀ کړو. چا چې د
دې تابعداری وکړه نو په دې به ژوندی پاتې شی. بيا ما وفرمائيل چې، زۀ به په
هغوئ خپل قهر نازل کړم او خپله غصه به په هغوئ په صحرا کښې سره کړم.
۲۲ خو ما خپل لاس ترې ونيولو، بلکې د خپل نوم د خاطره ما هغه څۀ وکړل
څۀ چې به هغه د هغه قومونو د سترګو د وړاندې د سپکوالی نه وساتی چا چې زۀ
وليدلم چې ما هغوئ بهر راوويستل. ۲۳ خو ما هم په صحرا کښې دوئ سره
قسم وخوړلو چې زۀ به هغوئ په نورو قومونو او مُلکونو کښې خوارۀ کړم، ۲۴
ځکه چې هغوئ زما قانون ونۀ منلو بلکې د منلو په ځائ يې رد کړو او زما د
سبت بېحرمتی يې وکړه، او د هغوئ سترګې د هغوئ د پلار نيکۀ بُتانو ته وې.
۲۵ ما هغوئ فضول قانون او اصُولو ته حواله کړل کوم چې د ژوند طرف ته نۀ
وُو روان. ۲۶ ما هغوئ پرېښودل چې خپل ځانونه بُتانو ته په نذرانې پېش کولو
سره پليت کړی تر دې چې خپل مشران زامن هم ورته قربان کړی، نو په دې کار
سره به زۀ هغوئ حق حيران کړم تر دې چې هغوئ به په دې پوهه شی چې زۀ
مالِک خُدائ يم. ۲۷ نو په دې وجه اے بنی آدمه، د بنی اِسرائيلو سره خبرې
وکړه او هغوئ ته ووايه چې مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، هم داسې
ستاسو پلار نيکۀ هم کُفر وکړو او ما سره يې غداری وکړه. ۲۸ کله چې هغوئ
ما هغه مُلک ته راوستل کوم چې ما د هغوئ سره د ورکولو وعده کړې وه نو
هرکله چې به هغوئ اوچتې غونډۍ يا شنې ونې وليدلې، نو بيا به هلته هغوئ خپلې
قربانۍ پېش کولې، هغوئ داسې قربانۍ بُتانو ته کولې چې زۀ يې په قهر کړم، او
هغوئ هلته خپلې د خوشبويانو قربانۍ او د څښلو نذرانې پېش کړې. ۲۹ ما بيا
هغوئ ته وفرمائيل، نو دا کوم اوچت ځائ دے چرته چې تاسو ځئ؟ تر نن ورځې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پورې ورته بامه يعنې اوچت ځائ وائى. ۳۰ په دې وجه د بنى اِسرائيلو قوم ته
ووايه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى چې ولې تاسو خپل ځانونه پليتوئ
لکه څنګه چې ستاسو پلار نيکۀ کړى وُو او د هغه ناپاکه بُتانو سره په زنا کولو
خپل ځانونه ګمراه کوئ؟ ۳۱ کله چې تاسو خپلې نذرانې پېش کړئ او خپل
زامن په اور قربانى کړئ او تاسو خپل ځانونه تر نن ورځې پورې په خپلو ټولو
بُتانو پليتوئ، نو ولې زۀ تاسو، اے د بنى اِسرائيلو قومه، پرېږدم چې زما په حقله
معلومات وکړئ؟ زما دې په خپل ذات قسم وى، قادر مطلق خُدائ فرمائى، زۀ به
تاسو پرې نۀ ږدم چې زما معلومات وکړئ. ۳۲ تاسو وايئ چې مونږ غواړو چې
د دُنيا د هغه نورو قومونو په شان ژوند تېر کړُو، څوک چې د لرګو او د کاڼو د
بُتانو عبادت کوى. خو ستاسو په ذهن کښې چې څۀ دى هغه به کله هم پوره نۀ
شى.“

د مالِک خُدائ سزا او معافى

۳۳ ”زما دې په خپل ذات قسم وى مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائى، زۀ به په
مضبوطو لاسونو سره په تاسو حکومت وکړم او خپل لاس به دراوږد کړم او
خپل غضب به په تاسو نازل کړم. ۳۴ زۀ به په خپل زورَور او غزېدلى لاس او
راپارېدلى غضب سره تاسو د هغه مُلکونو نه واپس راولم کومو ته چې تاسو
خوارۀ وارۀ شوى وئ. ۳۵ زۀ به تاسو د قومونو بيابان ته راولم او هلته به زۀ
تاسو سره مخامخ شم او ستاسو عدالت به وکړم. ۳۶ لکه څنګه چې ما ستاسو
د پلار نيکۀ د مِصر په بيابان کښې عدالت کړے وو، نو هم هغه شان به زۀ ستاسو
عدالت وکړم، مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائى. ۳۷ چې زۀ به ستاسو سره
حساب کوم چې تاسو خپل لوظ پوره کړے دے کۀ نه. ۳۸ زۀ به تاسو د هغه
خلقو نه راچاڼ کړم څوک چې زما خلاف ګناه او سرکشى کوى. اګر کۀ زۀ به
هغوئ د هغه مُلک نه راوباسم چرته چې هغوئ اوسيږى خو هغوئ به د بنى
اِسرائيلو په مُلک کښې داخل نۀ شى. بيا به تاسو پوهه شئ چې زۀ مالِک خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يم. ﴿۳۹﴾ تر څو پورې چې ستاسو خبره ده اے د بنى اِسرائيلو قومه، مالِک قادر
مطلق خُدائ داسې فرمائى، تاسو ټول لاړ شئ او د خپلو بُتانو عبادت وکړئ، خو
د دې نه وروستو به تاسو په يقين سره ما ته غوږ ونيسئ او په خپلو نذرانو او د
بُتانو په وجه به نور زما د مقدس نوم سپکاوے نۀ کوئ. ﴿۴۰﴾ زما په مقدس غر، د
بنى اِسرائيلو په اوچت غر، مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائى، هلته په هغه مُلک
کښې د بنى اِسرائيلو ټول قوم به زما عبادت وکړى، او هلته به زۀ هغوئ قبول
کړم. او هلته به زۀ ستاسو نه نذرانې او غوره تحفې او ستاسو ټولې مقدسې
قربانۍ وغواړمه. ﴿۴۱﴾ زۀ چې کله تاسو د هغه مُلکونو نه واپس راولم او د هغه
مُلکونو نه مو راغونډ کړم کومو ته چې تاسو خوارۀ وارۀ شوې وئ، نو زۀ به تاسو
د ښکلې خوشبو په شان قبول کړم، او زۀ به خپل ځان ستاسو په مينځ کښې او د
نورو قومونو په نظر کښې مقدس څرګند کړم. ﴿۴۲﴾ نو تاسو به پوهه شئ چې زۀ
مالِک خُدائ يم کله چې زۀ تاسو د بنى اِسرائيلو مُلک ته واپس راولم، هغه مُلک
ته چې ما په اوچتو لاسونو ستاسو پلار نيکۀ ته د ورکولو قسم کړے وو. ﴿۴۳﴾ نو
هلته به تاسو ته خپل ټول چال چلن او عملونه درياد شى د کومو په کولو چې
تاسو خپل ځان پليت کړے دے، او د خپل ځان نه به نفرت کوئ د هغه اعمالو
په وجه کوم چې تاسو کړى دى. ﴿۴۴﴾ تاسو به په دې پوهه شئ چې زۀ مالِک
خُدائ يم، اے د بنى اِسرائيلو قومه، کله چې زۀ تاسو سره د خپل نوم د خاطره
نرم سلوک وکړم او ستاسو د خرابو کارونو او ستاسو د غلطو اعمالو په مطابق
سلوک ونۀ کړم، مالِک قادر مطلق خُدائ دا فرمائى.“

د جنوب خلاف پېشګوئي

﴿۴۵﴾ نو بيا د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو چې، ﴿۴۶﴾ ”اے بنى آدمه، د جنوب
خوا ته وګوره، د جنوب خلاف تبليغ وکړه او د جنوبى مُلک د ځنګلو په خلاف
پېشګوئي وکړه. ﴿۴۷﴾ جنوبى ځنګل ته ووايه، د مالِک خُدائ کلام واورئ، مالِک
قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى، زۀ اوس په تاسو باندې اور لګوم، او دا به ستا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ټولې شنې او وچې ونې وسوزوی. دا د اور لمبې به مړې نۀ شی، او د جنوب نه د
شمال پورې ټول مخونه به د دې په لمبو وسوزی. ۴۸ هر يو به يې وګوری چې
ما مالِک خُدائ دا اور لګولے دے، دا به مړ نۀ شی.“ ۴۹ بيا ما وفرمائيل چې،
”اے مالِکه قادر مطلق خُدايه، هغوئ زما په حقله وائی چې، ولې هغه هسې متلونه
نۀ وائی؟“

د مالِک خُدائ د عدالت تُوره

۲۱ ۱ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۲ ”اے بنی آدمه، د يروشلم په
خلاف خپل مخ راواړوه او د هغوئ د مقدسو ځايونو خلاف بيان وکړه. او د بنی
اِسرائيلو د مُلک خلاف پېشګوئي وکړه. ۳ او هغوئ ته ووايه چې مالِک خُدائ
فرمائی، زۀ ستاسو خلاف يم. زۀ به خپله تُوره د کاش نه راوباسم او ستاسو نه به
صادقان او بدعمله دواړه ختم کړم. ۴ ځکه زۀ صادقان او ګناهګاران دواړه
وژنم، زما تُوره به د کاش نه د جنوب نه د شمال پورې د هر چا خلاف
راوويستلے شی. ۵ بيا به ټول خلق په دې باندې پوهه شی چې ما مالِک خُدائ
خپله تُوره د کاش نه راويستې ده. دا به بيا واپس نۀ شی. ۶ نو په دې وجه اے
بنی آدمه، زېرګی کوه، په مات زړۀ او سختو دردونو سره د هغوئ په وړاندې
سوال زاری وکړه. ۷ او کله چې هغوئ تا نه تپوس وکړی چې تۀ ولې زېرګی
کوې؟ نو هغوئ ته ووايه چې د هغه خبر په وجه چې راتلونکے دے. هر يو سخت
زړۀ به نرم شی او هر يو لاس به شل شی، هر يو روح به ودرېږی او هره يوه ګوډه
به د يرې نه په رېږدان شی. دا راتلونکی دی، دا به په يقين سره وشی، مالِک قادر
مطلق خُدائ فرمائی.“ ۸ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۹ ”اے بنی
آدمه، پېشګوئي وکړه او خلقو ته ووايه، مالِک خُدائ داسې فرمائی چې، يوه تُوره
تيره شوې او پالش شوې ده. ۱۰ دا د قتل و غارت دپاره تيره شوې ده، داسې
پالش شوه چې د برېښنا په شان ځلېږی. نو آيا اوس به خوشحاله شې څۀ؟ هغوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څوک چې ستاسو نه ډېر زيات زورَور وُو د دې تُورې لاندې راغلل. ۱۱ ما تُوره چا له ورکړې ده چې تيره يې کړی. اوس دا تيره ده، چمکداره ده او تياره ده چې قاتل ترېنه کار واخلی. ۱۲ اے بنی آدمه، وير او ژړا وکړه، ځکه دا زما د خلقو خلاف ده، دا د بنی اِسرائيلو د ټولو شهزادګانو خلاف ده. هغوئ زما خلقو سره يوځائ د تُورې خولې ته وغورزولے شول. نو په دې وجه خپلې سينې ووهئ. ۱۳ دا به هغوئ ټول په آزمېښت کښې واچوی، نو دوئ سره به د خلاصون لار نۀ وی؟" مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی. ۱۴ "نو بيا اے بنی آدمه، نبوت وکړه او خپل لاسونه وپړقوه او زما تُوره به دوه ځله بلکې درې ځله ووهی. دا تُوره د تباهۍ دپاره ده او دا تُوره د لوئ قتل و غارت دپاره ده چې د هرې خوا نه به هغوئ راګېر کړی. ۱۵ تر دې چې هغوئ د يرې نه خپل زړونه بائيلی او راوغورزيږی، ما د هغوئ په ټولو دروازو کښې تُوره د دوئ د وژلو دپاره مقرر کړې ده. افسوس، هغه داسې جوړه شوې ده چې لکه د برېښنا په شان پرقيږی، او دا د قتلولو دپاره راخستلے شوې ده. ۱۶ اے تُورې، ښی طرف او بيا ګس طرف ته، او هرې خوا چې ستا مخ تاوېږی وځيره. ۱۷ زۀ به هم خپل لاسونه وپړقوم او زما غضب به سوړ شی. ما مالِک خُدائ داسې وفرمائيل."

د بابل بادشاه تُوره

۱۸ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۱۹ "اے بنی آدمه، د بابل بادشاه د تُورې دپاره دوه لارې په ګوته کړه چې په هغې لاړه شی، چې دواړه د يو ښار نه شروع شی. هلته کښې نښه جوړه کړئ چرته چې ښار ته خپلو کښې لارې جدا کيږی. ۲۰ د تُورې دپاره يوه لاره په ګوته کړئ چې د عمونيانو د ربه ښار خلاف راشی او بله د يهوداه او د يروشلم پوخ ښار خلاف راشی. ۲۱ ځکه چې د بابل بادشاه به په هغه ځائ کښې چرته چې نښه شوې ده چې لارې جدا کيږی ودريږی چرته چې لارې دوه شوې دی، نو په دې وخت کښې به د خپل قسمت فال وګوری، هغه به په غشو سره ځان دپاره فال معلوم کړی، او د خپلو بُتانو سره به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مشوره وکړی، هغه به د ښاروو اینه معائنه کړی چې هغه کوم طرف ته لاړ شی.
٢٢ نو د هغهٔ په ښی لاس کښې به فال د یروشلم دپاره راشی، چرته چې به هغه د
دېوالونو غورزولو مشین ولګوی، هغه به د قتل و غارت حکم ورکړی، او د جنګ
آوازونه به وکړی، او د دروازو خلاف به د ماتولو مشینری ولګوی، حصارونه به
جوړ کړی او د محاصره کولو دپاره به د خاورو ډېری جوړ کړی. ٢٣ دا به د
هغوئ دپاره د دروغو فال ښکاری چا چې هغهٔ سره د امن قَسم کړے دے، خو
هغه به هغوئ ته خپله ګناه وریاده کړی او هغوئ به ونیولے شی. ٢٤ نو په دې
وجه قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، ځکه چې تاسو بیا بیا خپل قصوورونه ما ته
رایادوئ او تر دې چې هغه په ښکاره توګه سر ته رسوئ او په هر کار کولو کښې
ستاسو ګناهونه لیدلے کیږی نو په داسې کولو به تاسو ونیولے شئ. ٢٥ اے د
بنی اِسرائیلو بےدینه او بدکاره شهزاده، ستا وخت پوره شوے دے، او د چا
ورځې چې راغلې دی، د چا د سزا وخت چې پوره شوے دے. ٢٦ مالِک قادر
مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، خپل پټکے ښکته کړه او خپل تاج اخوا کړه. هر
څهٔ به داسې نهٔ وی څنګه چې مخکښې وُو، عاجز به اوچت کړے شی او اوچت
به عاجز کړے شی. ٢٧ کنډر، کنډر، زهٔ به ښار کنډر کړم. دا به بیا په خپل حال
نهٔ شی ترڅو چې هغه رانهٔ شی د چا چې دا حق دے چې فیصله پرې وکړی. چا
ته به چې زهٔ دا مُلک ورکړم.“

د خُدائ پاک تیره شوې تُوره

٢٨ ”او تهٔ اے بنی آدمه، نبوت وکړه او ووایه چې، مالِک قادر مطلق خُدائ د
عمونیانو او د هغوئ د ګستاخئ کولو په حقله فرمائی چې، تُوره د حلالېدو دپاره
راوویستلے شوه، هغه د قتلولو دپاره پالش کړے شوه او لکه د برېښنا ځلیږی.
٢٩ هغوئ ستاسو په حقله غلطې رویاګانې بیانوی او ستاسو په حقله د دروغو
پېشګوئې کوی، دا به د بدکارو په غاړو پرته وی څوک چې به قتل کړے شی، د
چا ورځې چې راغلې دی، د چا د سزا وخت چې پوره شوے دے. ٣٠ تُوره په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپل کاش کښې واپس واچوه. په کوم ځائ کښې چې ته پېدا شوې يې، ستا د
پلار نيکهٔ په مُلک کښې، زهٔ به ستا عدالت وکړم. ۳۱ زهٔ به خپل غضب په تاسو
نازل کړم او د خپلې غصې اور له به ستاسو خلاف پوکے ورکړم، زهٔ به تاسو
قاتلانو او هغه کسانو ته حواله کړم چې په تباهۍ کښې ماهر وی. ۳۲ تهٔ به د اور
دپاره خشاک يې، ستا وينه به ستا په مُلک کښې تويه شی، تهٔ به نور ياد نهٔ کړے
شې، ځکه چې ما مالِک خُدائ داسې وفرمائيل.“

د يروشلم ګناهونه

۲۲ ۱ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۲ ”اے بنى آدمه، ولې تهٔ به د
هغهٔ عدالت وکړې؟ ولې تهٔ به د دې خونى ښار عدالت وکړې؟ نو بيا هغوئ ته د
هغوئ ټول حرام کارونه مخامخ کړه. ۳ او ورته ووايه چې، مالِک قادر مطلق
خُدائ داسې فرمائى چې، اے ښارې ښوک چې په خپل مينځ کښې د وينې
تويولو په وجه په خپل ځان مرګ نازلوى او د بُتانو جوړولو په وجه خپل ځان
پليتوى. ۴ کومه وينه چې تا تويه کړه د هغې په وجه تهٔ ګناه ګار شوې او د هغه
بُتانو په وجه تهٔ پليت شوې کوم چې تا جوړ کړل. تا خپل ژوند لنډ کړو، او تا
خپل عمر ختم کړو. نو په دې وجه زهٔ به تا نورو قومونو ته د خندا مثال کړمه او
په ټولو مُلکونو کښې به دې د مسخرو کړم. ۵ ښوک کهٔ نزدې دى او کهٔ لرې
وى، اے بدنامې او د فساد نه ډکې ښارې، په تا پورې به خندا کوى. ۶ وګوره،
د بنى اِسرائيلو هر يو مشر ښوک چې په تا کښې اوسيږى خپل ټول زور طاقت د
وينې تويېدو دپاره استعمالوى. ۷ په تا کښې هغوئ د خپل پلار او مور سپکاوے
وکړو، په تا کښې هغوئ په مسافرو ظلم وکړو او په کونډو او يتيمانو يې زور
زبردستى وکړه. ۸ تاسو زما د مقدسو څيزونو سپکوالے وکړو او زما د سبت
بې‌حرمتى مو وکړه. ۹ په تا کښې تهمت لګوونکى خلق دى چې وينى تويوى، په
تا کښې هغوئ دى چې د غرونو دپاسه عبادتخانو کښې خوراک کوى او غلط

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کارونه کوی. ﴿۱۰﴾ په تا کښې هغوئ دی چې د خپل پلار د کټ بې‌حرمتی کوی، په تا کښې هغوئ دی چې د ښځو سره په ماهوارۍ کښې ځملی، کله چې هغوئ په شرعی توګه پاکې نۀ وی. ﴿۱۱﴾ په تا کښې داسې سړی دی چې د خپل ګاونډی د ښځې سره زنا کوی، د خپلې اِنږور سره زنا کوی، او د خپلې خور سره د خپل پلار د لور سره زنا کوی. ﴿۱۲﴾ په تا کښې خلق په پیسو مرګونه کوی، تاسو سود کوئ او ډېره زیاته ګټه اخلئ، او د خپلو ګاونډیانو نه ناجائزه ګټه کوئ. تاسو زۀ هېر کړے یم، مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی. ﴿۱۳﴾ زۀ به په یقین سره خپل لاسونه ستاسو خلاف ویړقوم په هغه ناجائزو ګټو چې تاسو کړی دی او په هغه وینه چې تاسو په خپل مینځ کښې تویه کړې ده. ﴿۱۴﴾ ولې تاسو به په هغه ورځ دومره زړَور یئ یا ستاسو په متو کښې به دومره زور وی کله چې زۀ تاسو سره دا معامله کوم؟ ما مالِک خُدائ وفرمائیل او زۀ به داسې وکړم. ﴿۱۵﴾ زۀ به تاسو د نورو قومونو او مُلکونو په مینځ کښې خوارۀ وارۀ کړم، او زۀ به تاسو د پلیتی نه پاک کړم. ﴿۱۶﴾ کله چې تۀ د نورو قومونو په وړاندې خپل ځان وشرموې نو تۀ به بیا په دې پوهه شې چې زۀ مالِک خُدائ یم.“

د مالِک خُدائ د صفا کولو بټۍ

﴿۱۷﴾ بیا د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو چې، ﴿۱۸﴾ ”اے بنی آدمه، د بنی اِسرائیلو قوم زما دپاره د هغه ګند په شان شو، چې د تانبې، ټیم، اوسپنې او سیکې د ګرمولو نه وروستو په بټۍ کښې پاتې شی. دوئ لکه د سپینو زرو د پاتې شوی ګند په شان دی. ﴿۱۹﴾ نو په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، ځکه چې تاسو ټولو نه پاتې شوے ګند جوړ شوے دے، نو زۀ به تاسو یروشلم ته راټول کړم. ﴿۲۰﴾ لکه څنګه چې خلق سپین زر، تانبه، اوسپنه، سیکه او ټیمان راټولوی او په بټۍ کښې یې په تېز اور ویلی کوی، نو هم داسې به زۀ تاسو خپل قهر او غضب کښې راټول کړم او په ښار کښې دننه به مو واچوم او ویلی به مو کړم. ﴿۲۱﴾ زۀ به تاسو راټول کړم او زۀ به خپل یروونکے غضب په تاسو نازل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړم، او تاسو به په هغې کښې دننه ویلی شئ. ۲۲ لکه څنګه چې سپین زر په بټۍ
کښې ویلی کیږی، نو دغه شان به تاسو په هغې کښې دننه ویلی شئ، او تاسو به
پوهه شئ چې ما، مالِک خُدائ په تاسو خپل قهر او غضب نازل کړے دے.“

د بنی اِسرائیلو د مشرانو ګناهونه

۲۳ بیا د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۲۴ ”اے بنی آدمه، دې مُلک ته
ووایه چې، ته هغه مُلک يې چې لا پاک شوے نهٔ يې، په تا د غضب په ورځو کښې
باران ونهٔ شو. ۲۵ د هغهٔ سازش کوونکی شهزادګان د هغه غړمبېدونکو زمرو په
شان دی چې خپل ښکار په مينځ شلوی، هغوئ انسانان خوری، هغوئ مال دولت
او قيمتی څیزونه چور کوی او د دې ډيرې ښځې کونډې کوی. ۲۶ د هغهٔ اِمامان
زما شريعت ماتوی او زما د مقدسو څیزونو بې‌حرمتی کوی، هغوئ د مقدسو
څیزونو او د عامو څیزونو په مينځ کښې فرق نهٔ کوی، او هغوئ د پاکو او پليتو په
مينځ کښې د فرق کولو تعليم نهٔ ورکوی، او هغوئ زما د سبت په ساتلو باندې
خپلې سترګې پټوی، نو زهٔ د هغوئ په مينځ کښې سپک شوے يم. ۲۷ د هغهٔ
سرکاری آفسران لکه د ليوانو په شان خپل ښکار شلوی، هغوئ وينه تويوی او
خلق وژنی چې بې‌اِنصافه ګټه وکړی. ۲۸ د هغې نبيان په غلطو روياګانو او
دروغژنو پيشګويو سره د هغوئ دا کارونه صفا کوی. هغوئ وائی چې، دا مالِک
قادر مطلق خُدائ فرمائی، خو په حقيقت کښې مالِک خُدائ دا نهٔ وی فرمائيلی.
۲۹ د هغه مُلک خلق زياتے کوی او غلا کوی، هغوئ په غريبانانو او محتاجو
خلقو ظلم کوی، او د مسافرو سره بد سلوک کوی او د هغوئ حق نه اِنکار کوی.
۳۰ ما د هغوئ په مينځ کښې د يو داسې کس لټون کولو چې د ديوال مرمت
وکړی او په وران شوی ځائ لکه د ديوال په شان ودريږی د هغه مُلک دپاره
ودريږی چې زهٔ يې تباه نهٔ کړم، خو ما څوک هم پيدا نهٔ کړو. ۳۱ نو زهٔ به په
هغوئ خپل غضب رانازل کړم او هغوئ به په خپل سخت قهر کښې وسوزوم، او
هر هغه څهٔ به د هغوئ په خپل سر راولم څهٔ چې هغوئ کړی دی. مالِک قادر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مطلق خُدائ فرمائی.“

دوه زناکارې خوېندې

۲۳ ۱ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۲ ”اے بنی آدمه، دوه ښځې
وې چې د يوې مور لوڼه وې. ۳ هغوئ په مِصر کښې کنجرې جوړې شوې، او
په پېغلتوب کښې يې پردو سړو ته د خپلو سينو سره د لوبو کولو اجازت ورکړو.
۴ د مشرې نامه اوحوله وه، او د هغې د خور نامه اوحوليبه وه. هغوئ زما وې
او زامن او لوڼه يې راوړل. د اوحوله نه سامريه مطلب دے، او اوحوليبه نه
يروشلم مطلب دے. ۵ اوحوله په کنجرتوب کښې آخته شوه کله چې هغه لا
زما وه، او هغه د شوق نه خپلو عاشقانو د اسورى جنګيالو پسې وه. ۶
سرکارى آفسران او کمانډران ټول ښکلى ځوانان وُو او شاندراې جامې يې اچولې
وې او په آسونو سوارۀ وُو. ۷ هغې خپل ځان د اسوريانو ټولو آفسرانو ته لکه د
کنجرې په شان پېش کړو او خپل ځان يې د هغه هر چا ټولو بُتانو سره پليت کړو
چا پسې چې د هغې شوق وو. ۸ هغې هغه کنجرتوب پرې نۀ ښودو چې په
مِصر کښې يې شروع کړے وو، کله چې د هغې د پېغلتوب په دوران کښې سړی
د هغې سره ځملاستل او د هغې سينو سره يې لوبې وکړې او خپل شوق يې په
هغې پوره کړو. ۹ نو په دې وجه ما هغه خپلو عاشقانو ته حواله کړه، اسوريانو
ته چا سره چې د هغې شوق دے. ۱۰ هغوئ هغه برېنډه کړه، د هغې نه يې زامن
او لوڼه واخستل او هغه يې په تُوره ووژله. او هغه د نورو ښځو په مينځ کښې د
عبرت مثال شوه، او سزا په هغې نازله شوه. ۱۱ د هغې خور اوحوليبه دا وليدل
خو اوس هغه په شهوت پرستئ او کنجرتوب کښې د خپلې خور نه ډېره زياته تېزه
وه. ۱۲ اسورى مشرانو او آفسرانو او د ښائسته جامو جنګيالو ته او په آسونو
سوارو آفسرانو ته، زياته په شوق کښې وه چې ښکلى ځوانان وُو. ۱۳ نو ما
وليدل چې هغې هم خپل ځان پليت کړو، او هغوئ دواړه په يوه لاره باندې لاړې.
۱۴ خو هغې خپل کنجرتوب مخکښې جارى وساتلو. هغې د سړو تصويرونه په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دېوال ولیدل، د بابلیانو تصویرونه چې په سور رنګ نقش شوی وُو. ⑮ هغوئ ملابندونه تړلی وُو او په سرونو یې غټ پټکی تړلی وُو، هغوئ ټولو د بابلیانو د جنګی ګاډو د آفسرانو په شان لباس اغوستے وو. ⑯ څنګه چې هغې هغوئ ولیدل، نو هغوئ ته یې ډېر شوق وشو او وریسې یې بابل ته قاصدان ورولېږل.
⑰ بیا بابلیان راغلل د هغې سره بستره کښې یو ځائ شول، او په خپل شهوت سره یې هغه پلیته کړه. وروستو د دې نه چې هغه د دوئ په وجه پلیته شوه، هغه د هغوئ نه بېزاره شوه او د هغوئ نه واوړېدله. ⑱ کله چې هغې په ښکاره توګه خپل کنجرتوب شروع کړو او خپل ځان یې ټولو ته لغړ کړو، زۀ د هغې نه بېزاره شوم او خپل مخ مې ترې نه واړولو لکه څنګه چې ما د هغې د خور نه اړولے وو.
⑲ خو هغه د پخوا نه هم ډېره زیاته کنجره شوه لکه څنګه چې هغه په مِصر کښې د خپلې ځوانئ په عمر کښې کنجره وه. ⑳ هغې هلته د خپلو عاشقانو سره شهوت بازی وکړه، د چا شرمګاه چې د خرونو په شان غټ وو او د چا انزال چې د آسونو په شان وُو. ㉑ نو تۀ د خپلې ځوانئ د هغه مستئ بیا خواهشمنده یې، لکه څنګه چې ستا په پېغلتوب کښې پردو سړو په مِصر کښې ستا د سینو سره لوبې وکړې.“

د اوحولیبه سره د مالِک خُدائ عدالت

㉒ نو په دې وجه، اے اوحولیبه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، ”زۀ به ستا عاشقان ستا خلاف راپاڅوم، د چا نه چې تۀ اوړېدلې یې او نفرت ترې کوې، او زۀ به هغوئ ستا خلاف د هرې خوا نه راولم. ㉓ بابلیان او ټول د فقود او د شوع او د کوع خلق او هغوئ سره به ټول اسوریان، ښکلې ځوانان سړی، ټول آفسران او حاکمان، د جنګی ګاډو آفسران او د اوچت مقام خلق ټول په آسونو سوارۀ ستا خلاف راولم. ㉔ هغوئ به ستا خلاف د وسلو، جنګی ګاډو او ربړو او د ډېرو خلقو او لوئ لښکر سره راشی. هغوئ به ستا خلاف هرې خوا ته مورچه شی او د لویو او وړو ډالونو او جنګی ټوپئ په سر به په تا حمله وکړی. او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زۀ به تا هغوئ ته د سزا دپاره حواله کړم. او هغوئ به د خپل قانون په مطابق تاسو له سزا درکړی. ﴿۲۵﴾ زۀ به ستاسو خلاف خپله غصه نازله کړم، او هغوئ به تاسو سره د غصې سلوک وکړی. هغوئ به ستاسو پوزې او غوږونه پرې کړی، او په تاسو کښې چې څوک پاتې شی په تُوره به مړۀ کړے شی. هغوئ به ستاسو زامن او لوڼه بوځی، او تاسو نه چې څوک پاتې شی هغوئ به په اور کښې وسوزولے شی. ﴿۲۶﴾ هغوئ به ستاسو نه جامې وباسی او قيمتی کالی به درنه واخلی. ﴿۲۷﴾ نو زۀ به ستا هغه فحاشی او کنجرتوب ختم کړم کوم چې تا په مصر کښې شروع کړے وو. تۀ به نور دې څيزونو ته د خواهش نظر نۀ کوې او نۀ به مِصر يادوې. ﴿۲۸﴾ نو څکه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، زۀ تاسو هغه خلقو ته حواله کوم چې تاسو ترې نفرت کوئ، هغوئ ته چا نه چې تاسو په بېزارئ سره مخ اړولے وو. ﴿۲۹﴾ هغوئ به تاسو سره د نفرت سلوک وکړی او هر هغه څيز به درنه يوسی کوم دپاره چې تاسو محنت کړے دے. تاسو به بربنډ او لغړ پرېږدی، او ستا د زناکارئ شرم به څرګند شی. ستا فحاشئ او زناکارئ ﴿۳۰﴾ دا هر څۀ په تا باندې راوستل، ځکه چې تۀ نورو قومونو پسې بې‌قراره وې او خپل ځان دې د هغوئ په بُتانو پليت کړو. ﴿۳۱﴾ تۀ د خپلې خور په لار لاړې، نو زۀ به د هغې پياله ستا په لاس کښې کېږدم. ﴿۳۲﴾ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، تۀ به د خپلې خور پيالئ وڅښې، يوه لويه او ژوره پيالئ، دا به تا د خلقو د توقو او مسخرو کړی، ځکه چې دا پياله ډکه ده. ﴿۳۳﴾ تۀ به په خفګان او نشه اخته شې، د تباهئ او د دهشت پيالئ، يعنې ستا د خور سامريې پيالئ. ﴿۳۴﴾ تۀ به دا وڅښې او تشه به يې کړې، او په ماتو شوو ټوکړو به يې شخوند ووهې او خپله سينه به د غم نه ووهې. ما مالِک قادر مطلق خُدائ دا وفرمائيل. ﴿۳۵﴾ نو په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، د کله نه چې تا زۀ هېر کړے يم او وروستو خپل شا ته دې غورزولے يم، په دې وجه تۀ به خامخا د خپلې شهوت پرستئ او زناکارئ سزا وزغمې.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په دواړو خویندو د مالِک خُدائ عدالت

۳۶ مالِک خُدائ ما ته وفرمائیل، ”اے بنی آدمه، ولې تهٔ به د اوحوله او اوحولیبه
عدالت وکړې؟ نو هغوئ ته د هغوئ حرام کارونه مخامخ کړه. ۳۷ ځکه چې
هغوئ زنا وکړه او د هغوئ لاسونه په وینو سرهٔ دی. هغوئ خپلو بُتانو سره زنا
وکړه، تر دې چې هغوئ خپل زامن هم بُتانو ته د خوراک دپاره قربانی کړل، کوم
چې هغوئ زما دپاره پیدا کړی وُو. ۳۸ هغوئ ما سره هم دا وکړل چې، په هم
هغه وخت کښې هغوئ زما مقدس کور پلیت کړو او زما د سبت بې‌حرمتی یې
وکړه. ۳۹ په هغه ورځ چې هغوئ خپل ماشومان خپلو بُتانو ته قربانی کړل، نو په
هغه ورځ هغوئ زما مقدس کور ته ننوتل او د دې بې‌حرمتی یې وکړه. دا هغه څهٔ
دی چې هغوئ زما کور کښې وکړل. ۴۰ تر دې چې هغوئ د سرو دپاره قاصدان
لیږلی وُو څوک چې د لرې ځائ نه راغلل، او کله چې هغوئ راورسېدل تا خپل
ځان د هغوئ دپاره پاک کړو او خپلې سترګې دې تورې کړې او لا دا چې ځان
دې په سرو زرو سنګار کړو. ۴۱ بیا تهٔ په شانداره صوفې کښېناستلې چې مېز
یې په مخکښې پروت وو په کوم چې تا هغه خوشبو او تېل ایښی وُو چې زما وُو.
۴۲ د ګڼو خلقو شور د هغې سره نزدې وو، تر دې چې مست او عیاش خلق یې
د صحرا نه راوستل او هغوئ دغه دواړو خویندو ته په متو کښې بنګړی واچول او
ښکلی تاجونه یې ورته په سر کړل. ۴۳ نو ما بیا د هغه چا په حقله ووئیل څوک
چې د زناکارۍ په وجه ستړې شوې وه، اوس پرېږده چې هغوئ دا لکه د یو
کنجرۍ په شان استعمال کړی، ځکه چې هغه هم داسې ده. ۴۴ او هغوئ د هغې
سره زنا وکړه. لکه څنګه چې سړے د زناکارې سره څملی، نو هغوئ د هغه
بې‌حیا ښځو اوحوله او اوحولیبه سره څملاستل. ۴۵ خو صادقان به هغوئ ته د
هغو ښځو سزا ورکړی څوک چې زنا او قتل کوی، ځکه چې هغوئ زناکارې دی
او لاسونه یې په وینو سرهٔ دی.“ ۴۶ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې،
”د هغوئ خلاف لوئ لښکر راوله او هغوئ یرې او لوټ مار ته حواله کړه. ۴۷ د
هغوئ دشمنان به هغوئ سنګسار کړی او په تُوره به یې ووژنی، هغوئ به د دوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زامن او لوڼه مړهٔ کړی او د هغوئ کورونه به وسوزوی. ﴿۴۸﴾ نو زهٔ به په دې مُلک کښې شهوت پرستی ختمه کړم، او ټولو ښځو ته به تنبيه مِلاو شی او هغوئ به نور ستا په نقش قدم نهٔ ځی. ﴿۴۹﴾ تاسو به د خپلې شهوت پرستئ دپاره سزا وزغمئ او د خپلې بُت پرستئ د ګناهونو سزا به برداشت کړئ. نو بيا به تاسو په دې پوهه شئ چې زهٔ مالِک قادر مطلق خُدائ يم.“

د پخلی دېګ

۲۴ ﴿۱﴾ د جلاوطنئ په نهم کال، د لسمې مياشتې په لسمه ورځ، د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ﴿۲﴾ ”اے بنی آدمه، د نن ورځې تاريخ وليکه، ځکه چې هم دا نن په دې تاريخ به د بابل بادشاه يروشلم محاصره کوی. ﴿۳﴾ يو مثال دې سرکشه قوم ته ووايه او هغوئ ته ووايه چې، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، د پخلی دېګ په اور کېږدئ او اوبهٔ په کښې واچوئ. ﴿۴﴾ او په هغې کښې د غوښې بوټئ واچوئ، ټولې ښې بوټئ لکه پټون او اوږی غوښه په کښې واچوئ. او د هم داسې ښو هډوکو نه يې ډک کړئ، ﴿۵﴾ د رمې نه د خاص څاروے غوښه په کښې واچوئ، او د دېګ لاندې خشاک کېږدئ. او اوبهٔ وويشوئ، او هډوکی هم د غوښې سره پاخهٔ کړئ. ﴿۶﴾ نو مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، افسوس دې وی د قاتلانو په ښار، لکه د هغه دېګ په شان چې زنګ وهلے وی د چا ګندګی چې نهٔ اخوا کيږی، دېګ په يو شان سره خالی کړئ او خوښه نا خوښه مهٔ کوئ. ﴿۷﴾ کومه وينه چې يروشلم تويه کړه نو هغه په ميدان کښې په يو کولاو ګټ تويه شوه، داسې نهٔ وو شوے چې ګنې په زمکه تويه شوه او دوړې پټه کړه. ﴿۸﴾ نو په دې وجه به زهٔ خپله غصه راوپاروم او د هغوئ نه به بدله واخلم او د هغهٔ وينه به په کولاو کاڼی تويه کړم چې دا هم ښکاره وی. ﴿۹﴾ نو ځکه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، افسوس دې وی د وينو تويولو په ښارېې يروشلم باندې. زهٔ به هم ورته د اور بلولو دپاره لرګی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ډېرے کړم. ⑩ نو خشاک راجمع کړئ، او اور بل کړئ. غوښه ښه پخه کړئ او مصالحه وربانديږ واچوئ او د هډوکو سره يې سکارۀ کړئ. ⑪ بيا هغه د تانبې خالی ديګ په سکارو بانديې کېږده چې دا ګرم شی او تانبه يې تکه سره شی او ناپاکی په کښې ويلې شی او د هغې زنګ وسوزيږی. ⑫ خو دا ټول کارونه بې‌فائدې وُو، تر دې چې د دې ډېر زيات زنګ په اور هم اخوا نۀ شو. ⑬ نو اوس تا په خپلو بې‌حيا کارونو خپل ځان پليت کړے دے. ځکه ما کوشش وکړو چې تا د خپلو پليتو عملونو نه پاک کړم، خو تۀ پاک نۀ شوې، تۀ به تر هغې پاک نۀ شې ترڅو چې زۀ خپله مکمله غصه په تا نازله کړم. ⑭ ما مالِک خُدائ وفرمائيل. زما دپاره هغه وخت رارسېدلے دے چې خپله کاروائی وکړم. زۀ به وروستو نۀ شم، زۀ به رحم نۀ کوم، او نۀ به پښېمانه شم. ستاسو د چال چلن او عملونو په مطابق به ستاسو عدالت وکړم، مالِک خُدائ داسې فرمائی.“

د حضرت حزقی‌ايل د ښځې مرګ

⑮ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو چې، ⑯ ”اے بنی آدمه، په يو ګزار سره به زۀ ستا د سترګو تور، ستا ښځه ختمه کړم. خو تۀ مۀ د غم سندرې وايه مۀ ژړا کوه او مۀ اوښکې توېوه. ⑰ چغې سورې مۀ وهه، د مړی دپاره غمرازی مۀ کوه، خپل پټکے په سر وتړه او خپلې څپلۍ دې په پښو کښې واچوه، د خپل مخ لاندې برخه مۀ پټوه او د مړی خېرات مۀ خوره.“ ⑱ نو ما په سحر کښې خلقو ته وفرمائيل، او بيا په ماښام کښې زما ښځه مړه شوه. او په بل سحر ما هغه شان وکړل لکه څنګه چې ما ته حکم شوے وو. ⑲ نو بيا خلقو زما نه تپوس وکړو چې، ”ولې تۀ به مونږ ته دا ووائې چې ستا د دې کارونو زمونږ دپاره څۀ مطلب دے؟“ ⑳ نو ما هغوئ ته ووئيل، ”د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو چې، ㉑ د بنی اِسرائيلو قوم ته دا ووايه چې، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې زۀ اوس د خپلې مقدسې قربان‌ګاه بې‌حرمتی کوم، هغه مضبوط مقام چې تاسو پرې فخر کوئ ورانوم، ستاسو د سترګو تور يعنې ستاسو ښځې، او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ستاسو د زړهٔ اُمید تباه کوم. او کوم زامن او لوڼه چې تاسو پرېښودل هغوئ ټول
به په تُوره قتل کړے شی. ﴿۲۲﴾ او تاسو به هغه کار وکړئ کوم چې ما وکړو.
تاسو به د خپل مخ لاندې حِصه نهٔ پټوئ او نهٔ به د مړی خېرات خورئ. ﴿۲۳﴾
تاسو به په خپل سر باندې پټکے ساتئ او پېزار به په پښو کوئ. تاسو به غم او ژړا
نهٔ کوئ، او تاسو به په خپله ګناه کښې ضائع شئ او تاسو به په خپلو ټولو
ګناهونو ماتم کوئ. ﴿۲۴﴾ ستاسو دپاره حزقیایل یو نمونه دے، تاسو به هم هغه
څهٔ کوئ څهٔ چې هغهٔ وکړل. کله چې داسې وشی نو بیا به تاسو په دې پوهه شئ
چې زهٔ مالِک قادر مطلق خُدائ یم. ﴿۲۵﴾ او تهٔ اے بنی آدمه، په کومه ورځ چې زهٔ
د هغوئ مضبوط قلعه، د هغوئ خوشحالی او فخر، د هغوئ د سترګو تور یعنې د
هغوئ ښځې، د هغوئ د زړهٔ خواهشونه، او د هغوئ زامن او لوڼه ترې نه واخلم
﴿۲۶﴾ نو په هم هغه ورځ به د یروشلیم نه یو بچ شوے سړے تا له راشی او هغه به
تا له خبر راوړی. ﴿۲۷﴾ نو هم په هغه وخت کښې به ستا خولهٔ کولاو شی، او تهٔ به
د هغهٔ سره خبرې وکړې او نور به تهٔ خاموشه پاتې نهٔ شې. نو تهٔ به د هغوئ دپاره
نمونه یې، او هغوئ به په دې باندې پوهه شی چې زهٔ مالِک خُدائ یم.“

د عمون خِلاف پېشګوئې

۲۵ ﴿۱﴾ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو چې، ﴿۲﴾ ”اے بنی آدمه خپل مخ
دې د عمونیانو په خلاف راوګرځوه او د هغوئ خلاف پېشګوئې وکړه. ﴿۳﴾
عمونیانو ته ووایه چې، د مالِک قادر مطلق خُدائ کلام واورئ. مالِک قادر مطلق
خُدائ داسې فرمائی، کله چې زما د عبادتخانې بې‌عزتی کېدله او د بنی اِسرائیلو
زمکه شاړه کېدله او د یهوداه خلق جلاوطن کېدل نو تاسو خوشحالی وکړه، ﴿۴﴾
نو زهٔ په دې وجه تاسو د مشرق خلقو ته د میراث په توګه حواله کوم. هغوئ به
ستاسو په مینځ کښې خپل کېمپونه جوړ کړی او خېمې به ودروی، هغوئ به
ستاسو مېوې وخوری او ستاسو پئ به وڅښی. ﴿۵﴾ زهٔ به د ربه ښار نه د اوښانو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د څرن ځائ جوړ کړم او د عمون نه به د ګډو شپول جوړ کړم. نو بيا به تاسو په دې پوهه شئ چې زۀ مالِک خُدائ يم. ۶ نو مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، ځکه چې تاسو د بنی اِسرائيلو خلاف خپل لاسونه وپړقول او خپلو پښو سره مو زمکه ودربوله، او تاسو د بنی اِسرائيلو د مُلک په تباهئ خوشحالی وکړه، ۷ نو په دې وجه به زۀ خپل لاس ستاسو خلاف دروغزوم او تاسو به نورو قومونو ته د غنيمت په توګه حواله کړم. زۀ به ستاسو قوم ختم کړم او تاسو به خانه بدوش کړم او تاسو به تباه کړم. نو تاسو به په دې پوهه شئ چې زۀ مالِک خُدائ يم.“

د موآبيانو او د سعير په حقله پيشګوئي

۸ ”مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، نو ځکه چې موآب او سعير وائی وګوره، د يهوداه قوم لکه د نورو ټولو قومونو په شان شو، ۹ نو په دې وجه، زۀ به د موآب سرحدی ښارونه حملې دپاره پرېږدم چې په هغې کښې د بيت‌يسيموت، بعل معون او قِريَتائم ښکلی ښارونه شامل دی. ۱۰ زۀ به د مشرق په خلقو موآب او عمونيان قبضه کړم، نو بيا به نور عمونيان د دُنيا په مُلکونو کښې نۀ ياديږی، ۱۱ زۀ به په موآبيانو د سزا حکم وکړم. نو بيا به هغوئ په دې پوهه شی چې زۀ مالِک قادر مطلق خُدائ يم.“

د ادوم خِلاف پيشګوئي

۱۲ ”مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، ځکه چې ادوم د يهوداه د قوم نه په بدله اخستو سره سخت مجرم وګرځولې شو. ۱۳ نو په دې وجه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، زۀ به خپل لاس د ادوم خلاف وغزوم او د هغۀ خلق او څناور به ووژنم. زۀ به دا د تيمان نه واخله تر ددان پورې وران ويجاړ کړم او هغوئ به په تُوره قتل کړم. ۱۴ زۀ به د خپلو خلقو بنی اِسرائيلو په لاس

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپله بدله د ادومیانو نه واخلم، او هغوئ به ورسره زما د قهر و غضب په مطابق رفتار وکړی، هغوئ به زما په بدله اخستو پوهه شی، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی."

د فلستی خِلاف پېشګوئي

۱۵ "مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، فلستیانو د یهوداه نه بې‌رحمه بدله واخسته، او هغوئ د خپل زړهٔ پخوانی کینه او دشمنی ورسره ښکاره کړه. ۱۶ نو په دې وجه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، زهٔ به د فلستیانو خلاف خپل لاس ورغزوم، او زهٔ به چریتیان ختم کړم او څوک چې د سمندر په غاړه اوسیږی هغوئ به تباه کړم. ۱۷ او زهٔ به د هغوئ نه سخته بدله واخلم او په خپل غضب کښې به ورله سزا ورکړم. نو بیا به هغوئ په دې پوهه شی چې زهٔ مالِک قادر مطلق خُدائ یم، کله چې زهٔ د هغوئ نه بدله واخلم."

د صور خِلاف پېشګوئي

۲۶ ۱ د جلاوطنئ په یوولسم کال، د میاشتې په وړومبئ ورځ کښې د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۲ "اے بنی آدمه، څکه چې صور د یروشلم په حقله داسې وئیلی دی چې، آو، د دې قومونو دروازه ماته شوې ده، او د هغوئ دروازې بلکل زما دپاره کولاو دی، نو اوس هغه تباه پرته ده نو زهٔ به آباده شم. ۳ نو په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی چې، اے صوره زهٔ ستا خلاف یم، زهٔ به ستا خلاف ډېر قومونه راوچت کړم لکه څنګه چې سمندر خپلې چپې راوچتوی. ۴ هغوئ به د صور دېوالونه تباه کړی او د هغهٔ برجونه به راګزار کړی او زهٔ به د هغوئ ملبه داسې جارُو کړم چې لکه د صفا ګټ په شان پاتې شی. ۵ دا به لکه په سمندر کښې د ماهیګرو د جال د خورولو ځائ په شان وی، څکه چې ما مالِک قادر مطلق خُدائ دا وفرمائیل چې، نور قومونه به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه په آسانۍ سره لوټ کولے شی. ﴿۶﴾ او په هغه اصلی زمکه باندې به د هغې
اوسېدونکی په تُورو قتل شی. نو بيا به هغوئ په دې پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ
يم. ﴿۷﴾ نو ځکه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، زۀ به د شمال د خوا نه د
بابل بادشاه نبوکدنضر د بادشاهانو بادشاه، د آسونو او جنګی ګاډو، د سوارو او
د لوئ لښکر سره د هغوئ خلاف راولم. ﴿۸﴾ او په هغه اصلی زمکه به د هغې
اوسېدونکی په تُورو قتل شی، هغه به ستا خلاف د خاورو ډېرے جوړ کړی، او
ستاسو دېوالونو ته به لارې جوړې کړی او خپل ډالونه به ستا خلاف راوچت
کړی. ﴿۹﴾ هغه به ستا دېوالونه په مشين سره راګزار کړی او په خپلې وسلې سره
به ستا برجونه راونړوی. ﴿۱۰﴾ د هغوئ آسونه به دومره زيات وی چې په خپلو
دوړو کښې به تا پټ کړی. او د جنګی آسونو د شور نه به ستا دېوالونه په لړزان
شی، د هغې بګۍ او جنګی ګاډی چې کله ستا د ښار دروازې ته درننوځی دا به د
هغه ښار په شان وی د چا دېوالونه چې د مخکښې نه وران شوی وی. ﴿۱۱﴾ ستا
لارې کوڅې به د خپلو آسونو د پښو د نوکو لاندې کړی، او هغه به ستا خلق په
تُوره قتل کړی، او ستا مضبوطې ستنې به په زمکه لاندې راوغورزېږی. ﴿۱۲﴾
هغوئ به ستا مال دولت لوټ کړی او ستا د تجارت سامان به لوټ کړی، هغوئ
به ستا دېوالونه مات کړی او ستا ښکلې کورونه به راوغورزوی او ستا کانړی،
لرګی او ملبه به په سمندر کښې وغورزوی. ﴿۱۳﴾ زۀ به ستا د سندرو آواز ختم
کړم او ستا د رباب آواز به نور نۀ اورېدلے کېږی. ﴿۱۴﴾ زۀ به تا بربنډ ګټ کړم،
او تۀ به هغه ځائ وګرځې چرته چې خلق د ماهيانو جال خوروی. تۀ به بيا آباد نۀ
شې ځکه چې مالِک خُدائ فرمائيلی دی، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی.
﴿۱۵﴾ دا هغه څۀ دی چې مالِک قادر مطلق خُدائ يې صور ته فرمائی، آيا د سمندر
ساحلی ځايونه به ستا د راغورزېدو د آواز په وجه د يرې نه ونۀ لړزيږی کله چې
زخميان چغې سورې وهی او په تا کښې خلق حلاليږی؟ ﴿۱۶﴾ نو بيا به د ساحل
ټول شهزادګان د خپلو تختونو نه راکوز شی او خپله چُوغه به وباسی او خپلې د
ګُلکارۍ جامې به يوې خوا ته کېږدی. هغوئ به د غم لباس واچوی په زمکه به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښېنی او د یرې نه به ریږدی، او ستا په تباهۍ به خفه کیږی. ۱۷ نو بیا به هغوئ
ستا په حقله د غم په مرثیو کښې داسې وائی، تهٔ څنګه تباه شوې، د سمندرونو
خلق به ستاسو مُلک قبضه کړی، اے مشهورې ښارېې، یو وخت داسې وو چې
تا په سمندر بادشاهی کوله او په ټوله دُنیا مو یره خوره کړې وه. ۱۸ نو اوس
ساحلی علاقه ستا د راغورزېدلو په ورځ لړزیږی، په سمندر کښې جزیرې ستا په
راغورزېدلو په لړزان شوې دی. ۱۹ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې،
کله چې زهٔ ستا ښار په کنډرو بدل کړم، لکه د هغه ښار په شان چې په کښې کله
څوک نهٔ وی آباد شوی، او کله چې زهٔ د سمندر د تل نه اوبهٔ په تا راوخېژوم او په
هغه ډوبو اوبو کښې غرق شې، ۲۰ نو بیا به زهٔ تا د هغه چا سره لاندې کندې ته
بوځم، هغه خلقو له څوک چې ډېر وړاندې تېر شوی دی. او زهٔ به تا په لاندې
زمکه کښې اوسوم، لکه د پخوانو تباه شوو سره به اوسیږې، د هغوئ سره څوک
چې لاندې کندې ته روان وی، نو تهٔ به بیا هیڅکله راواپس نهٔ شې او نهٔ به د ژوندو
په دُنیا کښې خپل ځائ ته ورسیږې. ۲۱ زهٔ به تاسو په دردناک مرګ ووژنم او تهٔ
به نور په دُنیا کښې نهٔ یې. ستا لټون به کولے شی خو تهٔ به هیڅکله نهٔ پیدا کیږې.
مالِک قادر مطلق داسې فرمائی.“

د صور د غم مرثیه

۲۷ ۱ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو چې، ۲ ”اے بنی آدمه، د صور
په حقله د غم مرثیه ووایه. ۳ صور ته ووایه، چې تهٔ د سمندر په غاړه پروت یې
او د سمندر د غاړې ډېرو خلقو سره تجارت کوې، مالِک قادر مطلق خُدائ
فرمائی چې، اے صوره تا د خپل ځان په حقله وئیل چې زما د ښائست جواب
نشته. ۴ ستا حدونه د سمندر مینځ پورې رسېدلی دی. ستا جوړونکو ستا
ښائست لاجوابه جوړ کړے دے. ۵ تهٔ لکه د سمندر د هغه کشتۍ په شان وې
چې د حرمون د غرهٔ د نختر لرګی نه جوړه شوې وې او هغوئ د دِیار لرګی د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لبنان نه راوړل چې ستا دپاره یوه ستن ترې جوړه کړی. ۶ هغوئ د ځېړې
لرګی د بسن نه راوړل او ستا د چلولو چپو يې ترې جوړ کړل، هغوئ ستا فرش د
قبرص د نخترو نه جوړ کړو په دې باندې يې د هاتی د غاښونو کار وکړو. ۷
ستا بادبان د مِصر د ګُلکاری د کتان نه جوړ وو، او دا ستا په سر باندې لکه د
جنډې په شان رېپېدو، ستا شاميانه د کاسنی او آسمانی رنګی کپړې وه چې د
اِليسه د ساحلی علاقې نه راوړلے شوې وه. ۸ د صيدا او ارود کسان ستا چپو
وهونکی وُو. اے صوره، ستا هوښيار کسان ستا ماڼکيان وُو. ۹ د جبل د
علاقې نه په کار پوهه او هوښيار کسان په کشتۍ کښې وُو چې ستا چاؤدونه بند
کړی. د سمندر ټولې کشتۍ او د دې ماڼکيان راغلل چې ستا د مال تجارت
وکړی. ۱۰ د فارس، لِديه او ليبيا فوجيان ستا په لښکر کښې شامل وُو. هغوئ
خپل ډالونه او ټوپۍ ستا په دېوالونو راځوړند کړل چې تا ته شان و شوکت مِلاو
شی. ۱۱ د ارود او د حيلک سړو د هرې خوا نه ستا د دېوالونو حفاظت وکړو،
او د جماد خلق ستا په برجونو کښې وُو. هغوئ خپل ډالونه ستا په دېوالونو
راځوړند کړل، هغوئ ستا حُسن مکمل کړو. ۱۲ ترسيس تا سره کاروبار وکړلو
ځکه چې تا سره هر قسم سامان ډېر زيات مِلاوېدلو، او ستا د څيزونو په بدله
کښې هغوئ تا ته سپين زر، اوسپنه، ټيم او سيکه درکوله. ۱۳ يونان، توبل او
مسک تا سره کاروبار وکړو، هغوئ ستاسو د سامان په بدل کښې غلامان او د
زېړو څيزونه درکړل. ۱۴ د بيتتُجرمه خلقو د څيزونو په بدل کښې تاسو له
آسونه، جنګی آسونه او قچرې درکړې. ۱۵ د ددان خلقو تاسو سره کاروبار
وکړو، او د ډېرو ساحلی علاقو خلق ستا ګاهکان وُو، هغوئ تا ته د هاتی غاښونه
او د آبنوس لرګی درکړل. ۱۶ د شام خلقو تا سره کاروبار وکړو ځکه چې په تا
کښې هر قسم څيز مِلاوېدو، هغوئ ستا د سامان په بدله کښې تا له زمرد کاڼی
کاسنی او آسمانی رنګی کپړې، ګُلکاری، نرم کتان، مرجان او ياقوت درکول. ۱۷
يهوداه او بنی اِسرائيلو تا سره کاروبار وکړو، او هغوئ ستا د څيزونو په بدله
کښې تا ته د مِنيت نه غنم، اينځر، شات، د زيتُونو تېل او مصالحې درکړې. ۱۸

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دمشق تا سره د ډېر پېداوار او د مال د زياتوالي په وجه، کاروبار وکړو او د دې
ځيزونو په بدله کښې يې د حلبون مے او د صاحر وړۍ درکړه. ﴿۱۹﴾ د ودان او
يونان خلقو ستاسو نه ځيزونه اخستل او د هغې په بدله کښې يې تاسو ته د کار
اوسپنه او خوشبودارې مصالحې درکولې. ﴿۲۰﴾ د ددان خلقو د آسونو د قيمتى
زينونو کاروبار تاسو سره کولو. ﴿۲۱﴾ د عربو او د قيدار ټول شهزادګان ستا
خريدار وُو، هغوئ تاسو سره د ګډورو، ګډانو، او چېلو کاروبار وکړو. ﴿۲۲﴾ د
شيبا او راماه خلقو تا سره کاروبار وکړو، ستاسو د ځيزونو په بدله کښې هغوئ
تاسو له اعلىٰ مصالحې، قيمتى کاڼى او سرۀ زر درکول. ﴿۲۳﴾ د حاران، کنه او
عدن، د شيبا سوداګرو او د اسور او کِلمد خلقو هم تا سره تجارت وکړو. ﴿۲۴﴾
ستاسو په بازارونو کښې هغوئ تاسو سره د ښکلې کپړې، د آسمانې رنګې کپړې،
د ګُلکارۍ او د رنګينه قالينونو چې پړى ترې تاو وُو او چې ګُلکارۍ يې کلکې
ترلے شوې وې کاروبار وکړو. ﴿۲۵﴾ د ترسيس بېړو ستا د سامان په وړولو کښې
مدد کولو، او د سمندر په زړۀ کښې تۀ د دروند مال نه ډکه وې. ﴿۲۶﴾ ستا چپو
وهونکو تۀ لوئ سمندر ته راورسولې، خو د مشرق هواګانې به تا د سمندر په مينځ
کښې ماته کړى. ﴿۲۷﴾ ستا مال دولت، د تجارت سامان او مال، ستا د بېړۍ ټول
چلوونکى، جوړونکى او پوهان، ستا تاجران، او ستا ټول فوجيان، او نور ټول هغه
کسان چې په کشتۍ کښې ناست دى به د سمندر په زړۀ کښې ډوب شى په کومه
ورځ چې ستا کشتۍ تباه شى. ﴿۲۸﴾ ستا د ماڼکيانو د چغو په وجه به د سمندر په
غاړه خلق د يرې نه ولړزيږى. ﴿۲۹﴾ هغه ټول چپو وهونکى به خپله کشتۍ پرېږدى،
ماڼکيان او نور کار کوونکى به د ساحل په غاړه ودرېږى. ﴿۳۰﴾ هغوئ به خپل آواز
اوچت کړى او په تا به سخته ژړا کوى، هغوئ به په خپلو سرونو خاورې او
دوړې وشيندى او په ايرو کښې به ورغړى. ﴿۳۱﴾ هغوئ به ستا په وجه خپل سرونه
ګنجى کړى او د ټاټ جامې به واچوى. هغوئ به په تا په پرېشانه زړۀ سره ژړا
وکړى. ﴿۳۲﴾ کله چې هغوئ په تا باندې ژړا او وير کوى، هغوئ به ستا په حقله د
غم مرثيه وائى، څوک لکه د صور په شان خاموشه وو، چې سمندر يې محاصره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړے وو؟ ۳۳ کله چې به ستا د تجارت مال په سمندر کښې نورو مُلکونو ته
وړلے کېدو، تا ډېر مُلکونه ماړۀ کړل. ستا د ډېر مال دولت او مال سره تا د
زمکې بادشاهان ماړۀ کړل. ۳۴ اوس تۀ د سمندر په ژورو اوبو کښې مات او
ډوب شوے يې، ستا سامانونه او ستا کارکوونکی ټول تا سره لاندې ډوب شول.
۳۵ هر هغه څوک چې د سمندر په غاړه اوسيږی، هغوئ تا ته حيران دی، د
هغوئ بادشاهان يرې اخستی دی او پرېشانه شوی دی او شکلونه يې د يرې نه په
بله اوړېدلی دی. ۳۶ د قومونو سوداګرو ستا په حقله په خپلو کښې وائی چې
توبه توبه، کله چې هغوئ ستا خراب اَنجام وليدو او تۀ د تل دپاره نيست نابود
شوې.“

د صور د بادشاه خِلاف پېشګوئي

۲۸ ۱ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۲ ”اے بنی آدمه، د صور
حکمران ته ووايه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې تا د خپل زړۀ په
مغرورتيا کښې وئيل چې، زۀ خُدائ يم او زۀ د خُدائ په تخت د سمندر په زړۀ
کښې ناست يم. خو تۀ انسان يې او خُدائ پاک نۀ يې، اګر چې ستا دا خيال دے
چې تۀ د خُدائ په شان هوښيار يې. ۳ ولې تۀ دانيال نه ډېر هوښيار يې چې يو
راز هم ستا نه پټ نۀ دے؟ ۴ ستا په خپل عقل او پوهه تا د خپل ځان دپاره
مال دولت راجمع کړو او په خپله خزانه کښې دې سرۀ او سپين زر راغونډ کړل.
۵ په تجارت کښې د ډېرې پوهې په ذريعه تا خپل مال دولت زيات کړو، او د
مال دولت په وجه ستا زړۀ ډېر مغروره شو. ۶ نو په دې وجه مالِک قادر
مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، ځکه چې ستا خيال دا دے چې تۀ هوښيار يې،
لکه د خُدائ په شان هوښيار يې، ۷ زۀ به ستا خلاف د غيرو قومونو نه د ټولو
نه زيات بې‌رحمه خلق راولم، هغوئ به ستا د حُسن او عقل خلاف خپلې تُورې
راوکاږی او ستا ځلېدونکے شان او شوکت به پليت کړی. ۸ هغوئ به تا کندې
ته ښکته کړی او تۀ به د سمندر په زړۀ کښې په بې‌دردئ سره مړ شې. ۹ ولې تۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به بیا د قاتلانو په مخکښې ووائې چې زهٔ خُدائ یم؟ هیڅکله نه. تهٔ به صرف انسان یې، خُدائ نه، د هغوئ په لاسونو کښې ځوک چې تا حلالوی. ۱۰ تهٔ به د غېرو قومونو په لاسونو لکه د ناسنتو په شان مړ شې. ما مالِک قادر مطلق خُدائ دا فرمائیلی دی.“

د صور د بادشاه د غم مرثیه

۱۱ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۱۲ ”اے بنی آدمه، د صور د بادشاه په حقله د غم مرثیه ووایه او هغهٔ ته ووایه چې، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، تهٔ د کاملیت نمونه وې، د عقل نه ډک وې او ستا حُسن د کمال وو.
۱۳ تهٔ په باغِ عدن کښې، د مالِک خُدائ په باغ کښې وې، هر قسم قیمتی کاڼو لکه یاقوت، طوپاز، هیره، ایکوامرین، اونیکس کاڼی، جاسپر، نیلم، زمرد او لعلونو تهٔ ښائسته کړے وې. تهٔ د سرو زرو کار ښکلے کړے وې. په کومه ورځ چې ستا تخلیق وشو دا ستا دپاره تیار کړے شوی وُو. ۱۴ ما تهٔ د وزرو والا مخلوق په شان مسح شوے او ساتونکے مقرر کړې او تهٔ د خُدائ پاک په مقدس غر وې، او تهٔ د بلېدونکو کاڼو په مینځ کښې ګرځېدلې. ۱۵ ستا د پېدایښت د ورځې نه ستا چال چلن بې‌داغه وو تر دې چې په تا کښې بدکاری پېدا شوه. ۱۶ تهٔ د خپل ډېر زیات تجارت په وجه د ظلم زیاتې نه ډک شوې او ګناه دې وکړه. نو ما بیا تهٔ په بې‌عزتۍ سره د خُدائ پاک د غرهٔ نه وشړلې، او ما تهٔ اے حفاظت کوونکې فرښتې د هغه بلېدونکو کاڼو نه وشړلې. ۱۷ ستا زړهٔ په خپل حُسن باندې مغروره شو، او تا خپل عقل د خپل شان او شوکت په وجه خراب کړو. نو ما تهٔ زمکې ته راوغورزولې، او بادشاهانو ته مې تماشه جوړه کړې. ۱۸ تا په خپلو ډېرو ګناهونو او بې‌ایمانه تجارت خپل د عبادت ځایونه ګنده کړل. نو ما په تا اور ولګولو او هغهٔ تهٔ وسوزولې، او تهٔ مې په زمکه د ټولو هغه کسانو په وړاندې په ایرو بدل کړې چې ستا تماشه یې کوله. ۱۹ ټولو هغه مُلکونو چې تهٔ یې پېژندلې تا ته حیران دی، ستا مرګ به ډېر خطرناک وی او تهٔ به نور په دُنیا کښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پاتې نۀ شي.“

د صيدا خِلاف پېشګوئي

۲۰ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۲۱ ”اے بنی آدمه، خپل مخ دې د صيدا خلاف کړه، د هغې خلاف پېشګوئي وکړه ۲۲ او ووايه چې مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، زۀ ستا خلاف يم اے صيدا، او زۀ به په تا کښې جلال حاصل کړم. نو هغوئ به په دې پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ يم. کله چې زۀ په هغې د سزا فېصله وکړم او خپل ځان په هغې کښې مقدس ښکاره کړم.
۲۳ زۀ به په هغې وبا راولم او د هغې په کوڅو کښې به وينې روانې کړم. د هرې خوا نه به په تا حملې کيږی، ستا خلق به په کښې په تُوره مړۀ شی. نو بيا به هغوئ پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ يم.“

بنی اِسرائيلو ته به برکت مِلاو شی

۲۴ ”د بنی اِسرائيلو د خلقو به نور کينه لرونکی ګاونډيان نۀ وی کوم چې لکه د درد ورکونکی ازغو او تېرۀ غنو په شان وُو. نو بيا به هغوئ پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ يم. ۲۵ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، کله چې زۀ د بنی اِسرائيلو قوم د هغه مُلکونو نه راغونډ کړم کومو مُلکونو ته چې هغوئ خوارۀ وارۀ شوی وُو، زۀ به د هغوئ په مينځ کښې او د نورو قومونو په وړاندې خپل ځان مقدس وښايم. نو بيا به هغوئ په خپل مُلک کښې اوسيږی، کوم چې ما خپل خِدمتګار يعقوب له ورکړے وو. ۲۶ هغوئ به هلته په امن سره ژوند تېروی او هغوئ به کورونه جوړ کړی او د انګورو بوټی به وکَری. زۀ به د هغوئ هغه ټولو ګاونډيانو له سزا ورکړم چا چې ورپورې ټوقې کړې وې. نو بيا به هغوئ پوهه شی چې زۀ د هغوئ مالِک قادر مطلق خُدائ يم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مِصر خِلاف پېشګوئي

۲۹ ① زمونږ د جلاوطنۍ د لسم کال د لسمې مياشتې په دولسمه ورځ د
مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ② ”اے بنی آدمه، د مِصر د بادشاه فِرعون
په خلاف خپل مخ وروا‌ړوه. د هغهٔ او د ټول مِصر خلاف پېشګوئي وکړه. ③
هغهٔ ته ووايه چې مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، اے د مِصر بادشاه
فِرعونه، زهٔ ستا خلاف يم، تهٔ لکه د يو لوئ اژدها په شان په خپلو نِهرونو کښې
غزېدلے يې او تهٔ دا وائې چې دريائے نيل زما دے او دا ما د خپل ځان دپاره
جوړ کړے دے. ④ زهٔ به ستا په خولهٔ کښې کُنډه واچوم او د هغه نِهرونو ټول
کبان به ستا څرمن پورې ونښلوم. او زهٔ به تا سره د هغه ټولو کبانو د نِهرونو نه
راوکا‌ږم کوم چې ستا څرمن پورې انښتی وی. ⑤ زهٔ به تا او ستا د نِهرونو هغه
ټول کبان په صحرا کښې پرېږدم. تهٔ به په اوچه زمکه پروت يې او تهٔ به نهٔ راغونډ
او نهٔ اوچت کړے شې. زهٔ به تا د زمکې د ځناورو او د هوا د مارغانو خوراک
کړم. ⑥ نو بيا به هغوئ ټول په دې پوهه شی څوک چې په مِصر کښې اوسېږی
چې زهٔ مالِک خُدائ يم. تهٔ د بنی اِسرائيلو د قوم دپاره صرف د لوخې امسا په
شان وې. ⑦ کله چې تهٔ هغوئ په خپل لاس کښې ونيولې نو تا دړه وکړه او د
هغوئ اوږه دې سورې کړه، او کله چې هغوئ په تا تکيه وکړه، نو ستا ملا ماته
شوه. ⑧ نو په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، زهٔ به
ستاسو خلاف تُوره راواخلم او ستاسو سړی او د هغوئ ځناور به قتل کړم. ⑨
نو مِصر به په صحرا او شاړه زمکه بدل شی. نو بيا به هغوئ په دې پوهه شی چې
زهٔ مالِک خُدائ يم. ځکه چې تا وئيل چې، دريائے نيل زما دے، هغه ما جوړ
کړے دے. ⑩ نو په دې وجه زهٔ ستا او ستا د نِهرونو خلاف يم، او زهٔ به د
مِصر مُلک تباه او وران ويجاړ کړم د مجدال نه تر اسوان پورې، او د ايتهوپيا د
سرحدونو پورې. ⑪ نهٔ به د انسان او نهٔ به د ځناورو قدم په تا تېر شی، او د
څلوېښتو کالو پورې به په کښې هيڅ څوک هم نهٔ اوسېږی. ⑫ زهٔ به د مِصر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حال د خوا او شا ورانو مُلکونو نه بدتر کړم. او د هغۀ ښارونه به د تباه شوو ښارونو په مينځ کښې د څلويښتو کالو پورې تباه پراتۀ وی. او زۀ به مِصريان په نورو قومونو او مُلکونو کښې خوارۀ وارۀ کړم. ⑬ نو مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، زۀ به مِصريان د څلويښتم کال په آخر کښې د هغه مُلکونو نه راټولوم، ‌‌ راپورته کړم کوم ته چې هغوئ خوارۀ شوی وُو. ⑭ زۀ به هغوئ بيا بحال کړم او خپل اصلی او د پلار نيکۀ مُلک جنوبی مِصر ته راولم. او هلته به د هغوئ يو کمزورے بادشاهت وی. ⑮ دا به د نورو بادشاهتونو په مينځ کښې د ټولو نه کمزورے بادشاهت وی او کله به هم په نورو بادشاهتونو خپل ځان اوچت نۀ کړی. زۀ به دا دومره کمزورے کړم چې دا به هيڅکله هم په نورو قومونو حکومت ونۀ کړی. ⑯ بنی اِسرائيل به نور په مِصر تکيه نۀ کوی خو دا به هغوئ ته د خپلې هغه ګناه کولو يو يادګار وی چې کله به دوئ د هغوئ نه مدد غوښتلو. نو بيا به هغوئ په دې پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ يم.“

د نبوکدنضر بادشاه مِصر فتح کول

⑰ په اوويشتم کال، د وړومبی مياشتې په وړومبی ورځ، د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو چې، ⑱ ”اے بنی آدمه، د بابل بادشاه خپل فوجيان د صور خلاف د حملې دپاره ورولېږل، تر دې چې د سخت جنګ په وجه ګنجيان شول او د هغوئ اوږې پولې شوې، خو د دې ټول تکليف باوجود بادشاه او هغوئ تش لاس راغلل. ⑲ نو په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، زۀ د مِصر مُلک نبوکدنضر د بابل بادشاه له ورکوم، او هغه به د دې مال دولت ځان سره يوسی. هغه به دا لوټ کړی، خپلو فوجيانو ته به يې په تنخواه کښې حساب کړی. ⑳ ما هغۀ ته په انعام کښې مِصر ورکړو د هغه کار په بدل کښې کوم چې هغۀ او د هغۀ فوجيانو زما دپاره کړے دے. مالِک خُدائ داسې فرمائی. ㉑ چې کله دا هر څۀ وشی نو زۀ به بنی اِسرائيلو له نوے طاقت ورکړم. اے حزقی‌ايله، په هغه وخت به زۀ ستا خولۀ کولاو کړم او تۀ به دوباره د هغوئ په مينځ کښې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خبرې شروع کړې. نو بیا به هغوئ پوهه شی چې زۀ مالِک قادر مطلق خُدائ يم.“

د مِصر دپاره د غم مرثيه

۳۰ (۱) د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، (۲) ”اے بنى آدمه پېشګوئې
وکړه او ووايه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى چې، وير وکړئ او ووايئ،
افسوس دې وى په هغه ورځ (۳) ځکه هغه ورځ رانزدې ده، د مالِک خُدائ ورځ
رانزدې ده، د تورو تيارو ورځ، دا به د قومونو دپاره د قيامت ورځ وى. (۴) د
مِصر خلاف به تُوره رانازله شى، او په ايتهوپيا باندې به غم نازل شى. کله چې
مِصر کښې مړى وشى، د هغۀ مال دولت به لوټ شى او د هغۀ بنيادونه به د بېخه
وران شى. (۵) د ايتهوپيا، ليبيا، د لِديه، عربو، او د کوب زما د غوره شوى مُلک
خلق به د مِصر سره په تُوره قتل کړے شى. (۶) مالِک قادر مطلق خُدائ داسې
فرمائى چې، مِصر او د هغۀ اِتحاديان به ووژلے شى او د هغۀ د کبر کاسه به
نسکوره شى. د مجدال نه تر اسوان پورې به هغوئ د هغۀ سره په تُوره قتل کړے
شى، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى. (۷) هغوئ به د نورو ورانو مُلکونو
په مينځ کښې برباد وى، او د هغوئ ښارونه به د تباه شوو ښارونو په مينځ کښې
پراتۀ وى. (۸) نو بيا به هغوئ په دې پوهه شى چې زۀ مالِک خُدائ يم، کله چې
زۀ په مِصر اور ولګوم او د هغۀ ټول مددګاران قتل شى. (۹) په هغه ورځ به پېغام
رسوونکى زما نه په کشتۍ کښې روان شى چې د ايتهوپيا مغروره خلق ويروى. د
مِصر د تباهۍ په ورځ به هغوئ ډېر پرېشانه شى، په يقين سره هغه ورځ راروانه
ده. (۱۰) مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى چې، زۀ به د بابل بادشاه
نبوکدنضر په وسيله ګڼ مِصريان ختم کړم. (۱۱) هغه او د هغۀ فوجيان چې په
ټولو قومونو کښې ظالمان دى د دې مُلک د تباهۍ دپاره به راوستے شى. هغوئ
به خپلې تُورې د مِصر خلاف راوباسى او هغه به د مړو نه ډک کړى. (۱۲) زۀ به
دريائے نيل اوچ کړم او هغه زمکه به په بدعملو خلقو خرڅه کړم. د غېرو خلقو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په لاس به دا زمکه او په دې کښې هر څۀ شاړ کړم. ما مالِک خُدائ دا وفرمائيل.
۱۳ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى، زۀ به بُتان تباه کړم او په ميمفِس
کښې مجسمې به ختمې کړم. نور به په مِصر کښې شهزاده نۀ وى، او زۀ به په
ټول مُلک دهشت خور کړم. ۱۴ زۀ به بره مِصر تباه کړم، او ضُعن ته به اور
ولګوم، او تيبس ته به سزا ورکړم. ۱۵ زۀ به خپل غضب د مِصر په مضبوط
ښار پلوسيوم نازل کړم. او د تيبس ګڼ خلق به تباه کړم. ۱۶ زۀ به په مِصر اور
ولګوم او پلوسيوم به د درد نه تاوېږى. تيبس به په مينځ نيم کړم، او ميمفِس به په
مسلسله پريشانئ کښې وى. ۱۷ د هليوپوليس او بوبستيس ځوانان به په تُوره
مړۀ شى، او دا ښارونه به په خپله قبضه کړے شى. ۱۸ په تحفنحيس کښې به د
ورځې تيارۀ شى کله چې زۀ د مِصر جغ مات کړم او د هغۀ زور به ختم شى. هغه
به په وريځو کښې پټ شى، او د هغۀ کلى به قبضه کړے شى. ۱۹ نو زۀ به په
مِصر سزا نازله کړم، او هغوئ به پوهه شى چې زۀ مالِک خُدائ يم.“

د مِصر د فِرعون زور ختمېدل

۲۰ په يوولسم کال د وړومبى مياشتې په اوومه ورځ د مالِک خُدائ کلام په ما
نازل شو، ۲۱ ”اے بنى آدمه، ما د مِصر د بادشاه فِرعون لاس مات کړو. هغه د
رغېدلو دپاره ونۀ تړلے شو او نۀ ورسره تختههٔ ولګولے شوه چې هغه دومره
مضبوط شى چې تُوره ونيسى. ۲۲ په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې
فرمائى، زۀ د مِصر د بادشاه فِرعون په خلاف يم. زۀ به د هغۀ دواړه لاسونه مات
کړم، روغ او مات دواړه لاسونه به يې مات کړم، او تُوره به د هغۀ د لاس نه
وغورزوم. ۲۳ زۀ به مِصريان په نورو قومونو او مُلکونو کښې خوارۀ وارۀ کړم.
۲۴ زۀ به د بابل د بادشاه لاسونه مضبوط کړم او خپله تُوره به د هغۀ په لاس
کښې کېږدم، خو زۀ به د فِرعون لاسونه مات کړم، او هغه به د هغۀ په وړاندې د
مرګونى انسان په شان زيريګى کوى. ۲۵ زۀ به د بابل د بادشاه لاسونه مضبوط
کړم، خو د فِرعون لاسونه به شل ګوډ کړم. نو بيا به هغوئ پوهه شى چې زۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مالِک خُدائ یم، کله چې زهٔ خپله تُوره د بابل د بادشاه په لاس کښې کېږدم او
چې هغه يې د مِصر خلاف راوکاږی. (۲۶) زهٔ به مِصريان د نورو قومونو او
مُلکونو په مينځ کښې خوارهٔ وارهٔ کړم. نو بيا به هغوئ پوهه شی چې زهٔ مالِک
خُدائ یم.“

په لبنان کښې د دِيار ونه

۳۱ (۱) د جلاوطنۍ په يوولسم کال، د درېمې مياشتې په اوله ورځ د مالِک
خُدائ کلام په ما نازل شو، (۲) ”اے بنى آدمه، د مِصر بادشاه فِرعون او د هغهٔ
ټولو ګڼو خلقو ته داسې ووايه، په لويئ کښې تهٔ خپل ځان چا سره برابر ګڼې؟ (۳)
تاسو د تکړه اسور په شان يئ، کوم چې يو وخت د لبنان د دِيار د ونې په شان
وو، چې څانګې يې ښائسته وې او په ټول ځنګل يې سورے خور وو، او لوړوالے
يې وريځو ته رسېدو. (۴) هغه اوبو غټ کړو، او په زمکه کښې لاندې چينو هغه
لوړ کړے وو، او د هغوئ نِهرونه د هغه ونې ګېرچاپېره بهېدل، او د اوبو لختى يې
د پټى ټولو ونو ته ورغلى وُو. (۵) نو دا د پټى د نورو ټولو ونو نه ډېره اوچتېدله،
او د دې څانګې ډېرې پلنې اوږدې شوې وې ځکه چې جرړو ته زياتې اوبهٔ
رسېدلې وې. (۶) د هوا ټولو مارغانو د دې په څانګو کښې جالې جوړې کړې، او
ټولو ځنګلى ځناورو د هغې د څانګو لاندې بچى راوړل، او د دُنيا ټول لوئ قومونه
د هغې د سورې لاندې کښېناستل. (۷) د خپل اوچتوالى او ګڼو څانګو په وجه
هغه ډېره زياته سيرابه وه، ځکه چې جرړو ته يې زياتې اوبهٔ رسېدلې وې. (۸) د
خُدائ پاک په باغ کښې د دِيار نورې ونې هغې ته نهٔ شوې رسېدلے. د نختر ونو د
هغې د څانګو د ګڼوالى مقابله نهٔ شوه کولے، او د چنار ونو يې په څانګو کښې
برابروالے نهٔ شو کولے. د خُدائ پاک په باغ کښې بله يوه ونه هم دومره ښکلې نهٔ
وه. (۹) ما هغه په ګڼو څانګو ښکلې کړې وه، د خُدائ پاک په باغِ عدن کښې
ټولو ونو ورسره سيالى کوله. (۱۰) نو په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

فرمائی چې، هغه دومره اوچته شوې ده، او سر يې بره وريځو سره لګېدٔ، او
هغه خپل لوړوالی ته مغروره شوې وه، ﴿۱۱﴾ نو ځکه ما هغه د غېرو مُلکونو
بادشاهانو ته حواله کړه چې د هغې د ګناهونو په مطابق ورسره رفتار وکړی. ما
هغه يوې خوا ته وغورزوله، ﴿۱۲﴾ او د ټولو نه بې‌رحمه غېر مُلکيانو هغه پرې کړه
او داسې يې پرېښودله. د هغې ښاخونه په غرونو او درو، ګړنګونو کښې
راوغورزېدل، او د هغې ښاخونه د هغه مُلک په درو کښې ماتې شوې پرېوتې. او د
زمکې ټول قومونه د هغې د سورې نه بهر راووتل او هغه يې پرېښوده. ﴿۱۳﴾ د هوا
ټولو مارغانو په دې غورزېدلې ونه کښې جالې جوړې کړې او د زمکې ځناور يې
په ښاخونو کښې اوسېدل. ﴿۱۴﴾ پس د دې نه دې د بل يو مُلک ونه هم په خپله
دومره کبر نۀ کوی اګر چې سر يې د وريځو نه اوچت شوے هم وی او جرړې يې
اوبو ته رسېدلې دی، ځکه چې هغه ټولې د مرګ خوا ته روانې دی، يعنې د فانی
انسانانو سره لاندې قبر ته، د هغوئ سره خوک چې لاندې قبر ته روان دی. ﴿۱۵﴾
نو مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، په کومه ورځ چې هغه ونه لاندې
قبر ته ښکته شی نو هغه د اوبو چينې به وربانديې ماتم او وير وکړی. ما د هغې
نِهرونه بند کړل، او د هغې بې‌حسابه اوبو بهېدل بند شول. نو د دې په وجه ما
لبنان ته د ماتم کپړې واغوستې، او د زمکې ټولې ونې وچې شوې. ﴿۱۶﴾ ما د هغې
د راپرېوتو په آواز دُنيا په لړزان کړه کله چې هغه ما د هغوئ سره لاندې د مړو
دُنيا ته ښکته کړه خوک چې قبر ته روان وُو. بيا د عدن ټولې ونې او د لبنان ټولې
غوره شوې ونې، او هغه ټولې ونې چې ښې سيرابه شوې وې، هغه لاندې زمکې ته
ولېږلے شوې. ﴿۱۷﴾ د هغوئ د نورو مُلکونو اِتحاديان هغه خوک چې د دې په
سورې کښې اوسېدل هم د هغوئ سره قبر ته لاړل خوک چې په تُوره قتل شوی
وُو. ﴿۱۸﴾ د باغِ عدن کومه يوه ونه تا سره په شان او شوکت کښې مقابله کولے
شی؟ خو تۀ به هم د عدن د نورو ونو سره لاندې زمکې ته راوغورزولے شې، تۀ به
د ناسنتو په مينځ کښې څملې، د هغوئ سره خوک چې په تُوره وژلے شوی دی.
دا به د فِرعون او د هغۀ د ټولو ګڼو خلقو اَنجام وی، ما مالِک خُدائ دا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وفرمائيل.“

د فِرعون دپاره د غم مرثيه

۳۲ ﴿۱﴾ د دولسم کال، د دولسمې مياشتې په وړومبۍ ورځ، د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ﴿۲﴾ ”اے بنى آدمه، د مِصر د بادشاه فِرعون په حقله د غم مرثيه ووايه او هغهٔ ته ووايه، تهٔ د مُلکونو په مينځ کښې لکه د زمرى په شان وې، خو په حقيقت کښې تهٔ لکه د سمندر د اژدها په شان يې چې په خپلو نِهرونو کښې ګرځې راګرځې او په خپلو پښو سره اوبهٔ تاووې او نِهرونه خړوې. ﴿۳﴾ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى چې، زهٔ به ډېر خلق درولېږم چې تا زما په جال کښې راګېر کړى، او په هغې کښې به دې د اوبو نه رابهر کړى. ﴿۴﴾ زهٔ به تا په زمکه راوغورزوم او په اوچ مېدان به دې راوولم. زهٔ به د هوا ټول مارغان پرېږدم چې په تا کښېنى او د زمکې ټول ځناور به په تا باندې خپل ځانونه ماړهٔ کړى. ﴿۵﴾ زهٔ به ستا غوښه په غرونو ونولم او ستا په لاش به دَرې ډکې کړم. ﴿۶﴾ زهٔ به زمکه دومره ستا په وينو رنګ کړم چې د غرونو سر ته ورسى، او ګړنګونه به ستا د وينو ډک کړم. ﴿۷﴾ کله چې زهٔ ستا د ژوند شمع مړه کړم، نو زهٔ به آسمان پټ کړم او د دې ستورى به تور کړم، زهٔ به نمر په وريځو سره پټ کړم، او سپوږمۍ به خپله رڼا نهٔ خوروى. ﴿۸﴾ زهٔ به ستا دپاره د آسمان ټولې رڼاګانې تيارې کړم، زهٔ به ستا په زمکه باندې تيارهٔ راولم. مالِک خُدائ دا فرمائى. ﴿۹﴾ زهٔ به د ډېرو قومونو زړونه پريشانه کړم کله چې زهٔ د نورو مُلکونو په مينځ کښې تا تباه کړم، په هغه مُلکونو کښې چې تا نهٔ پېژندل. ﴿۱۰﴾ زهٔ به ډېر خلق ستا د حالاتو په وجه پريشانه کړم، او ستا په وجه به د هغوئ بادشاهان د يرې نه ولړزيږى کله چې زهٔ خپله تُوره د هغوئ په وړاندې ښکاره کړم. ستا د غورزېدو په ورځ به هغوئ ټول هره لحظه د خپل ژوند دپاره لړزيږى. ﴿۱۱﴾ ځکه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى چې، د بابل د بادشاه تُوره به ستاسو خلاف راشى. ﴿۱۲﴾ زهٔ به ستا لښکر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ختم کړم د هغه طاقتورو خلقو په تُورو چې د ټولې دُنیا بې‌رحمه خلق دی. هغوئ
به د مِصر دبدبه ختمه کړی او د هغې ټولې لښکرې به تباه شی. ⑬ زۀ به د هغې
ټول څاروی چې د سیند په خوا کښې څرېږی تباه کړم، نور به د انسان پښې دا
اوبۀ نۀ تاووی او نۀ به د څناورو پښې دا خړوی. ⑭ بیا به زۀ د دې اوبۀ دومره
خاموشه کړم او د دې دریابونه به لکه د تېلو په شان بهیږی، مالِک قادر مطلق
خُدائ فرمائی. ⑮ کله چې زۀ د مِصر مُلک وران ویجاړ کړم او دا زمکه د هر
څۀ نه خالی کړم، کله چې زۀ هغوئ ټول هلاک کړم څوک چې هلته اوسیږی، نو
بیا به هغوئ پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ یم. ⑯ دا هغه د غم مرثیه ده چې
دوئ به یې هغۀ ته ووائی. د دې مُلک لونړه به دا وائی، د مِصر او د هغوئ ګڼ
خلقو دپاره به د غم مرثیه وائی، مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی.“

عالمِ ارواح

⑰ د دولسم کال د اولې میاشتې په پینځلسمه ورځ د مالِک خُدائ کلام په ما
نازل شو، ⑱ ”اے بنی آدمه، د مِصر په لښکرو باندې ویر وکړه او هغه دواړه د
نورو تکړه قومونو لوریانو سره لاندې زمکې ته حواله کړه، د هغوئ سره څوک
چې قبر ته روان دی. ⑲ هغوئ ته ووایه، ولې تۀ د نورو نه ډېره ښائسته یې څۀ؟
عالمِ ارواح ته لاړه شه او د ناسنتو په مینځ کښې پرېوځه. ⑳ هغوئ به د هغه چا
سره مړۀ شی څوک چې په تُوره قتل شوی دی. تُوره راویستلے شوې ده، هغه
پرېږده چې خپل ټول لښکر سره عالمِ ارواح ته راښکلے شی. ㉑ لاندې قبر نه به
تکړه مشران د مِصر او د هغۀ د اِتحادیانو په حقله وائی، هغوئ لاندې راغلل او
هغوئ د ناسنتو سره مړۀ پراتۀ دی، هغوئ سره چې په تُوره مړۀ شوی دی. ㉒
اسور خپل ټول فوج سره هلته پروت دے، هغه د خپلو ټولو وژلے شوو د قبرونو
په مینځ کښې راګېر دے، هغوئ ټولو سره چې په تُوره قتل شوی دی. ㉓ د
هغوئ قبرونه په ژوره کنده کښې دی او د هغۀ فوجیان د هغۀ د قبر نه چاپېره ښخ
دی. هغوئ ټولو چا چې د ژوندو په دُنیا کښې دهشت خوړولو هغوئ قتل شول،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او په تُوره مړهٔ شول. ﴿۲۴﴾ عيلام هم هلته دے د هغهٔ ټولې لښکرې د هغهٔ د قبر نه
چاپېره پرتې دى، هغوئ ټول حلال کړے شوى، په تُوره وژلے شوى دى. هغوئ
ټولو چا چې د دُنيا په ټولو خلقو کښې دهشت خورولو لاندې زمکې ته ناسنته
ښکته شول. هغوئ خپله بې‌عزتى د هغوئ سره وزغمى څوک چې لاندې عالمِ
ارواح ته روان دى. ﴿۲۵﴾ د هغهٔ دپاره د مړو په مينځ کښې د آرام ځائ جوړ شو، د
هغې ټولو فوجيانو سره د هغې د قبر نه چاپېره. هغوئ ټول ناسنته دى او په تُوره
وژلے شوى دى. ځکه چې هغوئ د دُنيا په ټولو خلقو کښې خپل دهشت خور
کړے وو، هغوئ د هغه چا سره شرمنده پراتهٔ دى څوک چې په قبر کښې دى.
﴿۲۶﴾ مسک او توبل هلته سره د خپلو ټولو لښکرو د هغوئ د قبرونو نه چاپېره
دى. هغوئ ټول ناسنته دى، په تُوره وژلے شوى دى ځکه چې هغوئ د دُنيا په
ټولو خلقو کښې خپل دهشت خور کړے وو. ﴿۲۷﴾ هغوئ د خپلو نورو جنګيالو په
شان په عزت ښخ نهٔ شول، څوک چې د خپلو وسلو سره عالمِ ارواح ته ښکته
شوى وُو او چې ډالونه يې په لاشونو پراتهٔ وُو او تُورې يې د سرونو د لاندې اېښې
وې. د هغوئ ګناه د هغوئ دپاسه وه ځکه کله چې هغوئ لا ژوندى وُو نو هغوئ
په هر چا دهشت خور کړے وو. ﴿۲۸﴾ تهٔ به هم، اے فِرعونه تيکه تيکه شې او د
ناسنته په مينځ کښې به ښخ کړے شې، د هغوئ سره چې په تُوره مړهٔ شوى دى.
﴿۲۹﴾ ادوم هلته د خپلو بادشاهانو او شهزادګانو سره دے، باوجود د خپل ټول
طاقت هغوئ د هغوئ په مينځ کښې پراتهٔ دى څوک چې په تُوره وژلے شوى دى.
هغوئ د ناسنتو سره پراتهٔ دى، د هغوئ سره څوک چې لاندې کندې ته روان دى.
﴿۳۰﴾ د شمال ټول شهزادګان او ټول صيدانيان هلته پراتهٔ دى، هغوئ لاندې د
وژلے شوو سره په بې‌عزتى لاړل باوجود د دې چې د هغوئ د طاقت په وجه
دهشت خور وو. او اوس د هغوئ لاشونه د ناسنته په حالت کښې د مړو سره
پراتهٔ دى. او هغوئ خپله بې‌عزتى د هغوئ سره وزغمى څوک چې لاندې قبر ته
روان دى. ﴿۳۱﴾ فِرعون او د هغهٔ ټول فوجيان به هغوئ وګورى او هغه به د خپل
ټول لښکر دپاره تسلى ومومى څوک چې په تُوره مړهٔ کړے شوى وُو، مالِک قادر
مطلق خُدائ فرمائى. ﴿۳۲﴾ تر دې چې ما هغه پرېښے وو چې هغوئ د دُنيا په ټولو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلقو کښې خپل دهشت خور کړی، فِرعون او د هغهٔ ټول فوجیان به د ناسنتو په
مینځ کښې پراتهٔ وی، د هغوئ سره چې په تُوره وژلے شوی دی، مالِک قادر
مطلق خُدائ فرمائی.“

د حزقی‌ایل د بنی اِسرائیلو محافظ مقررېدل

۳۳ ۱ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۲ ”اے بنی آدمه د خپلو خلقو
سره خبرې وکړه او هغوئ ته ووایه، کله چې زهٔ د یو مُلک خلاف جنګ شروع
کړم، نو د هغه مُلک خلق د خپلو خلقو نه یو سړے غوره کړی چې د هغوئ
محافظ وی. ۳ کهٔ محافظ وګوری چې دشمن د هغه مُلک خلاف راروان دے
نو هغه به بیګل وغږوی چې خلقو له خبردارے ورکړی. ۴ نو بیا چې څوک د
بیګل آواز واوری او هغې ته توجو ورنهٔ کړی او جنګ او تُوره راشی او د هغهٔ
ژوند ختم کړی نو خون به یې په خپله غاړه وی. ۵ ځکه چې هغهٔ د کله نه چې
د بیګل آواز واورېدو او توجو یې ورنهٔ کړه، نو خون یې په خپله غاړه دے. کهٔ
چرې هغهٔ خبرداری ته توجو ورکړې وه، نو هغهٔ به خپل ځان بچ کړے وو. ۶
خو کهٔ محافظ دشمن وګوری چې راروان دے او بیګل ونهٔ غږوی چې خلقو له
خبردارے ورکړی او دشمن راشی او کهٔ د یو سړی ژوند ختم کړی، نو هغه
سړے خو به د خپلې ګناه په وجه مړ شی، خو زهٔ به محافظ د هغهٔ د مرګ ذمه
وار وګرځوم. ۷ اے بنی آدمه، ما تهٔ د بنی اِسرائیلو د قوم دپاره محافظ جوړ
کړې، نو بیا هغه خبرې واوره کومې چې زهٔ تا ته کوم نو زما د خوا نه تهٔ هغوئ
ته خبردارے ورکړه. ۸ کله چې زهٔ یو بدعمله ته ووایم، ”اے بدعمله، تهٔ به په
حقیقت کښې مړ شې،“ او تهٔ د هغوئ سره خبرې ونهٔ کړې چې هغوئ د خپلو
عملونو نه واوړی، نو هغه بدعمله به د خپلو ګناهونو په وجه مړ شی، او زهٔ به تا د
هغهٔ د مرګ ذمه وار کړم. ۹ خو کهٔ تهٔ یو بدعمله سړی له خبردارے ورکړې
چې خپلې غلطې طریقې پرېږدی او هغه داسې ونهٔ کړی، هغه به د خپلو ګناهونو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په وجه مړ شی، خو تا خپل ځان د هغهٔ د خون د ذمه وارۍ نه بچ کړو.“

د محافظ پېغام

(۱۰) ”اے بنی آدمه، د بنی اِسرائيلو قوم ته ووايه، تاسو داسې وايئ چې، زمونږ
جرمونو او ګناهونو مونږ لاندې کړی يُو، او مونږ د هغوئ په وجه سخا او تباه
شوی يُو، نو مونږ به څنګه ژوندی پاتې شُو؟ (۱۱) هغوئ ته ووايه چې، زما دې په
خپل ذات قسم وی، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، زهٔ د بدعمله په مرګ
هيڅ نهٔ خوشحالېږم، بلکې په دې خوشحالېږم چې هغه ټول غلط کارونه پرېږدی
او ژوندے پاتې شی. راوګرځئ، د خپلو بدو لارو نه راوګرځئ. اے بنی اِسرائيلو،
نو بيا ولې تاسو مړهٔ کېدل غواړئ څهٔ؟ (۱۲) اے بنی آدمه، خپل د مُلک خلقو ته
ووايه، د صادق انسان صداقت به هغه بچ نهٔ کړی کهٔ هغه نافرمانی کوی، او د
بدعمله انسان بدعملی به هغه د مرګ کندې ته ونهٔ غورزوی کهٔ هغه دا پرېږدی.
کهٔ چرې يو صادق سړے ګناهونه وکړی، نو هغه به د خپل پخوانی صداقت په
وجه بچ نهٔ شی. (۱۳) کهٔ چرې زهٔ يو صادق انسان ته ووايم چې تهٔ به يقيناً ژوندے
پاتې شې، خو هغه بيا په خپل صداقت اعتماد وکړی او بد کارونه شروع کړی، نو
زهٔ به د دهٔ يو ښهٔ عمل هم ياد نهٔ کړم، کوم چې هغهٔ پخوا کړی دی، هغه به د هغه
بدو کارونو په وجه چې کوم هغهٔ کړی دی، مړ شی. (۱۴) او فرض کړئ کهٔ چرې
زهٔ يو بدعمله ته ووايم چې تهٔ به يقيناً مړ شې، نو کېدے شی چې هغه په دې
اورېدو سره د خپلو ګناهونو نه توبه وکړی او هغه کارونه شروع کړی کوم چې د
اِنصاف او صحيح دی، (۱۵) لکه مثال په طور هغه خپل ضمانت واپس کړی کوم
چې هغهٔ د خلقو نه اخستے وی، او هر هغه څهٔ واپس کړی کوم چې هغهٔ پټ
کړی وی، او زما په ژوند ورکونکی شريعت عمل وکړی او نور د بدۍ نه مخ
واړوی، نو يقيناً هغه به ژوندے پاتې شی، مړ به نهٔ شی. (۱۶) يوه ګناه به هم کومه
چې هغهٔ کړی وی د هغهٔ خلاف نهٔ حسابيږی. ځکه چې هغهٔ هغه څهٔ وکړل څهٔ
چې ښهٔ او نيک دی، هغه به يقيناً ژوندے پاتې شی. (۱۷) خو بيا هم ستا د مُلک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلق وائی چې، د مالِک خُدائ طريقې بې‌اِنصافه دی. خو دا هم دوئ دی چې د هغوئ طريقې بې‌اِنصافه دی. ﴿١٨﴾ کۀ يو صادق انسان خپل صداقت پرېږدی او بدعملی شروع کړی، هغه به د دې کار په وجه مړ شی. ﴿١٩﴾ او کۀ چرې يو بدکاره د خپلې بدکارۍ نه واوړی او هغه څۀ وکړی چې کوم نېک او صحيح دی، نو په داسې کولو سره به هغه خپل ژوند بچ کړی. ﴿٢٠﴾ خو اے د اِسرائيل قومه، تاسو وايئ چې، د مالِک خُدائ طريقې د اِنصاف نۀ دی. خو زۀ به ستاسو د هر يو عدالت ستاسو د عملونو او طريقو په مطابق وکړم.“

د يروشلم د تباه کېدو خبر

﴿٢١﴾ زمونږ د جلاوطنۍ په دولسم کال، د لسمې مياشتې په پينځمه ورځ، يو سړے څوک چې د يروشلم نه راتښتېدلے وو ما له راغلو او وې وئيل، ”هغه ښار راوغورزېدلو.“ ﴿٢٢﴾ د هغه کس د راتلو نه يو ماښام وړاندې، د مالِک خُدائ لاس په ما باندې وو، هغۀ زما خولۀ په سحر کښې د هغه سړی د راتلو نه وړاندې پرانستله. نو بيا زما خولۀ پرانستلے شوې وه او زۀ نور چپ نۀ شوم پاتې کېدے.

د خلقو ګناهونه

﴿٢٣﴾ نو بيا د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو چې، ﴿٢٤﴾ ”اے بنی آدمه، کوم خلق چې د بنی اِسرائيلو په مُلک کښې په دې شاړو او کنډراتو کښې اوسيږی نو هغوئ وائی چې، اِبراهيم صرف يو سړے وو، خو بيا هم هغۀ دا زمکه حاصله کړه. بلکې مونږ ډېر يُو، په يقين سره مونږ ته دا زمکه لکه زمونږ د خپل ملکيت په شان راکړے شوې وه. ﴿٢٥﴾ نو دې خلقو ته ووايه چې، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، تاسو د وينو نه ډکې غوښې خورئ، او د معبودانو عبادت کوئ، او وينه تويوئ، نو تاسو په داسې کولو سره خپل ځان د دې زمکې حقدار ګڼئ څۀ؟ ﴿٢٦﴾ اے قاتلانو، بُت پرستانو، حرام کارو، آيا تاسو د دې زمکې د وراثت قابل يئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څۀ؟ ﴿٢٧﴾ نو هغوئ ته دا ووايه چې، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، زما دې په خپل ذات قسم وی، هغه څوک چې په دې کنډراتو کښې پاتې کيږی هغوئ به په تُوره مړۀ شی، او څوک چې په دشتو او ميرو کښې بهر اوسيږی هغوئ به ځناورو ته حواله کړم چې وې خوری، او څوک چې په قلعه ګانو او غارونو کښې دی په وبا به مړۀ شی. ﴿٢٨﴾ زۀ به د دې مُلک نه صحرا او بيابان جوړ کړم، او د هغۀ مغرورانه طاقت به ختم کړم، او د بنی اِسرائيلو غرونه به په شاړو بدل کړم چې هيڅ څوک هم په هغې تېرېدے نۀ شی. ﴿٢٩﴾ د هغوئ د حرامو کارونو په وجه چې کوم هغوئ کړی دی زۀ به دا مُلک په صحرا بدلوم نو بيا به هغوئ په دې پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ يم.“

د حزقی‌ايل د پيغام نتيجه

﴿٣٠﴾ مالِک خُدائ وفرمائيل چې، ”اے بنی آدمه، ترڅو چې ستا خبره ده، ستا د مُلک خلق د خپلو کورونو د ديوالونو خوا کښې او په دروازو کښې ودريږی او ستا په حقله يو بل ته وائی، راځئ چې د هغۀ پيغام واورو کوم چې هغۀ ته د مالِک خُدائ نه مِلاو شوے دے. ﴿٣١﴾ زما خلق به تا له راشی، لکه څنګه چې هغوئ هميشه راځی، او ستا په وړاندې به کښېنی چې ستا خبرو ته غوږ ونيسی، خو هغوئ به دې عمل نۀ کوی. په خپله خولۀ هغوئ د عيش عشرت خبرې کوی، او زړونه يې هم د لالچ نه ډک دی. ﴿٣٢﴾ په حقيقت کښې تۀ د هغوئ دپاره د يو داسې موسيقار په شان يې چې په خوږ آواز سره د مينې سندرې وائی او يا ښۀ ساز غږوی. نو هم داسې هغوئ ستا خبرې اوری خو عمل پرې نۀ کوی. ﴿٣٣﴾ هرکله چې دا هر څۀ رښتيا شی، او يقيناً داسې به وشی، نو بيا به هغوئ په دې باندې پوهه شی چې يو نبی د هغوئ په مينځ کښې اوسېدو.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د بنی اِسرائیلو شپونکی

۳۴ ۱ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو چې، ۲ ”اے بنی آدمه، د
شپونکو يعنې د بنی اِسرائيلو د مشرانو خلاف پیشګوئي وکړه، او هغوئ ته ووایه،
مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، د بنی اِسرائيلو په شپونکو دې
افسوس وی څوک چې صرف خپله ګېډه څروی. ولې يو شپون ته پکار نهٔ دی
چې خپله رمه وڅروی؟ ۳ تاسو د دې پئ څښئ، او د دې د وړی نه څانله
جامې جوړَوئ او د خوښې ګډورې ترې نه حلالوئ، خو تاسو خپله رمه نهٔ
څروئ. ۴ تاسو د کمزورو ګډو خيال نهٔ کولو او نهٔ مو د بيمارانو دارو کول، او
نهٔ مو د زخمی شوو مرهم پټی کوله. تاسو ورک شوې واپس نهٔ راوستل، او نهٔ مو
د ورک شوو لټون کولو. تاسو په هغوئ په سختئ او د ظلم حکومت وکړو. ۵
نو هغه ګډې خوَرې شوې ځکه چې د هغوئ شپونکے نهٔ وو، او کله چې هغه
خورې ورې شوې نو د ځنګلی ځناورو د خوراک شوې. ۶ زما ګډې په ټولو
غرونو او اوچتو غونډو سرګردانه وګرځېدلې. هغوئ په ټوله زمکه باندې خوَرې
شوې، او چا هم نهٔ د هغوئ لټون وکړو او نهٔ يې وکتلې. ۷ نو په دې وجه اے
شپونکو، د مالِک خُدائ کلام واورئ، ۸ زما دې په خپل ذات قسم وی، مالِک
قادر مطلق خُدائ فرمائی، ځکه چې زما د ګډو بنهٔ شپونکے نشته نو په دې وجه
لوټ شوې او د ټولو ځنګلی ځناورو د خوراک شوې، ځکه چې زما شپونکو زما
د رمې لټون ونهٔ کړو او زما د رمې په ځائ يې د خپل ځان خيال وساتلو، ۹ نو
په دې وجه اے د قوم شپونکو، د مالِک خُدائ کلام واورئ، ۱۰ مالِک قادر
مطلق خُدائ دا فرمائی چې، زهٔ اوس د دې شپونکو خلاف يم او هغوئ به زهٔ د
خپلو ګډو دپاره ذمه وار وګرځوم. زهٔ به هغوئ د خپلو ګډو د شپونتوب نه لرې
کړم نو داسې به شپونکی نور خپل ځانونه نهٔ شی مړولے. زهٔ به خپلې ګډې د
هغوئ د خُلو نه بچ کړم، او هغوئ به نور د دوئ خوراک نهٔ وی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ښهٔ شپون

⑪ "مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی چې، زهٔ به په خپله د خپلو ګډو لټون وکړم
او هغوئ به راپیدا کړم او د هغوئ خیال به ساتم. ⑫ لکه څنګه چې شپونکی د
خپلو ګډو سره وی او د خپلو خورَو ګډو په تلاش کښې وی، نو هم داسې به زهٔ
هم د خپلو ګډو په تلاش کښې یم. زهٔ به هغوئ د هغه ټولو ځایونو نه بچ کړم چرته
چې هغوئ د تیارې او د وریځې په ورځ خورَې ورې شوې وې. ⑬ زهٔ به هغوئ
د نورو قومونو نه راوکاږم او د نورو مُلکونو نه به یې راغونډ کړم، او زهٔ به هغوئ
خپل مُلک ته واپس راولم. هغوئ به زهٔ د بنی اِسرائیلو په غرونو، او سیندونو په
غاړه او د مُلک په ټولو آبادو ځایونو کښې وڅروم. ⑭ زهٔ به هغوئ په ښهٔ شنو
ځایونو کښې وڅروم، او د بنی اِسرائیلو د غرونو لوړې څوکې به د هغوئ د
څرېدو ځائ وی. او هلته به هغوئ په ښهٔ شنو واښو کښې څملی، او هغوئ د بنی
اِسرائیلو د غرونو په شنو واښو کښې وڅرېږی. ⑮ زهٔ به په خپله د خپلو ګډو
شپون یم او هغوئ له به آرام ورکړم، مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی. ⑯ زهٔ به
د ورکو شوو ګډو لټون وکړم او بې‌لارې شوې ګډې به راواپس کړم. زهٔ به د
زخمی شوو مرهم پټی وکړم او کمزورو له به طاقت ورکړم، خو حرصناکې او
مضبوطې به هلاکې کړم. زهٔ به په اِنصاف سره د ګډو شپونتوب وکړم. ⑰
ترڅو چې ستاسو خبره ده اے زما رَمې، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی،
زهٔ به په خپله د یو ګډ او بل ګډ په مینځ کښې فیصله وکړم، او د ګډانو او د چېلو
په مینځ کښې به عدالت کوم. ⑱ ولې دا ستاسو دپاره کافی نهٔ ده چې په ښه
ګیاه کښې وڅرېږئ؟ ولې تاسو به نوره پاتې ګیاه د پښو لاندې کوئ څهٔ؟ ولې دا
ستاسو دپاره کافی نهٔ ده چې پاکې اوبهٔ وڅښئ؟ ولې تهٔ به نورې پاتې اوبهٔ په پښو
سره خړوئ څهٔ؟ ⑲ ولې زما رمه به هغه ګیاه خوری چې تاسو د پښو لاندې
کړې وی او هغه اوبهٔ به څښی چې تاسو د پښو سره خړې کړې دی؟ ⑳ نو په
دې وجه هغوئ ته، مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی چې، ګورئ، زهٔ په خپله به د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څُرب ګډ او مانده ګډ په مينځ کښې عدالت وکړم. (۲۱) ځکه چې تاسو څربه
ګډو، په خپلو اوږو او پتونونو باندې ټولې مانده ګډې ديکه کړې، او په خپلو
ښکرونو سره مو ډېرې ورکړې، تر دې چې تاسو هغوئ خورې ورې کړې، (۲۲)
نو زۀ به خپله رمه بچ کړم، او هغوئ به نور نۀ تالا والا کيږی. زۀ به د يوې ګډې او
د بلې ګډې په مينځ کښې عدالت وکړم. (۲۳) زۀ به په هغوئ يو شپونکے مقرر
کړم، زما خِدمتګار داؤد، او هغه به هغوئ څروی او هغه به د هغوئ شپونکے
وی. (۲۴) زۀ، مالِک خُدائ به د هغوئ خُدائ پاک يم، او زما خِدمتګار داؤد به د
دوئ په مينځ کښې شهزاده وی. ما مالِک خُدائ وفرمائيل. (۲۵) زۀ به د هغوئ
سره د امن لوظ وکړم او د هغه مُلک نه به خطرناک ځناور وشړم، نو هغوئ به په
ميرو کښې ژوند کوی او په ځنګلونو کښې به په امن سره اودۀ وی. (۲۶) زۀ به
هغوئ له، او خپل غر نه چاپېره ځايونو له برکت ورکړم. زۀ به په صحيح موسم
په هغوئ باران کوم، او دا به د فضل او برکت بارانونه وی. (۲۷) د باغونو ونې به
خپلې مېوې کوی او زمکه به خپل فصلونه کوی، او خلق به په خپل مُلک کښې په
امن وی. نو بيا به هغوئ پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ يم، کله چې زۀ د هغوئ د
غلامۍ جغ مات کړم او د هغه خلقو د لاس نه ورله خلاصون ورکړم چا چې
هغوئ غلامان کړی دی. (۲۸) نور به هغوئ د نورو قومونو د لاسه نۀ لوټ کيږی،
او نۀ به يې ځنګلی ځناور خوری. هغوئ به په امن سره ژوند کوی، او هيڅوک به
هغوئ نۀ شی يرولے. (۲۹) زۀ به هغوئ له داسې زمکه ورکړم چې په فصل کولو
کښې به مشهوره وی، او هغوئ به نور په دې مُلک کښې د قحط په وجه په تکليف
کښې نۀ وی او نۀ به د قومونو مسخرې زغمی. (۳۰) نو بيا به هغوئ پوهه شی چې
زۀ، مالِک خُدائ د دوئ خُدائ پاک، د دوئ سره يم، او دوئ، د بنی اِسرائيلو
قوم، زما خلق دی. مالِک خُدائ دا فرمائی. (۳۱) تاسو زما ګډې، زما د څرن د
ځائ ګډې، زما خلق يئ، او زۀ ستاسو خُدائ پاک يم. مالِک قادر مطلق خُدائ
دا فرمائی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د ادوم خلاف پیشګوئي

۳۵ ۞۱ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۞۲ ”اے بنی آدمه، خپل مخ په
ادوم کښې د سعیر د غرهٔ خلاف ورواړوه، او د هغهٔ خلاف نبوت وکړه ۞۳ او
ورته ووایه چې، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، اے د سعیر غره زهٔ
ستا خلاف یم، او زهٔ به ستا خلاف خپل لاس دروغزوم او تا به وران ویجاړ کړم.
۞۴ زهٔ به ستا ښارونه په کنډرو بدل کړم او تهٔ به شاړ او ویجاړ شې. نو بیا به تهٔ
پوهه شې چې زهٔ مالِک خُدائ یم. ۞۵ په هغه وخت کښې کله چې ما بنی
اِسرائیلو له آخری سزا ورکوله، نو ستاسو دائمی نفرت هغوئ قصابخانې ته
ورسول، په هغه وخت کله چې په هغوئ افت نازل شوے وو. ۞۶ نو په دې وجه
دې زما په خپل ذات قسم وی، مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی چې، زهٔ به تاسو
قتل و غارت ته حواله کړم او دا به تاسو پسې وی. لکه څنګه چې تاسو د قتل و
غارت نه نفرت ونهٔ کړو، نو دغه شان قتل و غارت به تاسو پسې وی. ۞۷ زهٔ به
د سعیر غر وران ویجاړ کړم او څوک هم چې په دې ځی راځی ټول به مړهٔ کړم.
۞۸ زهٔ به ستا غرونه د مړو نه ډک کړم، هغه څوک چې په تُوره مړهٔ شوی دی،
ستا په غونډو او ستا په درو او ستا په ټولو ګړنګونو کښې به پراتهٔ وی. ۞۹ زهٔ به
تا د تل دپاره خالی کړم، او ستا ښارونه به بیا آباد نهٔ شی. نو بیا به تهٔ پوهه شې
چې زهٔ مالِک خُدائ یم. ۞۱۰ ځکه چې تا ووئیل، ”دا دوه مُلکونه، اِسرائیل او
یهوداه به زمونږ وی او مونږ به د دوئ جائیدادونه قبضه کړُو،“ اګر کهٔ زهٔ مالِک
خُدائ هم هلته وم، ۞۱۱ نو په دې وجه زما دې په خپل ذات قسم وی، مالِک
خُدائ فرمائی، زهٔ به تاسو سره د هغه قهر او کینې په مطابق سلوک وکړم، کوم
چې تاسو د هغوئ نه په نفرت کولو کښې ښکاره کړو او زهٔ به خپل ځان د هغوئ
په مینځ کښې څرګند کړم کله چې زهٔ ستاسو عدالت کوم. ۞۱۲ نو بیا به تاسو
پوهه شئ چې ما مالِک خُدائ هغه بدې خبرې اورېدلې دی کومې چې تاسو د بنی
اِسرائیل د غرونو په حقله کړې دی. تاسو ووئیل چې، دا وران او شاړ پراتهٔ دی،
مونږ ته دې د خوراک په توګه راکړے شوی دی چې وې خورو. ۞۱۳ تا زما

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلاف په بې‌پرواهئ سره لاڼې او ډېرې خبرې وکړې، او ما دا واورېدلې. ﴿۱۴﴾ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، کله چې ټوله دُنيا د خوشحالئ نه خوند اخلی، زۀ به تاسو شاړ کړم. ﴿۱۵﴾ څکه چې تاسو خوشحالی وکړه کله چې د بنی اِسرائيلو د قوم ميراث تباه شو، دغسې سلوک به زۀ تاسو سره وکړم. اے د سعير غره، تۀ او ټول ادوم به وران ويجاړ شې. نو بيا به هر څوک پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ يم.“

د بنی اِسرائيلو د بيا آبادېدلو په حقله پېشگوئې

۳۶ ﴿۱﴾ ”اے بنی آدمه، د بنی اِسرائيلو غرونو ته پېشگوئې وکړه او ووايه، اے د بنی اِسرائيل غرونو، د مالِک خُدائ کلام واورئ. ﴿۲﴾ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، ستا دشمن دا پېغور درکولو چې، واه، ستاسو د غرونو پخوانئ لوړې څوکې زمونږ شوې. ﴿۳﴾ نو په دې وجه پېشگوئې وکړه او ورته ووايه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، تۀ هغوئ وران ويجاړ کړې، د هرې خوا نه يې وېبولې او تۀ د نورو مُلکونو او قومونو ملکيت او د خندا او غيبت سبب وګرځېدې، ﴿۴﴾ نو په دې وجه، اے د بنی اِسرائيلو غرونو، د مالِک خُدائ کلام واورئ. مالِک قادر مطلق خُدائ غرونو غونډو او ګړنګونو، او درو ته داسې فرمائی چې، کندو کپرو، وران او تباه شوو ښارونو ته چې د نورو قومونو د لوټ او د خندا سبب ګرځېدلی دی، ﴿۵﴾ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، ما په خپل غيرت کښې د نورو قومونو خلاف فيصله وکړه، او خاص د ټول ادوم په خلاف، څکه چې هغوئ په ډېرې خوشحالئ او سپک نظر سره زما مُلک خپل ملکيت کړو ترڅو هغوئ د هغۀ د څرن سرسبزه ځائ لوټ کړی. ﴿۶﴾ نو په دې وجه د بنی اِسرائيلو د مُلک په حقله پېشگوئې وکړه او غرونو او غونډو، ګړنګونو او درو ته ووايه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، ما په خپل غېرتی قهر کښې دې قوم ته دا ووئيل څکه چې تاسو د نورو قومونو مسخرې تېرې کړې.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

﴿۷﴾ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، هغوئ چې څۀ کړی دی نو د
هغې په وجه ما قسم وخوړو چې، ستاسو نه ګېرچاپېره مُلکونه به هم دغه شان
سپک او بې‌عزته کړم. ﴿۸﴾ بلکې تاسو به، اے د بنی اِسرائيل غرونو، څانګې او
مېره مېوه زما د خلقو بنی اِسرائيلو دپاره وکړئ، ځکه چې هغوئ به ډېر زر خپل
کور ته راشی. ﴿۹﴾ ګورئ، زۀ ستاسو خيال ساتم، او تاسو ته به په ښه سترګه
وګورم، او ستا په پټو کښې به بيا خلق کَرل ريبل کوی. ﴿۱۰﴾ زۀ به په تا کښې
خلق زيات کړم، تر دې چې د بنی اِسرائيل ټول قوم به زيات کړم. ښارونه به بيا
آباد شی او وران شوی ځايونه به بيا جوړ کړے شی. ﴿۱۱﴾ زۀ به ستا د سړو او
ښاروو شمېر زيات کړم، او هغوئ به بارداره او ډېر شی. زۀ به خلق په تا کښې د
پخوا په شان په ځائ کړم او د پخوا نه به ډېر برکت درکړم. نو بيا به تۀ په دې
پوهه شې چې زۀ مالِک خُدائ يم. ﴿۱۲﴾ زۀ به خپل خلق بنی اِسرائيل راولم چې په
تا باندې وګرځی. هغوئ به په تا قبضه وکړی، او تۀ به د هغوئ ميراث يې، او تۀ
به بيا هيڅکله هم هغوئ د خپلو ماشومانو نه، محرومه نۀ کړې. ﴿۱۳﴾ مالِک قادر
مطلق خُدائ داسې فرمائی چې خلق ستا په حقله وائی چې تۀ خلق لواړ تېروې او
خپل قوم د هغوئ د ماشومانو نه محرومومې، ﴿۱۴﴾ نو د دې نه وروستو به تۀ نور
خلق تباه نۀ کړې او نۀ به نور تۀ خپل اوسېدونکی د ماشومانو نه خلاص کړې،
مالِک خُدائ داسې فرمائی. ﴿۱۵﴾ زۀ به نور تا دې ته پرې نۀ ږدم چې د نورو
قومونو پېغورونه واورې، او نۀ به نور د قومونو د مسخرو نۀ په تکليف شې او نۀ
به تۀ نور د خپلو خلقو دپاره د تيندک سبب يې، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې
فرمائی.“

د بنی اِسرائيلو نوے ژوند

﴿۱۶﴾ نو بيا د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو چې، ﴿۱۷﴾ ”اے بنی آدمه، کله چې
د بنی اِسرائيلو خلق په خپل مُلک کښې اوسېدل، هغوئ هغه په خپل عمل او چال
چلن سره پليت کړو. د هغوئ چال چلن زما په وړاندې لکه د ښځو د مياشتنۍ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بیماری په شان ناپاکه وو. ﴿۱۸﴾ نو ما بیا په هغوئ خپل غضب نازل کړو ځکه چې
هغوئ په هغه مُلک کښې وینه تویه کړې وه او ځکه چې هغوئ هغه مُلک په خپلو
بُتانو سره پلیت کړے وو. ﴿۱۹﴾ ما هغوئ په نورو قومونو کښې خوارۀ کړل، او
هغوئ په ټولو مُلکونو کښې خوارۀ شوی وُو. ما د هغوئ د چال چلن او عمل په
مطابق د هغوئ عدالت وکړو. ﴿۲۰﴾ هغوئ چې چرته هم په نورو قومونو کښې
خوارۀ وارۀ شول، هغوئ زما د مقدس نوم، په دې طریقې سره بېحرمتی وکړه،
یعنې د هغوئ په حقله نورو قومونو دا وئیل چې، اګر چې هغوئ د مالِک خُدائ
خپل خلق دی، خو هغوئ د هغۀ د وطن په پرېښودو مجبور شول. ﴿۲۱﴾ نو ما د
خپل مقدس نوم په حقله سوچ کولو، کوم چې د بنی اِسرائیلو په نورو مُلکونو
کښې چې چرته هم هغوئ رسیدلی وُو سپک یې کړو. ﴿۲۲﴾ نو په دې وجه بنی
اِسرائیلو ته ووایه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، اے بنی اِسرائیلو
دا ستاسو دپاره نۀ دی کوم څیزونه چې زۀ کوم، خو دا زما د مقدس نوم په
خاطر دی، د کوم چې تاسو په نورو قومونو کښې بېحرمتی وکړه چرته چې هم
لاړئ. ﴿۲۳﴾ زۀ به د خپل عظیم نوم قدوسیت ښکاره کړم، د کوم چې تاسو د نورو
قومونو په مینځ کښې بېحرمتی وکړه. مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی، کله چې
زۀ د هغوئ د سترګو د وړاندې خپل ځان مقدس ښکاره کړم نو بیا به هغه قومونه
په دې وپوهیږی چې زۀ مالِک خُدائ یم. ﴿۲۴﴾ ځکه چې زۀ به تاسو د نورو قومونو
نه راغونډ کړم، زۀ به تاسو د ټولو مُلکونو نه راجمع کړم او خپل مُلک ته به مو
واپس راولم. ﴿۲۵﴾ زۀ به پاکې اوبۀ په تاسو وشیندم، نو تاسو به پاک شئ. زۀ به
تاسو د خپلو ټولو حرام کارو او بُتانو نه پاک کړم. ﴿۲۶﴾ زۀ به تاسو له نوے زړۀ
درکړم او په تاسو کښې به نوے روح واچوم. زۀ به تاسو نه دا سخت زړۀ لرې
کړم او نرم زړۀ به درکړم. ﴿۲۷﴾ زۀ به په تاسو کښې خپل روح واچوم او خپلې
تابعدارۍ طرف ته به ستاسو پام راوګرځوم چې زما په اصُولو عمل کوئ او زما
د حکمونو په ساتلو کښې احتیاط کوئ. ﴿۲۸﴾ نو تاسو به بیا په هغه مُلک کښې
اوسېږئ کوم چې ما ستاسو پلار نیکۀ له ورکړے وو. تاسو به زما خلق یئ، او زۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به ستاسو خُدایٔ پاک یم. ﴿۲۹﴾ زۀ به تاسو د خپلو ټولو پلیتو نه بچ کړم. زۀ به د غلو فصلونو له برکت ورکړم او په تاسو به نور قحط نۀ راولم. ﴿۳۰﴾ زۀ به ستاسو د ونو مېوې او د پټو فصلونه زیات کړم، ترڅو تاسو د نورو قومونو په مینځ کښې د قحط په وجه شرمنده نۀ شئ. ﴿۳۱﴾ نو بیا به تاسو ته خپل حرام کارونه او غلط حرکتونه در په یاد شی، او بیا به تۀ په خپلو حرامو کارونو او ګناهونو د پښېمانۍ احساس وکړې. ﴿۳۲﴾ زۀ غواړم چې تاسو په دې خبره پوهه شئ چې دا زۀ ستاسو دپاره نۀ کوم چې ګنې تاسو د دې حقدار یئ، مالِک قادر مطلق خُدایٔ فرمائی.

اے بنی اِسرائیلو، د خپلو عملونو او کردار په وجه په شرمونو وشرمېږئ. ﴿۳۳﴾

مالِک قادر مطلق خُدایٔ داسې فرمائی چې، په کومه ورځ چې زۀ تاسو د خپلو ټولو ګناهونو نه پاک کړم، زۀ به ستاسو ښارونه بیا ودان، او دوباره به ستاسو کنډرې آبادې کړم. ﴿۳۴﴾ هغه زمکه چې شاړه او بنجره وه په کومه به چې څوک هم تېرېدل او هغوئ به لیدله چې شاړه به پرته وه دوباره به په هغه زمکه کښې کرونده وشی. ﴿۳۵﴾ او خلق به داسې وائی چې، دا کومه زمکه چې شاړه پرته وه اوس ترې باغِ عدن جوړ شوے دے. او کوم ښارونه چې کنډرې پراتۀ وُو، شاړ او تباه شوی وُو، اوس مضبوط او بیا آباد شوی دی. ﴿۳۶﴾ نو بیا هغه قومونه کوم چې ستاسو په خوا او شا کښې پاتې دی هغوئ به په دې پوهه شی چې ما مالِک خُدایٔ هغه څۀ آباد کړل کوم چې وران ویجاړ شوی وُو او هغه څۀ مې وکرل کوم چې اوچ او شاړ شوی وُو. ما مالِک خُدایٔ وفرمائیل، او زۀ به یې وکړم. ﴿۳۷﴾

مالِک قادر مطلق خُدایٔ داسې فرمائی چې، یو ځل بیا به د بنی اِسرائیلو درخواست ته توجو وکړم او د هغوئ دپاره به دا وکړم، زۀ به د ګډو په شان د هغوئ د خلقو شمېره زیاته کړم، ﴿۳۸﴾ زۀ به هغوئ دومره زیات کړم لکه څومره رَمې به چې د نذرانو اخترونو دپاره یروشلم ته راتللې. نو هم داسې به وران ویجاړ ښارونه د خلقو د رَمو نه ډک کړم. نو بیا به هغوئ په دې پوهه شی چې زۀ مالِک خُدایٔ یم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د اوچو هډُوکو دره

۳۷ ① د مالِک خُدائ لاس په ما وو، او هغهٔ زهٔ د مالِک خُدائ د روح په
وسيله رابهر کړم او د يوې درې مينځ کښې يې ودرولم، او دا د هډوکو نه ډکه وه.
② هغهٔ زهٔ د هغوئ په مينځ کښې مخکښې وروستو وګرځولم، او ما هلته ډېر
زيات هډُوکى د هغې درې په زمکه وليدل. او هغه هډُوکى ډېر اوچ وُو. ③ هغهٔ ما
نه تپوس وکړو، ”اے بنى آدمه، ولې دا هډُوکى ژوندى کېدے شى؟“ نو ما ورته په
جواب کښې ووئيل، ”اے مالِک قادر مطلق خُدايه، صرف تهٔ په دې پوهېږې.“
④ بيا هغهٔ ما ته وفرمائيل چې، ”دې هډوکو ته پېشګوئي وکړه او ورته ووايه،
اوچو هډوکو، د مالِک خُدائ کلام واورئ. ⑤ مالِک قادر مطلق خُدائ دې
هډوکو ته دا فرمائى چې، ګوره زهٔ به په تاسو کښې ساه واچوم، او تاسو به
راژوندى شئ. ⑥ زهٔ به په تاسو باندې پلې، غوښه راولم او په څرمن کښې به مو
پټ کړم، زهٔ به په تاسو کښې ساه واچوم، او تاسو به راژوندى شئ. نو بيا به
تاسو په دې پوهه شئ چې زهٔ مالِک خُدائ يم.“ ⑦ نو ما هم هغه شان پېشګوئي
وکړه څنګه چې ما ته حکم شوے وو. او کله چې ما پېشګوئي کوله، نو ناګهانه بيا
ما د هډوکو کړسار او شور واورېدو، او هډُوکى خپلو کښې يو بل سره يوځائ
شول او ډانچې ورنه جوړې شوې. ⑧ نو بيا ما وليدل چې، پلې او غوښې په
هغوئ باندې راغلې او بيا په څرمن کښې پټ شول، خو په هغوئ کښې ساه نهٔ وه.
⑨ بيا هغهٔ ما ته وفرمائيل، ”ساه ته پېشګوئي وکړه، پېشګوئي وکړه، اے بنى
آدمه، او ورته ووايه، مالِک قادر مطلق خُدائ دا فرمائى، اے ساه، د څلورو
طرفونو هواګانو نه راشه، او په دې قتل شوو کښې ننوځه چې هغوئ راژوندى
شى.“ ⑩ نو ما هم هغه شان پېشګوئي وکړه څنګه چې هغهٔ ما ته حکم وکړو، او
ساه په هغوئ کښې راغله، هغوئ راژوندى شول او په خپلو پښو ودرېدل، يو ډېر
لوئ لښکر ترې جوړ شو. ⑪ بيا هغهٔ ما ته وفرمائيل، ”اے بنى آدمه، دا هډوکى
د ټول بنى اِسرائيلى قوم دى. هغوئ وائى چې، زمونږ هډوکى اوچ شوى دى او
زمونږ اُميد ختم شوے دے، او مونږ ختم شوى يُو. ⑫ نو په دې وجه پېشګوئي

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وکړه او هغوئ ته ووايه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، ګورئ، اے زما خلقو، زۀ به ستاسو قبرونه پرانيزم او د هغوئ نه به مو بهر راوکاږم او زۀ به تاسو واپس د اِسرائيل زمکې ته راولم. ⑬ نو بيا به تاسو زما خلق په دې خبره پوهه شئ چې زۀ مالِک خُدائ يم، کله چې زۀ ستاسو قبرونه پرانيزم او تاسو د دې نه راوکاږم. ⑭ زۀ به خپل روح په تاسو کښې واچوم او تاسو به ژوندی شئ، او زۀ به تاسو په خپله زمکه آباد کړم. بيا به تاسو په دې پوهه شئ چې ما مالِک خُدائ څۀ فرمائيلی وُو، هغه ما وکړل. مالِک خُدائ داسې فرمائی.“

د يهوداه او د اِسرائيل يو ځائ کېدل

⑮ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو چې، ⑯ ”اے بنی آدمه، يو امسا راواخله او په هغې وليکه چې دا د يهوداه او هغۀ سره ولاړې قبيلې دی. بيا يو بله امسا راواخله او په هغې دا وليکه چې، د اِفرائيم امسا، دا د يوسف او د ټولو بنی اِسرائيلو د شمالی قبيلو ده چې ورسره ولاړې دی. ⑰ بيا هغوئ په يوه امسا کښې داسې يو ځائ کړه چې ستا په لاس کښې هغوئ يو بل سره ونښلی. ⑱ کله چې ستا د مُلک خلق ستا نه تپوس وکړی چې، ولې تۀ به مونږ ته دا نۀ وائې چې د دې څۀ مطلب دے؟ ⑲ هغوئ ته ووايه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، زۀ به د يوسف امسا راواخلم کومه چې د اِفرائيم په لاس کښې ده او د بنی اِسرائيلی قبيلو سره ده چې دۀ سره يې اِتحاد دے او دا د يهوداه امسا سره يو ځائ کوم، او د هغوئ نه يوه امسا جوړوم. او هغه دواړه به زما په لاس کښې يو شی. ⑳ نو په کومو امساګانو دې چې ليکل وکړل د هغه خلقو د سترګو د وړاندې يې ونيسه ㉑ او هغوئ ته ووايه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، زۀ به بنی اِسرائيل د هغه قومونو د مينځ نه راوکاږم چرته چې هغوئ تللی دی. زۀ به هغوئ د هرې خوا نه راټولوځائ کړم او هغوئ به خپل مُلک ته واپس راولم. ㉒ زۀ به د بنی اِسرائيلو په مُلک او د بنی اِسرائيلو په غرونو کښې د هغوئ نه يو قوم جوړ کړم. په هغوئ ټولو به يو بادشاه حکومت کوی او هغوئ به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بیا هیڅکله نۀ دوه قومونه شی او نۀ به په دوو بادشاهتونو تقسیم شی. ۲۳ هغوئ
به نور خپل ځانونه نۀ پلیتوی په خپلو بُتانو او نۀ په بدو شکلونو او نۀ په خپلو
نورو ګناهونو باندې، ځکه چې زۀ به هغوئ د خپلو ناروا واپس کېدو نۀ وساتم، او
زۀ به هغوئ پاک کړم. هغوئ به زما خلق وی او زۀ به د هغوئ خُدائ پاک یم.
۲۴ زما خِدمتګار داؤد به د هغوئ بادشاه او د هغوئ ټولو به یو شپونکے وی.
هغوئ به زما په اصُولو عمل کوی او زما د قانون د منلو به ډیر خیال ساتی. ۲۵
هغوئ به په هغه مُلک کښې اوسیږی کوم چې ما خپل خِدمتګار یعقوب له
ورکړے دے، هغه مُلک چې په کښې ستاسو پلار نیکۀ اوسېدل. هغوئ او د هغوئ
ماشومان به نسل در نسل په دې کښې د تل دپاره اوسیږی، او داؤد زما خِدمتګار
به د تل دپاره د هغوئ شهزاده وی. ۲۶ زۀ به د هغوئ سره د امن یو لوظ وکړم،
او دا به ابدی لوظ وی. زۀ به هغوئ په خپل مُلک کښې آباد کړم او د هغوئ شمیر
به زیات کړم، او زۀ به د هغوئ په مینځ کښې خپله مقدسه عبادتګاه د تل دپاره
جوړه کړم. ۲۷ زما د اوسېدو ځائ به د هغوئ سره وی، زۀ به د هغوئ خُدائ
پاک یم، او هغوئ به زما خلق وی. ۲۸ نو بیا قومونه به په دې پوهه شی چې ما
مالِک خُدائ بنی اِسرائیل مقدس کړل، کله چې زما مقدسه عبادتګاه د تل دپاره د
هغوئ په مینځ کښې ده.“

د جوج په خلاف پېشګوئي کول

۳۸ ۱ د مالِک خُدائ کلام په ما نازل شو، ۲ ”اے بنی آدمه، خپل مخ د
ماجوج د مُلک د جوج خلاف کړه، د مسک او توبل د لوئ شهزاده، په خلاف
پېشګوئي وکړه. ۳ او ورته ووایه، مالِک قادر مطلق خُدائ دا فرمائی چې، اے
جوجه د مسک او توبل لوئ شهزاده زۀ ستاسو خلاف یم. ۴ زۀ به تا ته
راوګرځوم، او په ژامنو کښې به دې کُنډې واچوم او د خپل ټول فوج او آسونو
سره به دې بهر راوکاږم، ستا د آسونو سوارۀ په زغرو سمبال دی، او یو لوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لښکر د خپلو وړو او غټو ډالونو سره دے، او هغوئ ټولو خپلې تُورې راويستلې دی. ۵ د فارس، ايتهوپيا او ليبيا خلق به تا سره شی، او دوئ سره به خپل ډالونه او جنګی ټوپۍ وی. ۶ جُمر به هم سره د خپل ټول لښکر تا سره وی، او د شمال د لرې ځائ بيتتُجرمه به خپل ټول لښکر سره او نور ډېر قومونه به تا سره وی. ۷ تۀ تيار شه، تيار اوسه، ټول لښکر چې تا ته د خوا او شا نه راغونډ شوے دے د هغې مشری وکړه. ۸ ډيرې ورځې وروستو به تا ته حکم وشی چې مسلح شه. په راتلونکی کالونو کښې به تۀ په يو داسې مُلک حمله وکړې کوم چې د جنګ نه په آرام شوے دے، د چا خلق چې د ډېرو مُلکونو نه د بنی اِسرائيلو غرونو ته راغونډ شوی دی، کوم مُلک چې د ډيرې مودې نه وران وو. هغوئ د هغه مُلکونو نه راوستلے شوی دی، او اوس هغوئ ټول په امن کښې اوسيږی. ۹ تۀ او ستا ټول لښکر او هغه ډېر قومونه چې تا سره دی به ورمخکښې شی، لکه د طوفان په شان حمله به وکړی، او تاسو به لکه د وريځې په شان په هغه مُلک کښې خوارۀ شئ. ۱۰ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، په هغه ورځ به ستا ذهن کښې بد خيالونه راشی او تۀ به غلطه منصوبه جوړه کړې. ۱۱ تۀ به ووائې چې، زۀ به په هغه مُلک حمله وکړم چې ديوالونه يې نۀ وی، زۀ به په هغه خلقو باندې حمله وکړم چې پُرامنه او په آرام ژوند کوی، هغوئ ټول بغير د ديوالونو او دروازو او کُنډو اوسيږی. ۱۲ زۀ به لوټ مار جوړ کړم او خپل لاس به بيا ودان شوو کنډرو پسې او د هغه خلقو خلاف کړم چې د ډېرو قومونو نه راغونډ شوی دی، هغوئ اوس د څاروو او سامانونو نه مالا مال دی، او د دُنيا په مينځ کښې اوسيږی. ۱۳ د شيبا او د ددان او د ترسيس سوداګر او د دې ټول کليوال به تا ته وائی، ولې تۀ لوټ کولو له راغلے يې څۀ؟ ولې تا خپل لښکر د دې دپاره راغونډ کړے دے چې لوټ مار وکړی، سپين زر او سرۀ زر يوسی، چې څاروی او سامانونه يوسی او ډېر مال لوټ کړی؟ ۱۴ نو په دې وجه، اے بنی آدمه، پېشګوئې وکړه او جوج ته ووايه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې په هغه ورځ، کله چې زما خلق بنی اِسرائيل په امن اوسيږی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ولې تهٔ به دا نهٔ ګورې څهٔ؟ ۱۵ تهٔ به د خپل لرې ځائ شمال نه راشې، تهٔ او ډېر قومونه به درسره وى، هغوئ ټول به په آسونو سوارهٔ وى، يو لوئ لښکر، او تکړه فوج به وى. ۱۶ تهٔ به زما د قوم بنى اِسرائيلو خلاف لکه د وريځ حمله وکړې کومه چې زمکه پټوى. په راتلونکو ورځو کښې، اے جوجه، زهٔ به تا د خپل مُلک په خلاف راپاڅوم، نو چې مُلکونه ما وپېژنى کله چې ستا په وسيله زهٔ خپل ځان د هغوئ د سترګو د وړاندې مقدس ښکاره کړم. ۱۷ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى، ولې تهٔ هم هغه نهٔ يې د چا چې ما ډېر پخوا د خپلو خِدمتګارانو د بنى اِسرائيلو د پېغمبرانو په وسيله خبرې کړې وې؟ په هغه وخت کښې هغوئ تر ډېرو کالونو پورې پېشګوئې وکړه چې زهٔ به تا د هغوئ خلاف راولم.“

جوج له د خُدائ پاک سزا

۱۸ ”په هغه ورځ به داسې وشى، کله چې جوج د اِسرائيل په مُلک حمله وکړى، زما سخت قهر به راوپاريږى، مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائى. ۱۹ زهٔ په خپل غيرت او سخت قهر کښې دا فرمايم چې په هغه ورځ به د اِسرائيل په مُلک کښې يوه لويه زلزله راشى. ۲۰ د سمندر کبان، د هوا مارغان، د صحرا ځناور، هر يو مخلوق کوم چې په زمکه باندې ګرځى، او د زمکې په مخ باندې ټول انسانان به زما په حضور کښې ولړزيږى. غرونه به اولټه شى، د غرونو څوکې به راونړيږى او هر يو دېوال به په زمکه راپرېوځى. ۲۱ زهٔ به تُوره د جوج خلاف په خپلو ټولو غرونو ورولېږم مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائى. د هر چا تُوره به د خپل ورور خلاف وى. ۲۲ زهٔ به په وبا او قتل عام د هغهٔ عدالت وکړم، زهٔ به سيلابى بارانونه، ږلۍ او سوزونکى ګوګړ په هغهٔ او د هغهٔ په لښکرو او ورسره په نورو ډېرو قومونو نازل کړم. ۲۳ او بيا به زهٔ خپله لوئى او پاکوالے ښکاره کړم، او زهٔ به خپل ځان د ډېرو قومونو په وړاندې ښکاره کړم. بيا به هغوئ پوهه شى چې زهٔ مالِک خُدائ يم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د جوج شکست

۳۹ ۱ ”اے بنی آدمه، د جوج خلاف پیشګوئي وکړه او ورته ووایه چې،
مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، اے جوجه، د مسک او توبل لوئ شهزاده
زۀ ستا خلاف یم. ۲ زۀ به تا راتاو کړم او رابه دې کاږم. زۀ به تا د شمال لرې
ځائ نه راولم او د بنی اِسرائیلو د غرونو خلاف به دې ولېږم. ۳ بیا به زۀ لینده
ستا د ګس لاس نه واخلم او غشی به ستا د ښی لاس نه وغورزوم. ۴ د بنی
اِسرائیلو په غرونو به تۀ سره د خپلو ټولو فوجیانو او ټولو قومونو چې تا سره دی
قتل کړے شې. زۀ به تاسو د هر قسمه مردار خورو مارغانو او ځنګلی ځناورو په
خوراک بدل کړم. ۵ تاسو به په هوار مېدان کښې قتل شئ، ځکه چې دا ما
مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائیلی دی. ۶ زۀ به په ماجوج او په هغوئ څوک
چې د سمندر په غاړه کښې په امن اوسیږی اور نازل کړم، او هغوئ به په دې
پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ یم. ۷ زۀ به خپل مقدس نوم د خپلو خلقو بنی
اِسرائیلو په مینځ کښې ښرګند کړم. زۀ به نور خپل مقدس نوم بې‌حرمتۍ ته پرې
نۀ ږدم، او قومونه به پوهه شی چې زۀ مالِک خُدائ په بنی اِسرائیلو کښې مقدس
ذات یم. ۸ دا ورځ راروانه ده، دا به یقیناً راشی، مالِک قادر مطلق خُدائ دا
فرمائی. دا هغه ورځ ده چې ما یې ذکر کړے دے. ۹ بیا هغوئ څوک چې د
بنی اِسرائیلو په ښارونو کښې اوسیږی به بهر لاړ شی او وسلې به د سوزولو دپاره
استعمال کړی او واړۀ او غټ ډالونه، لیندې او غشی، جنګی ډنډې او نېزې به
وسوزوی. د اووۀ کالو پورې به هغوئ دا سوزولو دپاره استعمالوی. ۱۰ هغوئ
ته به ضرورت نۀ وی د پټو نه د خشاک راټولولو او نۀ به ورته د ځنګل د کټ
کولو، ځکه چې هغوئ به وسلې د خشاک په طور استعمال کړی. او هغوئ به
هغه لوټ کړی چا چې دوئ لوټ کړی وُو او هغوئ به تالا کړی چا چې دوئ تالا
کړی وُو، مالِک قادر مطلق خُدائ دا فرمائی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د جوج ښخېدل

۱۱ ”په هغه ورځ به زۀ جوج له په بنی اِسرائيلو کښې د يو لوئ قبرستان ځائ
ورکړم، په هغه وادئ کښې په کومه کښې چې خلق د سمندر مشرق خوا ته تلۀ
راتلۀ کوی. دا به د مسافرو لاره بنده کړی، ځکه چې جوج او د هغۀ ټول لښکر به
هلته ښخ وی. نو بيا به دې ته د هامون جوج وادی وئيلے کيږی. ۱۲ تر اوو
مياشتو پورې به د بنی اِسرائيلو قوم هغوئ ښخوی د دې دپاره چې زمکه ترې
صفا کړی. ۱۳ د هغه مُلک ټول خلق به د هغوئ په ښخولو کښې مدد وکړی، په
دې ورځ چې زۀ په دُنيا باندې خپل جلال ښکاره کړم، نو دا کار به د دوئ دپاره د
عزت باعث شی، مالِک قادر مطلق خُدائ دا فرمائی. ۱۴ د مُلک پاکولو دپاره به
کسان لګولے شوی وی چې هغه صفا کړی. او د هغوئ سره څۀ کسان به په ټول
مُلک کښې وګرځی او نور لاشونه چې په زمکه پاتې وی چې هغه ښخ کړی. او
پوره اووۀ مياشتې به هغوئ خپل لټون جاری وساتی. ۱۵ کله چې هغوئ په ټول
مُلک کښې ګرځی او په هغوئ کښې يو کس د انسان هډوکی وګوری، نو هغه به د
دې په خوا کښې نښه جوړه کړی ترڅو چې قبرکند هغه د هامون جوج په وادئ
کښې ښخ کړی. ۱۶ هلته يو ښار هم دے چې هامونه نوميږی. نو دغه شان به
هغوئ زمکه پاکه کړی. ۱۷ اے بنی آدمه، مالِک قادر مطلق خُدائ دا فرمائی
چې، هر قسمه مارغانو او ځناورو ته آواز وکړئ چې، راجمع شئ او د ټولو
ګېرچاپېره ځايونو نه هغه قربانئ دپاره راشئ چې زۀ يې تاسو دپاره تياروم، دا د
بنی اِسرائيلو په غرونو لويه قربانی ده. هلته به تاسو غوښې وخورئ او وينه به
وڅښئ. ۱۸ تاسو به د تکړه سړو غوښې وخورئ او د زمکې د شهزادګانو وينې
به وڅښئ، دوئ ټول لکه د بسن د ګډانو او ګېډورو، چېلو او غوَيانو، ځاربۀ
څاروی په شان دی. ۱۹ کومه قربانی چې زۀ تاسو دپاره تياروم، د دې چربی به
تاسو په مَړه خېټه وخورئ او وينه به تر هغې وڅښئ چې نشه شئ. ۲۰ زما په
دسترخوان به تاسو د آسونو او د آسونو د سورو، د تکړه سړو، او د هر قسم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

فوجیانو غوښې وخورئ، مالِک قادر مطلق خُدائ دا فرمائی. ﴿۲۱﴾ زهٔ به د قومونو په مینځ کښې خپل جلال ښکاره کړم، او ټول قومونه به وګوری هغه سزا چې زهٔ یې نازلوم او هغه لاس چې ما په هغوئ باندې اېښے دے. ﴿۲۲﴾ د هغه ورځې نه به بنی اِسرائیل په دې پوهه شی چې زهٔ مالِک خُدائ د هغوئ خُدائ پاک یم. ﴿۲۳﴾ او قومونه به په دې پوهه شی چې بنی اِسرائیل د خپلې ګناه په وجه جلاوطن کړے شوی وُو، ځکه چې هغوئ ما سره بې‌وفا وُو. نو ځکه ما خپل مخ د هغوئ نه پټ کړو او هغوئ مې دشمنانو ته حواله کړل، او په تُوره باندې قتل کړے شول. ﴿۲۴﴾ ما د هغوئ سره د هغوئ د ناپاکوالی او د بدعملۍ په مطابق سلوک وکړو، او ما خپل مخ د هغوئ نه پټ کړو.“

د بنی اِسرائیلو وطن ته واپس راوستل

﴿۲۵﴾ ”نو په دې وجه مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، زهٔ به اوس یعقوب د غلامۍ نه واپس راولم او د اِسرائیل په ټولو خلقو به رحم وکړم، او زهٔ به په خپل مقدس نوم غیرت وکړم. ﴿۲۶﴾ هغوئ به خپل شرم او هغه ټوله بې‌ایمانی هېره کړی کومه چې هغوئ زما خلاف کړې وه کله چې هغوئ په خپل مُلک کښې بغېر د چا د یرې نه په امن او سکون کښې اوسېږی. ﴿۲۷﴾ کله چې زهٔ هغوئ د نورو قومونو نه واپس راولم او هغوئ د خپلو دشمنانو د مُلکونو نه راغونډ کړم، نو زهٔ به خپل ځان د نورو ډېرو قومونو د سترګو په وړاندې د دوئ په وسیله مقدس ښکاره کړم. ﴿۲۸﴾ نو بیا به هغوئ پوهه شی چې زهٔ مالِک خُدائ د هغوئ خُدائ پاک یم، اګر کهٔ ما هغوئ نورو مُلکونو ته جلاوطن کړی وُو، زهٔ به هغوئ خپل مُلک ته راټولوم کړم، او د هغوئ یو کس به هم وروستو پرې نهٔ ږدم. ﴿۲۹﴾ زهٔ به نور هیڅکله خپل مخ د دوئ نه پټ نهٔ کړم، زهٔ به خپل روح د بنی اِسرائیلو په قوم نازل کړم، مالِک قادر مطلق خُدائ دا فرمائی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مالِک خُدائ د نوی کور رویا

د حزقیایل یروشلم ته بوتلل

۴۰ ۞ زمونږ د جلاوطنۍ په پینځویشتم کال، د څوارلسم کال په شروع کښې
او د میاشتې په لسم تاریخ چې ښار راپرېوتو په هم دغه ورځ د مالِک خُدائ لاس
په ما باندې وو او هغهٔ زهٔ هلته بوتلم. ۞ د مالِک خُدائ په رویا کښې هغهٔ زهٔ د
بنی اِسرائیلو مُلک ته بوتلم. او د یو ډېر اوچت غر دپاسه یې کښېنولم، د چا په
جنوب طرف کښې چې یو څو عمارتونه وُو کوم چې د یو ښار په شان ښکارېدل.
۞ کله چې هغهٔ زهٔ هلته بوتلم، نو ما یو سړے ولیدو څوک چې د زېړو په شان
ښکارېدو، او هغه د دروازې په خولهٔ کښې ولاړ وو او په لاس کښې یې د کتان
فیته وه او د ناپ تول لرګے یې نیولے وو. ۞ هغه سړی ما ته ووئیل، ”اے بنی
آدمه، په خپلو سترګو وګوره او په خپلو غوږونو واوره او هر څهٔ چې درته ښایم
هغې ته ښهٔ توجو وکړه، ځکه خو تهٔ د دې دپاره راوستلے شوے یې. هر څهٔ چې
تهٔ وینې هغه د بنی اِسرائیلو قوم ته ووایه.“

د مشرق طرف ته دروازه

۞ ما ولیدل چې هلته د مالِک خُدائ د کور نه ګېرچاپېره دېوال راتاو وو. د هغه
سړی په لاس کښې د ناپ کولو لرګے لس نیم فټه وو چې دېوال یې ناپ کړو، او
دېوال غټوالے لس نیم فټه پلن وو او لس نیم فټه اوچت وو. ۞ نو بیا هغه د
هغې دروازې خوا ته لاړو چې مخ یې د مشرق طرف ته وو. هغه په پوړو وروختو
او د دروازې درشل یې ناپ کړو چې هغه لس نیم فټه وه. ۞ هلته په دروازه
کښې ښې طرف ته او ګس طرف ته درې د څوکیدارانو کوټې جوړې شوې وې
چې د هرې یوې اوږدوالے او پلنوالے لس نیم فټه وو او د څوکیدارانو د کوټو په
مینځ کښې د دېوال پلنوالے پاو کم نهٔ فټه وو. او د څوکیدارانو د کوټو شاته د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تېرېدو لاره وه چې لس نيم فټه ژوره وه او د دې کمرو نه وروستو يوه بله درشل
وه چې لس نيم فټه وه او د مالِک خُدائ کور ته تللې وه. ۸ نو بيا هغهٔ د
دروازې دننه ډيوړئ ناپ کړه، ۹ نو بيا د هغې اوږدوالے څوارلس فټه وو او د
هغې د ستنې پلنوالے درې نيم فټه وو. د دې ډيوړئ آخر سر د خُدائ پاک د کور
د داخلېدو دواړو خواؤ ديوالونو ته نزدې او مخامخ وو. ۱۰ د مشرق خوا ته
دروازه کښې په دواړو طرفونو ته درې کوټې وې، او ټولې په يو ناپ تول وې او د
دې په مينځ کښې ټول ديوالونه هم يو شان پلن وُو. ۱۱ نو بيا هغهٔ د دروازې سره
د داخلېدو د ځائ پلنوالے ناپ کړو، کوم چې اوولس نيم فټه پلن وو او د
دروازې سره لاره پاو کم درويشت فټه وه. ۱۲ د څوکيدارانو د هرې کوټې
مخکښې يو ديوال وو چې يووېشت اِنچه وو او د هرې کمرې اوږدوالے او
پلنوالے لس نيم فټه وو. ۱۳ نو بيا هغهٔ په دې دروازه د څوکيدار د کوټې د شا د
ديوال نه واخله د مخامخ کوټې د شا د ديوال پورې فاصله ناپ کړه، هغه پاو کم
څلور څلوېښت فټه وه. ۱۴ هغهٔ بيا د دروازې مينځنے ديوال کوم چې د خُدائ
د کور دربار سره يوځائ شوے وو ناپ کړو هغه يو سل او پينځهٔ فټه وو. ۱۵ د
دروازې د داخلېدو نه واخله د دربار تر آخر سر پورې فاصله اووهٔ اتيا نيم فټه
وه. ۱۶ د څوکيدارانو په ټولو کوټو کښې وړې وړې کړکئ غوندې وې، څهٔ په
بهرنئ ديوالونو کښې وې، څهٔ د کمرو په دننه ديوالونو کښې وې. او په ديوالونو د
کجورو د ونو گُلکارئ شوې وه.

د مالِک خُدائ د کور بهرنے دربار

۱۷ نو بيا هغهٔ زهٔ د دروازې په لار د خُدائ د کور بهرنئ دربار ته راوستلم. هلته
ما يو څو کوټې او پياده لاره وليدله چې د دربار نه گېرچاپېره راتاو شوې وه او
دې لار ته مخامخ دېرش کوټې وې. ۱۸ دا پخه لار تر دروازو پورې جوړه شوې
وه او د ديوالونو نه تر دربار پورې غزېدلې وه او هم دومره فاصله يې د عمومي
دروازې پورې وه. ۱۹ نو بيا هغهٔ د دننه نه د ښکته دروازې د دربار داخل نه بهر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

طرف ته فاصله ناپ کړه، دا د مشرق خوا ته یو سل او پینځۀ اویا فټه او شمال خوا ته هم یو شان فاصله وه.

شمال خوا ته دروازه

۲۰ نو بیا هغۀ شمال خوا ته د دروازې اوږدوالے او پلنوالے ناپ کړو، کوم چې بهر صحن طرف ته ځی. ۲۱ د دروازې د داخلېدو په لار کښې دواړو خواو د څوکیدارانو درې درې کوټې وې، د هغوئ په مینځ کښې دېوالونه او د هغوئ دننه کوټې ټولې د هغې وړومبې مشرقی دروازې په اندازه وې. د دروازې ډیوډی اووۀ اتیا نیم فټه اوږده وه او پاو کم څلور څلویښت فټه پلنه وه. ۲۲ د مشرق دروازې په شان، د هغې د داخلېدو کوټه او کړکۍ او د کجورو د ونو ګُلکاری هم هغه شان په یوه اندازه شوې وې. او اووۀ پوړۍ هم ورته ختلې وې، چې مخامخ ورته ډیوډی وه چې دربار ته تللې وه. ۲۳ هلته دننه د دربار طرف چې د شمال خوا نه یوه دروازه وه، بلکل لکه د هغه دروازې په شان لکه څنګه چې په مشرق کښې وه. هغۀ د یوې دروازې بلې دروازې ته مخامخ فاصله ناپ کړه، هغه یو سل او پینځۀ اویا فټه وه.

جنوبی دروازه

۲۴ نو بیا هغه سړی زۀ د جنوب خوا ته بوتلم او ما بیا هلته یوه دروازه ولیده چې د جنوب خوا ته یې مخ وو. هغۀ بیا د دې دېوالونه او کوټې ناپ کړې چې بلکل د هغه نورو دروازو په ناپ تول وې. ۲۵ د دروازې او د هغې د چوکیدارانو د کوټو ګېرچاپېره وړې وړې کړکۍ وې، د هغې کړکۍ د نورو کړکو په شان وې. د تېرېدو لار اووۀ اتیا نیم فټه اوږده وه او پاو کم څلور څلویښت فټه پلنه وه. ۲۶ د هغه کوټو مخامخ هغې ته د بهر نه یوه لار ورختلې وه چې اووۀ پوړۍ یې وې، او د هغې په دېوالونو باندې په دواړو خواؤ د کجورو د ونو ګُلکاری شوې وه. ۲۷ د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دننه دربار هم یوه دروازه وه چې جنوب خوا ته یې مخ وو، او هغهٔ بیا د دې دروازې نه د بهر د جنوب دروازې خوا ته ناپ تول وکړو، هغه یو سل او پینځهٔ اویا فټه وو.

دننه دربار ته داخلی دروازه

٢٨ نو بیا هغه سړی زهٔ دننه دربار ته په جنوبی دروازه باندې راوستلم، او هغهٔ جنوبی دروازه ناپ کړه، هغه هم د نورو دروازو په ناپ وه. ٢٩ د هغې د څوکیدارانو کوټې، او مینځنی دیوالونه او ډیوډی د هغه نورو دروازو سره په ناپ کښې یو شان وې. دروازه او د هغې د کوټو کړکی ګېرچاپېره وې، هغه اووهٔ اتیا نیم فټه اوږدې او پاو کم څلور څلوېښت فټه پلنې وې. ٣٠ د دروازې د داخلېدو د کوټې ناپ تول کومه چې دننه د دربار صحن ته ورغلې وه څوارلس فټه اوږده او پاو کم څلور څلوېښت فټه پلنه وه. ٣١ د هغې د کوټې مخ بهر دربار خوا ته وو، د هغې په ستنو د کجورو د ونو ګُلکاری شوې وه، او اتهٔ پوړی ورته ورختلې وې.

د داخلی دربار شرقی دروازه

٣٢ نو بیا هغهٔ زهٔ په مشرقی لار دننه دربار ته راوستلم، او هغهٔ هغه دروازه ناپ کړه، د هغې ناپ هم د نورو سره یو شان وو. ٣٣ د هغې د څوکیدارانو کوټې، مینځنی دیوالونه او د هغې ډیوډی د نورو دروازو سره یو شان په یو ناپ وې. د دروازې او د برنډې یو شان ګېرچاپېره کړکی وې. دا اووهٔ اتیا نیم فټه اوږدې وې او پاو کم څلور څلوېښت فټه پلنې وې. ٣٤ د هغې د ډیوډی مخ دننه د دربار طرف ته وو، او د دواړو طرفو په ستنو یې د کجورو د ونو ګُلکاری شوې وه، او اتهٔ پوړی ورختلې وې.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د دربار دننه د شمال خوا ته دروازه

(۳۵) نو بيا هغۀ زۀ د شمال دروازې طرف ته راوستلم او هغۀ د هغې ناپ
واخستو. او هغه لار هم د هغه نورو په شان په يو ناپ وه. (۳۶) د هغې د
څوکيدارانو کوټې، مينځنى ديوالونه او د هغې ډيوډۍ د نورو دروازو سره يو شان
په يو ناپ وې. د دروازې او برنډې يو شان ګېرچاپېره کړکۍ وې. دا اووۀ اتيا نيم
فټه اوږدې وې او پاو کم څلور څلوېښت فټه پلنې وې. (۳۷) ډيوډۍ بهرنى دربار ته
مخامخ وه. د تېرېدو د ځائ په ديوالونو باندې د کجورو د ونو ګُلکارى شوې وه.
دې دروازې ته اتۀ پوړۍ ختلې وې.

د قربانو دپاره کوټې

(۳۸) د شمال د طرف نه دننه يوه دروازه وه چې د داخلېدو د کوټې د لارې نه دننه
دربار ته تللې وه چې هلته به په هغې کښې د سوزولو قربانۍ څاروى وينځلے
کيدل. (۳۹) د دروازې د ډيوډۍ سره په دواړه خواو کښې دوه مېزونه وُو، په کومو
به چې د سوزولو د نذرانو، د ګناه د نذرانو او د ګناه د تاوان د نذرانو څاروى
حلالولے شول. (۴۰) د کوټې دروازې د کوټې د بهرنى ديوال سره، د پوړو سره
نزدې د شمال دروازې ته د داخلېدو په لار هلته هم دوه مېزونه وُو، او د پوړو په
بل طرف هم دوه مېزونه وُو. (۴۱) نو بيا د دروازې په يوې خوا کښې هم څلور
مېزونه وُو او په بله خوا کښې هم څلور مېزونه وُو. دا ټول اتۀ مېزونه وُو په کومو
به چې د قربانۍ څاروى حلالېدل. (۴۲) نو هلته هم څلور مېزونه د تراشلے شوو
کاڼو نه د سوزېدونکې قربانۍ دپاره جوړ شوى وُو چې يو دېرش نيم اِنچه اوږدۀ او
پلن وُو او يوويشت اِنچه لوړ وُو. په دې مېزونو باندې د قربانۍ د څاروو د
حلالېدلو دپاره د قصابانو چړې او نور څيزونه پراتۀ وُو. (۴۳) په ګېرچاپېره ديوال
کښې د دوو څلو والا کُنډې راځوړندې وې چې يو څپک اوږدې وې. دا مېزونه د
نذرانو د څاروو دپاره وُو. (۴۴) نو بيا موږ دننه دربار ته ننوتو، هلته د شمالى

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دروازې سره يوه کوټه وه چې دننه دربار طرف ته کولاو وه او د هغې مخ جنوب طرف ته وه. د جنوبى دروازې سره هم دا شان کوټه وه چې د هغې مخ شمال طرف ته وو. ﴿۴۵﴾ هغه سړى ما ته ووئيل، د کومې کوټې چې د جنوب طرف ته يې مخه ده د هغه اِمامانو دپاره ده څوک چې د مالِک خُدائ پاک کور کښې مشران دى. ﴿۴۶﴾ او هغه کوټه د کومې مخه چې شمال خوا ته ده د هغه اِمامانو دپاره ده څوک چې د قربانګاه مشران دى. او هغوئ د صدوق زامن دى، څوک چې د ليويانو د قبيلې يواځې هغه کسان دى چا ته چې د مالِک خُدائ په حضور کښې د خِدمت کولو اجازت ورکړے شوے دے.

دننه دربار او د مالِک خُدائ کور

﴿۴۷﴾ نو بيا هغه سړى د مالِک خُدائ د کور دننه دربار ناپ کړو او هغه يو سل او پينځۀ اويا فټه اوږد او يو سل او پينځۀ اويا فټه پلن وو. او قربانګاه د دربار په صحن کښې د مالِک خُدائ د کور مخې ته وه. ﴿۴۸﴾ بيا هغۀ زۀ د مالِک خُدائ د کور دننه کوټې ته راوستلم. او هغۀ د ډيوډۍ د ستنو ناپ واخستو، او هغه پاو کم نهۀ فټه په هرې خوا پلنې وې، او په خپله د داخليدو د دروازې پلنوالے څليريشت فټه وو، او يو بل ديوال وو په هره خوا کښې چې پاو کم شپږ فټه وو. ﴿۴۹﴾ د داخليدو د کوټې پلنوالے پينځۀ ديرش فټه وو، او اوږدوالے يې يوويشت فټه وو. او دې کوټې ته لس پوړۍ ورختلې وې، د دروازې په دواړو خواو ديوالونو کښې ستنې ولاړې وې.

۴۱ ﴿۱﴾ بيا هغه سړى زۀ د خُدائ د کور مقدس ځائ ته راوستلم او هغۀ د دروازو ستنې ناپ کړې، دواړو خواو ته د ستنو پلنوالے لس نيم فټه وو. ﴿۲﴾ د داخليدو لار اوولس نيم فټه پلنه وه، او د دواړو خوا ديوال پاو کم نهۀ فټه اوږد وو. هغۀ بهرنے مقدس ځائ هم ناپ کړو، دا اويا فټه اوږد وو او پينځۀ ديرش فټه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پلن وو. ۳ بیا هغه دننه مقدس ځائ ته لاړو او د داخلېدو د لارې ستنې يې ناپ کړې، او هره يوه درې نيم فټه پلنه وه. د داخلېدو لار لس نيم فټه پلنه وه، او د دواړو خواؤ دېوالونه پاو باندې دولس فټه پلن ؤو. ۴ او هغۀ د دننه مقدس ځائ اوږدوالے ناپ کړو، هغه پينځۀ دېرش فټه وو، او د دې پلنوالے پينځۀ دېرش فټه وو. هغۀ ما ته ووئيل، "دا د ټولو نه زيات مقدس ځائ دے."

د مالِک خُدائ د کور سره لګېدلې کوټې

۵ بيا هغۀ د خُدائ د کور دېوال ناپ کړو، هغه لس نيم فټه پلن وو. او د خُدائ د کور ګېرچاپېره هر طرف ته کوټه اووۀ فټه پلنه وه. ۶ دا کوټې درې منزله وې، او په هر منزل کښې دېرش کوټې وې. د خُدائ د کور د دېوال ګېرچاپېره پايې وې د دې دپاره چې دا د دې کوټو دپاره ټيک وې. نو چې د دې کوټو تيرونه دېوال کښې دننه نۀ لګېدل. ۷ د خُدائ د کور ګېرچاپېره د دويم چت کوټې د اول چت نه غټې وې او د دريم چت کوټې د دويم چت نه غټې وې. کومه ړانچه چې د خُدائ د کور ګېرچاپېره جوړه شوې وه د لاندې نه بره حالت کښې جوړه وه، نو هغه کوټې کولاو وې چې بره وې. د لاندې نه تر دريم چت پورې پوړۍ ختلې وې. ۸ ما وليدل چې د خُدائ د کور نه ګېرچاپېره اوچته چونتره وه، چې د کوټو بنياد وو. د دې ناپ تول لس نيم فټه اوچت وو. ۹ د هغه کوټو بهرنے دېوال پاو کم نهۀ فټه پلن وو. د کوټو په مينځ کښې هغه کولاو ځائ وو. ۱۰ او د خُدائ د کور نه ګېرچاپېره د اِمامانو کوټې پينځۀ دېرش فټه پلنې وې. ۱۱ د کولاو ځائ نه دې کوټو ته د ورننوتلو لارې ورغلې وې، يوه په شمال کښې او بله په جنوب کښې وه، او بنياد چې دا کولاو ځائ په خپلو کښې يو ځائ کوی پاو کم نهۀ فټه کولاو وو.

د مغرب طرف ته يو کور

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۲ یو بل عمارت چې مخه یې د خُدائ د کور د دربار مغرب طرف ته وه هغه یو سل دوویشت نیم فټه کولاو او یو سل او اووۀ پنځوس نیم فټه اوږد وو، او د هغې دېوالونه پاو کم نهۀ فټه پلن وُو.

د مالِک خُدائ د کور ناپ کېدل

۱۳ بیا هغۀ د خُدائ د کور ناپ وکړو، دا یو سل او پینځۀ اویا فټه اوږد وو، او د خُدائ د کور دربار او هغه عمارت چې د دې دېوالونو سره وو هغه هم یو سل او پینځۀ اویا فټه اوږد وو. ۱۴ مشرق طرف ته د مالِک خُدائ د مقدس کور دربار د خُدائ د کور مخې سره یو سل او پینځۀ اویا فټه پلن وو. ۱۵ بیا هغۀ د هغه عمارت اوږدوالے د دېوالونو سره ناپ کړو چې د خُدائ د کور دربار ته مخامخ وو، چې دا یو سل او پینځۀ اویا فټه وو.

د مالِک خُدائ د کور دننه حِصه

د مالِک خُدائ د کور ډیوډی، مقدس ځائ او د ټولو نه زیات مقدس ځائ، ۱۶ او وړې کړکۍ او د دې دریواړو نه ګېرچاپېره هالونه د دې هر څۀ نه وروستو او د ډیوډۍ سره ټول په لرګی پټ وُو. فرش او دېوال، تر کړکیانو پورې او کړکۍ هم پټې وې. ۱۷ د دروازو دپاسه کومه لار چې د مالِک خُدائ د کور دننه مقدس ځائ ته ورغلې وه او د هغې په دننه او بهر دېوالونو باندې هم ۱۸ د وزرو والا د مخلوق او د کجورو د ونو تصویرونه جوړ شوی وُو. او د وزرو والا مخلوق او د کجورو ونې یو د بل پسې نقش شوی وُو، او د هر یو وزرو والا مخلوق دوه مخونه وُو. ۱۹ انسانی مخ یې د کجورې یوې ونې طرف ته وو او د زمری مخ یې د کجورې د بلې ونې طرف ته وو. دا تصویرونه ګېرچاپېره د خُدائ په کور کښې نقش شوی وُو. ۲۰ د فرش نه تر د ننوتلو دروازې پورې پاس، او د بهرنی مقدس ځائ په دېوال باندې د وزرو والا د مخلوق او د کجورو د ونو تصویرونه جوړ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شوی ؤو. ۲۱ د بهرنی مقدس ځائ د دروازو چوکاټونه مربع ؤو او د ډېر زيات
مقدس ځائ مخې ته هم د دې په شان ؤو.

د لرګی قربانګاه

۲۲ هلته د لرګی يوه قربانګاه وه چې پاو باندې پينځۀ فټه اوچته او درې نيم فټه
پلنه وه. د دې ګوټونه، د دې بېخ، او د دې اړخونه د لرګی نه جوړ شوی ؤو. هغه
سړی ما ته ووئيل، "دا هغه مېز دے چې د مالِک خُدائ په وړاندې ولاړ دے."

دروازې

۲۳ بهرنی دواړو مقدس ځايونو او ډېر زيات مقدس ځائ دوه دروازې وې. ۲۴
هرې يوې دروازې دوه پلې لرلې او هرې يوې پلې ته دوه قبضې وې. ۲۵ او د
بهرنی مقدس ځائ په دروازو د وزرو والا مخلوق تصوير او د کجورو د ونې
تصويرونه نقش ؤو لکه څنګه چې په دېوالونو باندې نقش شوی ؤو، او هلته د
لرګو يو دالان د وړې کوټې مخې ته جوړ شوے وو. ۲۶ د وړې کوټې په بهرنی
دېوالونو باندې وړې کړکۍ وې چې په هره يوه باندې د کجورو ونې نقش شوې
وې. د خُدائ د کور د وړو کوټو مخې کښې هم د لرګو دالانونه ؤو.

د اِمامانو دپاره کوټې

۴۲ ۱ بيا هغه سړی زۀ د شمال خوا ته بهرنی دربار ته بوتلم او زۀ يې د
مالِک خُدائ د کور مخامخ دربار کوټو ته او بهرنی دېوال ته مخامخ د شمال خوا
ته راوستلم. ۲ هغه کور چې دروازه يې د شمال طرف ته وه هغه يو سل او
پينځۀ اويا فټه اوږده وه او اووۀ اتيا نيم فټه پلنه وه. ۳ دواړه په دې حِصه کښې
پينځۀ دېرش فټه کښې د دننی دربار نه او په مخامخ بله حِصه کښې د بهرنی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دربار نه، په دریوارو منزلونو کښې کړکۍ يو بل ته مخامخ وې. ۴ د دې کوټو په مخکښې يوه دننه لار وه اوولس نيم فټه پلنه او يو سل او پينځۀ اويا فټه اوږده وه. د دې دروازې په شمال کښې وې. ۵ نو بره کوټې تنګې وې، ځکه چې په دې کښې هالونو د لاندې او مينځنی منزلونو د کور د کوټو په نسبت ډېر ځائ نيولے وو. ۶ د درېم چت په کوټو کښې ستنې نۀ وې، لکه څنګه چې د دربار وې، نو دا نسبت د لاندې او مينځنی چتونو نه لږې شان وړې وې. ۷ هلته بهرنے دېوال د کوټو او د بهرنی دربار سره برابر وو، او دا د کوټو مخې ته اووۀ اتيا نيم فټه اوږد وو. ۸ نو د کوټو قطار د بهرنی دربار په طرف اووۀ اتيا نيم فټه اوږد وو، او د مقدس ځائ سره نزدې قطار يو سل او پينځۀ اويا فټه اوږد وو. ۹ لاندې کوټو ته د مشرق طرف نه د ننوتو لار وه کومه چې دې ته د بهرنی دربار نه ورننوځی. ۱۰ د خُدائ د کور جنوب طرف ته يو بله آبادی وه چې د مالِک خُدائ د کور مغرب طرف ته وه ۱۱ چې د دې مخې ته د تېرېدو لاره وه. دا لکه د شمال د کوټو په شان وې، دا هم هغه هومره اوږدې او پلنې وې، او هم يو شان لارې او ناپ يې وو. د شمال د تېرېدو د دروازو په شان د دې ۱۲ د کوټو دروازې جنوب طرف ته وې. هلته يوه دروازه وه چې دا د حِفاظتی دېوال سره يو شان د مشرق طرف ته غزيدلې وه، په کومه چې يو کس کوټو ته ننوځی. ۱۳ بيا هغۀ ما ته ووئيل، "شمال او جنوب ته کوټې چې د مالِک خُدائ د کور دربار ته يې مخې دی د اِمامانو کوټې دی، چرته چې هغه اِمامان څوک چې د مالِک خُدائ په وړاندې ودرېدل نو هغوئ دې مقدسې نذرانې وخوری. هلته به هغوئ ډېرې مقدسې نذرانې کېږدی، يعنې د غلې نذرانې، د ګناه نذرانې او د ګناه د تاوان نذرانې، ځکه چې هغه ځائ مقدس دے. ۱۴ کله چې اِمامان د مالِک خُدائ په مقدس کور کښې داخل شی، بيا به هغوئ تر هغه وخته بهرنی دربار ته نۀ ځی ترڅو چې هغوئ هغه مقدسې جامې ونۀ باسی په کومو کښې چې هغوئ خِدمت کولو، ځکه چې دا مقدسې دی. هغوئ له پکار دی چې نورې کپړې واچوی د دې نه مخکښې چې هغوئ هغه ځايونو ته ورشی کوم چې د نورو خلقو دپاره دی."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مالِک خُدائ کور ناپ کول

(۱۵) کله چې هغۀ د مالِک خُدائ د کور دننه هر څۀ ناپ کړل، بيا هغۀ زۀ په
مشرقی دروازې بهر راووېستلم او هغۀ ګېرچاپېره ټول هر څۀ ناپ کړل. (۱۶) هغۀ
د ناپ تول په چوکۍ مشرقی دېوال ناپ کړو، دا اتۀ سوه او پينځۀ اويا فټه اوږد
وو. (۱۷) بيا هغۀ شمال طرف ته دېوال ناپ کړو، دا د ناپ په چوکې اتۀ سوه او
پينځۀ اويا فټه وو. (۱۸) هغۀ جنوبی طرف دېوال ناپ کړو، هغه د ناپ په چوکې
اتۀ سوه او پينځۀ اويا فټه وو. (۱۹) بيا هغه مغرب طرف ته تاو شو او هغه دېوال
يې ناپ کړو، او د ناپ په چوکې دا اتۀ سوه او پينځۀ اويا فټه وو. (۲۰) بيا هغۀ
هغه څلور واړه طرفونه ناپ کړل. او د دې نه ګېرچاپېره دېوال وو، چې اتۀ سوه
او پينځۀ اويا فټه اوږد او اتۀ سوه او پينځۀ اويا فټه پلن وو، د دې مقصد دا وو
چې عام ځائ د مقدس ځائ نه جدا کړی.

د مالِک خُدائ جلال خپل مقدس کور ته راواپس کېدل

۴۳ (۱) بيا زۀ هغه سړی هغه دروازې ته راوستلم چې د مشرق طرف ته يې
مخ وو، (۲) او ناګهانه ما وليدل چې د بنی اِسرائيلو د خُدائ پاک جلال د مشرق
خوا نه راروان وو. د هغۀ آواز لکه د ډېرو اوبو د غرار په شان وو، او زمکه د هغۀ
د جلال په وجه روښانه وه. (۳) کومه رويا چې ما وليدله د هغه رويا په شان وه
کومه چې ما ليدلې وه کله چې هغه د ښار تباه کولو له راغلو او د هغه رويا په
شان چې ما د کبار د سيند په غاړه وليدله، او زۀ پړمخې پرېوتلم. (۴) د مالِک
خُدائ جلال د مالِک خُدائ په کور کښې د نمرخاتۀ دروازې نه ورننوتو. (۵) بيا
زۀ روح اوچت کړم او دننه دربار ته يې راوستلم، او د مالِک خُدائ جلال د خُدائ
کور ډک کړو. (۶) کله چې هغه سړے زما خوا کښې ولاړ وو، ما دا واورېدل
چې څوک ما ته د خُدائ د کور دننه نه خبرې کوی. (۷) هغۀ وفرمائيل، ”اے بنی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

آدمه، دا زما تخت او د پښو د لګولو مقام دے. دا هغه مقام دے چې زۀ به په
کښې د تل دپاره د بنی اِسرائیلو په مینځ کښې اوسېږم. هغوئ او د هغوئ
بادشاهان به نور په بُت‌خانو کښې بُت پرستی او زما د مقدس نوم سپکاوے نۀ
کوی. او نۀ به نور دوئ د خپلو مړو بادشاهانو د علاقائی زیارتونو عزت کوی.
٨ کله چې هغوئ خپل درشل زما درشل سره خوا کښې او د خپلو دروازو بازو
زما د دروازو د بازوګانو سره ولګول، زما او د هغوئ په مینځ کښې صرف یو
دېوال وو، هغوئ زما د مقدس نوم بې‌حرمتی په خپلو بدو عملونو سره وکړه. نو
ما په خپله غصه کښې هغوئ تباه کړل. ٩ هغوئ دې اوس خپله بُت پرستی او
د خپلو بادشاهانو زیارتونه زما د مخې نه اخوا کړی، او زۀ به د هغوئ په مینځ
کښې د تل دپاره اوسېږم. ١٠ اے بنی آدمه، د مالِک خُدائ کور د بنی اِسرائیل
قوم ته وښایه، چې هغوئ په خپلو ګناهونو وشرمېږی. پرېږده چې هغوئ په غور
سره نقشه وګوری، ١١ او کۀ چرې هغوئ په خپلو ټولو کارونو باندې وشرمېږی
کوم چې هغوئ کړی دی، نو هغوئ ته د خُدائ د کور نقشه او د هغې ترتیب، د
هغې د وتو لارې او د داخلېدو لارې، د هغې ټوله نقشه او د هغې اصُول او احکام
وښایه. دا د هغوئ د وړاندې ولیکه نو چې هغوئ د دې ترتیب وفاداری وکړی او
د دې د احکامو پیروی وکړی. ١٢ د مالِک خُدائ د کور دا قانون دے، د غرۀ
دپاسه ګېرچاپېره علاقه به د ټولو نه زیاته مقدسه وی. دا د خُدائ د کور قانون
دے.“

قربان‌ګاه

١٣ ”دا د قربان‌ګاه په اوږدو ناپ تول دے، د قربان‌ګاه نه ګېرچاپېره غاړه
یوویشت اِنچه ژوره وه او یوویشت اِنچه پلنه وه، او د هغې ګېرچاپېره غاړه نهۀ
اِنچه پلنه وه. او هم دا د قربان‌ګاه اوچتوالے دے، ١٤ په زمکه د غاړې نه بره تر
ښکته چجې پورې دا درې نیم فټه اوچته وه او یوویشت اِنچه پلنه وه. او د وړې
چجې نه تر غټې چجې پورې دا اووۀ فټه اوچته او یوویشت اِنچه پلنه وه. ١٥ د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

قربان‌ګاه برنۍ برخه اووۀ فټه اوچته وه چې قربانی به په کښې سوزولے کېدله او د هغې په هر يو ګوټ کښې يو يو ښکر لګولے شوے وو. ⑯ قربان‌ګاه د سر څلور ګوټونه ؤو، يوويشت فټه اوږدۀ او يوويشت فټه پلن وو. ⑰ بره چجه هم مربع وه، څليريشت نيم فټه اوږده او څليريشت نيم فټه پلنه وه، چې غاړه يې يوويشت اِنچه وه او ګېرچاپېره لس نيم اِنچه غاړه وه. او د قربان‌ګاه پوړۍ نمرخاتۀ طرف ته وې.“

د قربان‌ګاه وقف کول

⑱ بيا هغۀ ما ته وفرمائيل، ”اے بنی آدمه، مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی چې، د سوزېدونکې قربانۍ د نذرانو دپاره به دا اصُول وی او په قربان‌ګاه به وينه وشيندلے شی کله چې دا تياره شی، ⑲ تاسو به يو ځوان سخے د ګناه د نذرانې دپاره اِمامانو له ورکړئ، څوک چې ليويان دی او د صدوق د نسل نه دی، او څوک چې زما وړاندې خِدمت کوی، مالِک خُدائ دا فرمائی. ⑳ تاسو د دې نه لږه وينه واخلئ او د قربان‌ګاه په څلورو ګوټونو کښې په ښکرونو باندې په بره حِصه کښې او د هغې په غاړو باندې وشيندئ، او دغه شان قربان‌ګاه مقدسه کړئ او د هغې دپاره کفاره ورکړئ. ㉑ تاسو به يو غوَيے د ګناه د نذرانې دپاره واخلئ او د خُدائ د کور په مقرر شوی ځائ د مقدس ځائ نه بهر به يې وسوزوئ. ㉒ په دويمه ورځ به تاسو بېعېبه چېلے د ګناه د نذرانې دپاره پېش کړئ، او قربان‌ګاه به پرې داسې مقدسه کړئ لکه څنګه چې مو په غوَيي باندې پاکه کړې وه. ㉓ کله چې تاسو د دې د پاکولو کار ختم کړئ، نو تاسو به بيا يو ځوان سخے او ګډورے د رمې نه نذرانه کړئ، چې دواړه بېعېبه وی. ㉔ تاسو دا د مالِک خُدائ په وړاندې پېش کړئ، او اِمامان به په دوئ مالګه واچوی او دا به د سوزېدونکې قربانۍ په طور پېش کړئ. ㉕ تاسو به د اووۀ ورځو دپاره هره ورځ يو چېلے د ګناه د نذرانې دپاره پېش کوئ، تاسو به د رمې نه يو ځوان غوَيے او يو ګډورے هم پېش کوئ، چې درې واړه بېعېبه وی. ㉖ د اووۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورځو دپاره دې هغوئ د قربان‌گاه او د هغې د پاکولو دپاره فديه پېش کړی، نو
داسې به هغوئ دا وقف کړی. ﴿۲۷﴾ د دې ورځو په آخر کښې، د اتمې ورځې نه
وروستو هم اِمامان به په قربان‌گاه ستاسو سوزېدونکې او د عبادت نذرانې پېش
کړی. بيا به زهٔ تاسو قبول کړم. مالِک قادر مطلق خُدائ دا فرمائی.“

شهزادګان، ليويان او اِمامان

۴۴ ﴿۱﴾ بيا زهٔ هغه سړی واپس د مقدس ځائ بهرنی دروازې ته راوستلم،
کومه چې د نمرخاتهٔ طرف ته وه، او دا بنده وه. ﴿۲﴾ مالِک خُدائ ما ته
وفرمائيل، ”دا دروازه به بنده وی. دا به کله هم نهٔ کولاوېږی. هيڅوک به په دې نهٔ
ورننوځی. دا به بنده وی ځکه چې مالِک خُدائ، د بنی اِسرائيلو خُدائ پاک، په
دې دروازه دننه شوے دے. ﴿۳﴾ صرف شهزاده په دې کښې دننه کښېناستے
شی چې د مالِک خُدائ په حضور کښې خوراک وکړی. هغه دې د برنډې د لارې
نه دننه راشی او په هم هغه لار دې بهر لاړ شی.“

د مالِک خُدائ د کور د اِنتظام اصُول

﴿۴﴾ بيا زهٔ هغه سړی د خُدائ د کور مخامخ د شمالی دروازې په لار راوستلم. ما
وکتل او د مالِک خُدائ جلال مې وليدلو چې د مالِک خُدائ کور ډکوی، او زهٔ
پړمخې پرېوتلم. ﴿۵﴾ مالِک خُدائ ما ته وفرمائيل چې، ”اے بنی آدمه، په غور
سره وګوره، او په غور سره واؤره، او هر هغه څهٔ ته خيال وکړه چې درته زهٔ د
مالِک خُدائ د کور د ټولو احکامو په حقله فرمايم. د مالِک خُدائ مقدس کور ته
د تلو راتلو طريقو ته خيال وکړه. ﴿۶﴾ د بنی اِسرائيلو سرکشه قوم ته ووايه،
مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، اے د بنی اِسرائيل قومه، ستاسو دا دومره
حرام کارونه بس دی. ﴿۷﴾ ستاسو د ټولو حرامو کارونو سره، تاسو په ظاهر او
باطن ناسنته غير مُلکيان زما مقدس ځائ ته راوستل، تاسو زما د کور بې‌حرمتی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وکړه کله چې تاسو ما ته خوراک، وازګه او وينه پېش کړه، او تاسو زما لوظ
مات کړو. ۸ د دې په ځائ چې تاسو زما د مقدس ځيزونو خِدمت په خپله
وکړئ، تاسو نورو خلقو ته زما د مقدس ځائ اختيار ورکړو. ۹ مالِک قادر
مطلق خُدائ داسې فرمائى چې، يو غير مُلکى به هم چې په ظاهر او باطن ناسنته
وى هغه به زما مقدس ځائ کښې داخل نۀ شى، او نۀ به هغه غير مُلکيان چې د
بنى اِسرائيلو په مينځ کښې اوسيږى.“

ليويان د اِمامت نه شړل

۱۰ ”هغه ليويان چا چې زما نه جدائى اختيار کړه کله چې د بنى اِسرائيلو قوم
بې‌لارې شو او هغوئ چا چې زما په ځائ د خپلو بُتانو پيروى وکړه به د خپلې
ګناه سزا وزغمى. ۱۱ هغوئ دې زما په مقدس کور کښې خِدمت وکړى، د
خُدائ د کور د دروازو ذمه وارى دې واخلى او په دې کښې دې خِدمت کوى،
هغوئ دې سوزېدونکې نذرانې او قربانۍ د خلقو دپاره حلالې کړى او د خلقو په
وړاندې دې ودرېږى او د هغوئ خِدمت دې وکړى. ۱۲ خو ځکه دوئ د بُتانو
عبادت د خلقو دپاره وکړو او د بنى اِسرائيلو قوم يې په ګناه کښې اخته کړو، نو
په دې وجه ما قسم وخوړلو چې هغوئ به ضرور د خپلو ګناهونو سزا وزغمى،
مالِک قادر مطلق خُدائ دا فرمائى. ۱۳ هغوئ به نور د اِمامانو په توګه زما د
خِدمت دپاره نزدې نۀ راځى او نۀ به زما مقدسو ځيزونو له نزدې راځى او نۀ به
زما ډېرو مقدسو نذرانو ته نزدې کيږى، هغوئ به ضرور د خپلو حرامو کارونو
شرم وزغمى. ۱۴ خو بيا هم به زۀ هغوئ ته د خُدائ د کور خِدمت او د هغه ټول
کار ذمه وارى ورکړم چې په دې کښې کول په کار دى.“

اِمامان

۱۵ ”خو هغه اِمامان، څوک چې ليويان دى او د صدوق د نسل نه دى او چا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې په وفادارۍ سره زما د مقدس کور خِدمت وکړو کله چې بنی اِسرائيل زما نه بې‌لارې شول، هغوئ به نزدې راشی زما د وړاندې به خِدمت وکړی، هغوئ به د وازګو او وينې قربانۍ پېش کولو دپاره زما په وړاندې ودرېږی، مالِک خُدائ دا فرمائی. ⑯ صرف هغوئ به زما مقدس مقام ته رادننه شی، يواځې هغوئ به زما مېز ته نزدې راشی او زما په حضور کښې به خِدمت کوی او زما د فرائضو ذمه واری به سمبالوی. ⑰ کله چې هغوئ د دننه دربار په دروازو ورننوځی، نو هغوئ دې د کتان جامې واچوی، هغوئ دې د وړئ کپړې نۀ اچوی کله چې د دننه دربار په دروازو يا د خُدائ په کور کښې خِدمت کوی. ⑱ هغوئ دې په خپل سر باندې د کتان پټکے او د کتان لاندې کپړې دې خپلو ملاګانو نه ګېرچاپېره وتړی. هغوئ دې داسې څۀ نۀ اغوندی چې په هغوئ خوله راولی. ⑲ کله چې هغوئ بهرنی دربار ته وځی چرته چې خلق دی، هغوئ دې هغه کپړې وباسی چې هغوئ په کښې خِدمت کولو او دا دې په مقدسو کوټو کښې پرېږدی، او نورې جامې دې واچوی، هسې نه چې هغوئ په خپلو کپړو سره خلق مقدس کړی، او د هغوئ ژوند په خطره کښې واچوی. ⑳ هغوئ به خپل سرونه نۀ کلوی او نۀ به خپل وېښتۀ اوږدوی، خو هغوئ به د خپل سر وېښتۀ واړۀ ساتی. ㉑ يو اِمام دې هم مے ونۀ څښی کله چې دننه دربار ته ننوځی. ㉒ هغوئ دې کونډو او طلاقو شوو ښځو سره وادۀ ونۀ کړی، هغوئ دې صرف د بنی اِسرائيلو د نسل پېغلو سره يا د اِمامانو کونډو سره وادۀ کوی. ㉓ هغوئ دې زما خلقو ته د مقدس او عام څيزونو په مينځ کښې د فرق تعليم ورکړی او ورته دې د حرامو او حلالو په مينځ کښې فرق وښائی. ㉔ په هره لانجه کښې دې اِمامان د قاضی فرائض ادا کړی او دا دې زما د حکمونو په مطابق فيصله کړی. هغوئ دې زما د ټولو مقرر شوو اخترونو دپاره زما په قانون او اصُول باندې عمل وکړی، او هغوئ دې زما د سبت ورځ مقدسه وساتی. ㉕ اِمام دې خپل ځان مړی ته په نزدې ورتلو باندې پليت نۀ کړی، خو کۀ مړ کس يې پلار يا مور، زوئ يا لور، ورور يا ناوادۀ شوې خور وی، نو په دوئ هغه ځان پليتولے شی. ㉖ د پاکېدو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نه وروستو، هغه به اووۀ ورځې انتظار کوی. ۲۷ په کومه ورځ چې هغه د مقدس
کور دننه دربار ته ځی چې هلته په مقدس ځائ کښې خِدمت وکړی، هغه دې د
خپل ځان دپاره د ګناه نذرانه پېش کړی، مالِک خُدائ دا فرمائی. ۲۸ صرف زۀ
به د اِمامانو مِيراث يم. تاسو هغوئ ته په بنی اِسرائيلو کښې ملکيت مۀ ورکوئ،
زۀ به د هغوئ ملکيت يم. ۲۹ هغوئ به د غلو نذرانې، د ګناه نذرانې او د ګناه د
تاوان نذرانې خوری، او هر څۀ چې په بنی اِسرائيلو کښې مالِک خُدائ ته وقف
شوی وی هغه به د هغوئ وی. ۳۰ د ټولو نه اوله ښۀ مېوه او ستاسو ټولې ښې
نذرانې به د اِمامانو وی. تاسو به هغوئ ته د زمکې په غله دانه کښې اوله حِصه
ورکړئ نو برکت به ستاسو په خاندان نازل شی. ۳۱ اِمامان به هيڅ قسمه څۀ نۀ
خوری، مارغۀ يا ځناور چې په خپله مړ وی يا ځناور مړ کړے وی."

د زمکې تقسيمول

۴۵ ۱ "تاسو چې کله زمکه د مِيراث په توګه تقسيموئ، تاسو به د زمکې يوه
حِصه مالِک خُدائ ته د مقدسې علاقې په توګه وقف کړئ چې د دې اوږدوالے
دولس نيم کيلوميټره او پلنوالے يې لس کيلوميټره وی، دا ټوله علاقه به کار دے
چې مقدسه وی. ۲ په دې کښې به يوه حِصه چې اتۀ سوه پينځۀ اويا مربع فټه
ده دا به د مقدس ځائ دپاره وی، چې د دې ګېرچاپېره اووۀ اتيا نيم فټه به د
کولاو مېدان دپاره وی. ۳ په مقدسه علاقه کښې، د يوې برخې اوږدوالے دولس
نيم کلوميټره او پلنوالے پينځۀ کلوميټره به وی، په دې کښې به د ټولو نه زيات
مقدس ځائ مقدس کور وی. ۴ دا به د اِمامانو دپاره د زمکې مقدسه حِصه
وی، څوک چې په مقدس کور کښې او د مالِک خُدائ په حضور کښې خِدمت
کوی. دا به د هغوئ د کورونو دپاره ځائ وی او هم به د خُدائ د کور دپاره
مقدس ځائ وی. ۵ دولس نيم کيلوميټره اوږده او پينځۀ کيلوميټره پلنه علاقه
به د هغه ليويانو وی، څوک چې د مالِک خُدائ په کور کښې خِدمت کوی، دا به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د هغوئ د ښارونو دپاره جائيداد وی چې په کښې اوسيږی. ۶ تاسو به ښار ته
د جائيداد په توګه درې کيلوميټره پلنه او دولس نيم کيلوميټره اوږده علاقه ورکړئ،
د مقدسې حصې سره خوا په خوا، دا به د ټولو بنی اِسرائيلو وی.“

د شهزاده دپاره زمکه

۷ ”شهزاده به د مقدسې علاقې او د ښار د جائيداد سره دواړو خواګانو ته
برخه واخلی. دا به مغرب نه مغرب او مشرق نه مشرق طرف ته غزيدلې وی. په
اوږدو به دا د مغرب نه تر مشرق پورې سرحدی قبائيلی علاقو سره برابره پرته
وی. ۸ په بنی اِسرائيلو کښې به دا زمکه د هغهٔ ملکيت وی. او زما شهزادګان
به نور زما په خلقو ظلم نهٔ کوی، خو د بنی اِسرائيلو قوم ته به اجازت ورکړی
چې د خپلو قبيلو پاتې شوې زمکه قبضه کړی.“

د شهزاده دپاره احکامات

۹ ”مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائی، تاسو کافی لرې لاړئ، اے د بنی
اِسرائيلو شهزادګانو. خپل شرارت او ظلم پريږدئ او هغه څهٔ وکړئ څهٔ چې د
اِنصاف او د صداقت وی. زما د خلقو نه د زمکو قبضه کول بند کړئ، مالِک
قادر مطلق خُدائ فرمائی. ۱۰ تاسو له په کار دی چې صحيح تله، صحيح پيمانه
او صحيح پاويزه استعمال کړئ. ۱۱ حومر دې ستاسو دپاره د ناپ تول معياری
پيمانه وی. ايفه او بَت دواړه د حومر لسمه حِصه ده. ۱۲ د تول دپاره معياری
پيمانه به د سپينو زرو سيکه وی او يوه سيکه به شل جيرې وی. او شپېتهٔ سيکې
به د يوې منا په اندازه وی.“

نذرانې او مقدسې ورځې

۱۳ ”دا هغه خاص تحفه ده چې تاسو به يې پيش کړئ يعنې، د ايفه شپږمه حِصه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د غنمو د هر يو حومر نه او د ايفه شپږمه حِصه د اوربشو د هر يو حومر نه پېش
کړئ. ⑭ د تېلو مقرر شوې حِصه، چې په بَت ناپ شوی وی، دا به د هر کُر نه
د يو بَت لسمه حِصه وی، په دې کښې لس بَته يا يو حومر وی او لس بَته د يو
حومر برابر وی. ⑮ هم داسې به د بنى اِسرائيلو د څرن د ځائ نه، د دوو سوو
ګډو د رمې نه يو ګډ واخستلے شی. دا به د غلې د نذرانې، سوزېدونکې نذرانې او
د سلامتۍ د نذرانې دپاره استعمال کړئ او د خلقو دپاره يې کفاره کړئ، مالِک
قادر مطلق خُدائ دا فرمائى. ⑯ د مُلک ټول خلق به په دې خاصو هديو کښې
حِصه د اِسرائيل د شهزاده د استعمال دپاره ورکړى. ⑰ دا به د شهزاده ذمه
وارى وى چې سوزېدونکې نذرانې، د غلې نذرانې او د څښلو نذرانې په اخترونو،
نوې مياشت او په سبت کښې او د بنى اِسرائيل قوم په ټولو مقرر شوو مېلو کښې
پوره کړى. هغه به د ګناه نذرانې، د غلې نذرانې، سوزېدونکې نذرانې، او د سلامتۍ
نذرانې پوره کړى، او د بنى اِسرائيلو قوم دپاره به يې کفاره کړى.“

اخترونه

⑱ ”مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى، د وړومبۍ مياشتې په اوله ورځ
تاسو به يو ځوان غوَيے چې بےعيبه وى واخلئ او مقدس ځائ به پاک کړئ. ⑲
اِمام به لږه وينه د ګناه د نذرانې نه راواخلى او دا به د خُدائ د کور د دروازې په
درشل واچوى، د قربانګاه د برنۍ حصې په څلور واړو ګوټونو، او د خُدائ د
کور د دننه دربار په چوکاټونو به يې واچوى. ⑳ تاسو به هم داسې د مياشتې په
اوومه ورځ د هغه چا دپاره وکړئ د چا نه چې غير ارادي يا په ناپوهۍ کښې ګناه
وشى، نو تاسو به د خُدائ د کور دپاره کفاره پېش کړئ. ㉑ تاسو د وړومبۍ
مياشتې په څوارلسمه ورځ د فسح اختر شروع کړئ، دا اختر به د اوو ورځو
دپاره وى، په دې دوران کښې به تاسو بغير د خميرې روټۍ خورئ. ㉒ په هغه
ورځ به شهزاده يو غوَيے د خپلې ګناه او د خلقو د ګناه د کفارې دپاره پېش
کړى. ㉓ مالِک خُدائ ته به هغه هره ورځ د اختر د دې اوو ورځو په دوران

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې اووهٔ غوَيان او اووهٔ ګډان چې ټول بې‌عيبه دى د سوزېدونکې نذرانې دپاره
پېش کوى او نر چېلے به د ګناه د نذرانې دپاره پېش کوى. (۲۴) هغه به هر غويَى
او ګډ سره يوه ايفه د غلې نذرانه پېش کوى، هر ايفه سره به څلور ليټره تېل هم
پېش کوى. (۲۵) د اختر د دې اوو ورځو په دوران کښې، کوم چې د اوومې
مياشتې په پينځلسمه ورځ شروع کيږى، هغه به هم داسې نذرانې د ګناه د نذرانې،
د سوزېدونکې نذرانې، د غلې او د تېلو نذرانې پېش کړى.“

۴۶

(۱) ”مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى چې، د دننه دربار دروازه
کومه چې د نمرخاتهٔ په طرف ده هغه دې د کار شپږ واړو ورځو دپاره بنده وى،
خو د سبت په ورځ او د نوې مياشتې په ورځ به دا کولاو وى. (۲) شهزاده دې
دربار ته د بهر د طرف د برنډې د لار نه ورننوځى او د دروازې چوکاټ سره دې
ودريږى. اِمامان دې خپلې سوزېدونکې قربانۍ وکړى او د سلامتيا نذرانې دې
پېش کړى. هغه دې د دروازې په درشل کښې عبادت وکړى او بيا دې هغه بهر لاړ
شى. خو دروازه به تر ماښام پورې کولاو وى. (۳) د هر سبت په ورځ او د هرې
نوې مياشتې په ورځ دې د دې مُلک خلق د دروازې په درشل کښې د مالِک
خُدائ په حضور کښې عبادت وکړى. (۴) سوزېدونکې نذرانه چې شهزاده يې
مالِک خُدائ ته د سبت په ورځ پېش کوى دا به شپږ نران ګډورى او يو ګډ وى،
ټول به بې‌عيبه وى. (۵) د غلې نذرانه چې د ګډ سره ورکوى هغه به يوه ايفه وى
او د ګډورو سره به په خپله خوښه د غلې نذرانه ورکړى، هر يو ايفه سره به څلور
ليټره تېل پېش کړى. (۶) د نوې مياشتې په ورځ به هغه يو غويَے، شپږ ګډورى
او يو ګډ پېش کړى چې ټول بې‌عيبه وى. (۷) هغه به يوه ايفه د غلې نذرانه د
غويَى سره پېش کړى، او يوه ايفه به ګډ سره، او د ګډورو سره چې څومره
غواړى هغه هومره دې ورکړى، او هرې يوې ايفې سره دې څلور ليټره تېل پېش
کړى. (۸) کله چې شهزاده ننوځى، هغه به د برنډې د لارې نه دننه لاړ شى، او په
هم هغه لار به هغه بهر راشى. (۹) کله چې د مُلک خلق د مالِک خُدائ وړاندې په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مقررو اخترونو کښې راشی، هغه څوک چې په شمالی دروازه د عبادت دپاره راشی نو هغه به په جنوبی دروازه بهر لاړ شی، او هغه څوک چې په جنوبی دروازه راننوځی هغه به په شمالی دروازه باندې بهر لاړ شی. یو کس به هم په هغه دروازه واپس نهٔ ځی په کومه چې راغلی دی، خو هر یو به په مخالف دروازه بهر وځی. ﴿۱۰﴾ شهزاده به هم هغوئ سره یو ځائ دننه ځی کله چې هغوئ دننه ځی، او بهر به راوځی کله چې هغوئ بهر راوځی. ﴿۱۱﴾ په اخترونو او مقرر شوو مېلو کښې، د غلې نذرانه به یو غوَیی سره یوه ایفه وی، یوه ایفه به د ګډ سره وی، او د ګډورو سره چې څومره غواړی هغه هومره دې ورکړی، او هرې یوې ایفې سره څلور لیټره تېل ورکړئ. ﴿۱۲﴾ کله چې شهزاده د خپلې خوښې نذرانه مالِک خُدائ ته پېش کوی، کهٔ هغه سوزېدونکې نذرانه وی او یا د سلامتیٔ نذرانه وی، هغه دروازه چې مخ یې نمرخاتهٔ طرف ته دے هغه به د هغهٔ دپاره کولاو کړے شی. هغه به خپله سوزېدونکې نذرانه او یا د سلامتیٔ نذرانه داسې پېش کړی څنګه چې هغه د سبت په ورځ کوی. بیا به هغه بهر لاړ شی، او د هغهٔ د بهر تلو نه وروستو، به دروازه بنده کړے شی.“

د هرې ورځې نذرانه

﴿۱۳﴾ ”تاسو به هره ورځ د یو کال بېعیبه ګډورے مالِک خُدائ ته د سوزېدونکې نذرانې دپاره پېش کوئ، تاسو به ضرور یو سحر بل سحر دا پوره کوئ. ﴿۱۴﴾ تاسو به روزانه یو سحر بل سحر د غلې نذرانه پوره کوئ، چې د یوې ایفې شپږمه به وی او پاو باندې یو لیټر تېلو سره به اوړهٔ واغږئ. مالِک خُدائ ته د دې غلې د نذرانې پېش کولو حکم د تل دپاره دے. ﴿۱۵﴾ نو د ګډُوری، د غلې او د تېلو نذرانې به هر سحر په مسلسل توګه د سوزېدونکې نذرانې دپاره پېش کېږی.“

شهزاده او د هغهٔ زمکه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۶ ”مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى، کۀ چرې شهزاده د خپل وراثت نه يوه تحفه خپلو زامنو کښې يو زوئ له ورکړى، دا به د هغۀ د نسل وى، او دا به په ميراث کښې د هغوئ جائيداد وى. ۱۷ خو کۀ چرې هغه د خپل وراثت نه يوه تحفه خپل يو نوکر له ورکړى، نو نوکر سره به دا تر د آزادئ د کال پورې وى، خو بيا به دا واپس د شهزاده شى. د هغۀ ميراث صرف د هغۀ د زامنو دے. ۱۸ شهزاده به د خلقو نه ميراث نۀ اخلى، هغوئ به د خپل جائيداد نه نۀ شړى. هغه به خپلو زامنو ته د خپل ميراث نه جائيداد ورکوى، تر دې چې زما په خلقو کښې يو هم د خپل جائيداد نه محرومه نۀ شى.“

د مالِک خُدائ د کور باورچى خانې

۱۹ بيا هغه سړى زۀ د دروازې په خوا کښې مقدسو کوټو ته بوتلم چې مخې يې د شمال ته طرف وې، کومې چې د اِمامانو وې، او ما ته يې د نمر پرېوتو طرف ته ځائ وښودلو. ۲۰ هغۀ ما ته ووئيل چې، ”دا هغه ځائ دے چرته به چې اِمامان د ګناه د تاوان نذرانې او د ګناه نذرانې او د غلې نذرانې پخوى، ترڅو بهرنى دربار ته د مقدسو څيزونو د راوړلو نه منع شى هسې نه چې خلق مقدسو څيزونو له لاس ورورى او خپل ژوند په خطره کښې واچوى.“ ۲۱ بيا هغۀ زۀ بهرنى دربار ته راوستلم او په دې کښې يې ګوټ په ګوټ وګرځولم او ما په هر ګوټ کښې بل دربار وليدو. ۲۲ د بهرنى دربار په څلور واړو ګوټونو کښې يو بل سره انښتى دربارونه ؤُو، چې اويا فټه اوږد او دوه پنځوس نيم فټه پلن ؤُو او په څلور واړو ګوټونو کښې هر يو دربار يو شان برابر وو. ۲۳ دننه د څلور واړو دربارونو ګېرچاپېره د کاڼى يوه چچه وه، د چچې لاندې ګېرچاپېره د اور بلېدلو نغرى جوړ ؤُو. ۲۴ هغۀ ما ته ووئيل چې، ”دا هغه باورچى خانې دى چرته به چې هغه خوک چې د خُدائ په کور کښې خِدمت کوى د خلقو قربانۍ پخوى.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مالِک خُدائ د کور نه درياب بهېدل

۴۷ ① هغه سړی زۀ بيا د مالِک خُدائ د کور دروازې ته راوستلم، او ما
وليدل چې د خُدائ د کور د درشل د لاندې نه اوبۀ د نمرخاتۀ طرف ته راروانې
وې ځکه چې د مالِک خُدائ د کور مخه نمرخاتۀ طرف ته وه. اوبۀ د مالِک
خُدائ د کور د جنوب خوا نه ښکته د قربانګاه جنوب خوا ته راروانې وې. ②
نو بيا هغۀ زۀ په شمالی دروازه باندې بهر راوويستلم او زۀ يې بهر راتاو کړم بهرنۍ
دروازې ته يې بوتلم چې مخه يې مشرق ته وه، او اوبۀ د جنوب طرف نه رابهېدلې.
③ کله چې هغه سړے فيته په لاس نمرخاتۀ طرف ته لاړو، نو هغۀ نيم کيلوميټر
ناپ وکړو او بيا يې زۀ په اوبو کښې بوتلم چې د ګيټو پورې وې. ④ هغۀ نور نيم
کيلوميټر ناپ وکړو او زۀ يې په اوبو کښې بوتلم چې تر ګوډو پورې ډوبې وې.
هغۀ بيا نور نيم کيلوميټر ناپ وکړو او زۀ يې په اوبو کښې بوتلم چې دا تر ملا
پورې وې. ⑤ هغۀ نور نيم کيلوميټر ناپ وکړو، خو اوس دا سيند شو چې زۀ په
کښې نۀ شوم اوړېدلے، ځکه چې اوبۀ اوچتې وې او لامبلو ته کافی ډوبې وې،
داسې سيند ترې جوړ شو چې هيڅوک په کښې نۀ شُو اوړېدلے. ⑥ بيا هغۀ ما
نه تپوس وکړو چې، ”اے بنی آدمه، تۀ دا وينې؟“ نو بيا هغۀ زۀ واپس د درياب
غاړې ته بوتلم. ⑦ کله چې زۀ هلته ورسېدم، نو ما د سيند په دواړو طرفونو
ډېرې ونې وليدلې. ⑧ هغۀ ما ته ووئيل چې، ”دا اوبۀ نمرخاتۀ مُلک طرف ته
بهيږی او د اُردن وادۍ ته ځی، چرته چې دا مړ درياب ته ورپرېوځی. کله چې دا
مړ درياب ته ورښکته شی، نو په هغې کښې مالګينې اوبۀ تازه شی. ⑨ د ژوندو
ځناورو سيلونه به هلته اوسی چرته چې سيند بهيږی. هلته به ډېر زيات کبان وی،
ځکه چې دا اوبۀ هلته بهيږی او مالګې اوبۀ تازه کوی، نو چې چرته دا سيند
بهيږی هر څۀ به هلته ژوندی پاتې شی. ⑩ ماهيګران به د سيند په غاړه ولاړ وی،
د عين‌جدی نه تر عين‌عجليم پورې به د کبانو د جالونو خوړولو دپاره ځايونه وی.
لکه د غټ سمندر د کبانو په شان به په کښې ډېر قسمونه کبان وی. ⑪ خو
دلدلې او ډنډونه به تازه نۀ شی، دا به د مالګې دپاره پاتې شی. ⑫ د هر قسم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مېوې ونې به د سيند په دواړو غاړو غټې شى. د دې پاڼې به نۀ وچيږى، او نۀ به د دې مېوې وچيږى. هره مياشت به دا مېوه نيسى، ځکه چې د مالِک خُدائ د مقدس کور نه دې ته اوبۀ بهيږى. د دې مېوه به د خوراک دپاره او پاڼې به يې د شفا دپاره استعماليږى.“

د مُلک سرحدونه

⑬ مالِک قادر مطلق خُدائ داسې فرمائى چې، ”دا هغه سرحدونه دى په کومو به چې تاسو زمکه د بنى اِسرائيلو د دولسو قبيلو په مينځ کښې ميراث دپاره تقسيم کړې. د يوسف د اولاد دپاره به دوه حصې وى. ⑭ تاسو دا د هغوئ په مينځ کښې برابر تقسيم کړه، ځکه چې ما قسم خوړلے وو چې دا به ستاسو پلار نيکۀ له ورکړم، دا زمکه به ستاسو ميراث شى. ⑮ دا به د دې زمکې سرحد وى، شمال طرف ته به دا د لوئ سمندر نه د حتلون په لار ليبوحمات نه صداد ته تېر شى، ⑯ بيا به دا د بيروته او سبريم کوم چې د دمشق او حمات د سرحد په مينځ کښې پروت دے، او داسې تر حزرهاتيکان پورې، کوم چې د حوران سرحد سره دے. ⑰ دا سرحد به د سمندر نه تر حصر عينان پورې، د دمشق شمالى سرحد سره، او د حمات سرحد سره شمال طرف ته تلے وى. دا به شمالى سرحد وى. ⑱ د نمرخاتۀ طرف سرحد به د حوران او دمشق په مينځ کښې، اُردن سره د جِلعاد او د اِسرائيل د خاورې په مينځ کښې، مشرقى سمندر او داسې تر تمر پورې تلے وى. دا به مشرقى سرحد وى. ⑲ په جنوبى طرف کښې دا به د تامار نه د مريبه قادِس د اوبو پورې وى، بيا به د مِصر د وادۍ نه د لوئ سمندر پورې وى. دا به جنوبى سرحد وى. ⑳ د مغرب طرف ته به د لوئ سمندر سرحد ليبوحمات ته مخامخ وى. دا به مغربى سرحد وى. ㉑ تاسو به دا زمکه په خپل مينځ کښې د بنى اِسرائيلو د قبيلو په مطابق تقسيم کړئ. ㉒ دا به تاسو د خپل ځان دپاره او هغه غير مُلکيانو دپاره چې ستاسو په مينځ کښې اوسيږى او د چا چې ماشومان دى د ميراث په توګه تقسيم کړئ. تاسو به هغوئ د پيدائشى بنى

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اِسرائيلو په شان ګڼئ، تاسو سره به هغوئ ته هم ميراث د بنى اِسرائيلو د قبيلو په شان ورکړے شى. ٢٣ په هر يو قوم کښې چې غېر مُلکى خلق اوسيږى، هلته به تاسو هغوئ له خپل ميراث ورکړئ، دا مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائى.“

د زمکې تقسيمول

۴۸ ١ ”دا هغه قبيلې دى چې نومونه يې دلته ليکلے شوى دى، د شمالى سرحد سره به د دان يوه حِصه وى، دا به د حتلون په لار ليبوحمات پورې وى، حصر عينان او د دمشق شمالى سرحد به حمات پسې وى دا به د مشرق طرف نه د مغرب طرف ته د دې د سرحد حِصه وى. ٢ د آشر به يوه حِصه وى، د دې سرحد به د دان حدودو سره د مشرق نه مغرب پورې وى. ٣ يوه حِصه به د نفتالى وى، دا به د آشر د علاقې د مشرق نه مغرب پورې وى. ۴ يوه حِصه به د منسى د قبيلې وى، دا به د نفتالى د علاقې د مشرق نه مغرب پورې وى. ۵ يوه حِصه به د اِفرائيم وى، دا به د منسى د علاقې د مشرق نه مغرب پورې وى.
٦ يوه حِصه به د روبين وى، دا به د اِفرائيم د علاقې د مشرق نه مغرب پورې وى. ٧ يوه حِصه به د يهوداه وى، دا به د روبين د علاقې د مشرق نه مغرب پورې وى. ٨ د يهوداه د سرحد سره چې کومه علاقه د مشرق نه تر مغرب پورې ده دا به هغه حِصه وى چې تۀ يې د خاص تحفې په طور پېش کړې. دا به دولس نيم کيلوميټره پلنه وى، او د دې اوږدوالے د مشرق نه مغرب پورې به د يوې قبائيلى حصې برابر وى، د مالِک خُدائ کور به د دې په مينځ کښې وى. ٩ هغه خاص حِصه چې تۀ يې مالِک خُدائ ته وقف کوې دا به دولس نيم کيلوميټره اوږده او لس کيلوميټره پلنه وى. ١٠ دا به د اِمامانو دپاره مقدسه حِصه وى. دا به په شمالى طرف دولس نيم کيلوميټره اوږده وى، او په مغربى طرف به پينځۀ کيلوميټره پلنه وى، مشرق طرف ته به پينځۀ کيلوميټره پلنه او جنوبى طرف ته به دولس نيم کيلوميټره اوږده وى. د دې په مينځ کښې به د مالِک خُدائ مقدس کور

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وی. ١١ دا به د مقدسو اِمامانو، د صدوقیانو دپاره وی، څوک چې زما په
خِدمت کولو کښې وفادار وُو او بې‌لارې نۀ شول څنګه چې لیویان شول کله چې
بنی اِسرائیل بې‌لارې شول. ١٢ دا به هغوئ ته د زمکې د مقدسې حصې نه خاص
تحفه، او د ټولو نه مقدسه حِصه وی، د لیویانو د علاقې سرحد سره به وی. ١٣
د اِمامانو علاقې سره نزدې، لیویانو ته به هم دولس نیم کیلومیټره اوږده او پینځۀ
کیلومیټره پلنه زمکه ورکړې شی. د دې مکمل اوږدوالے به دولس نیم کیلومیټره
او پلنوالے به یې پینځۀ کیلومیټره وی. ١٤ هغوئ به نۀ دا خرڅوی او نۀ به یې
بدلوی. دا ښۀ زمکه ده او نۀ دی په کار چې نورو لاسونو ته لاړه شی، ځکه چې دا
مالِک خُدائ ته مقدسه ده. ١٥ پاتې دولس نیم کیلومیټره پلنه او دوه نیم
کیلومیټره اوږده زمکه به د ښار د عام استعمال دپاره، د کورونو او د څرن ځائ
دپاره وی. ښار به د دې په مینځ کښې وی، ١٦ او د دې ناپونه به دا وی، شمال
طرف به پاو باندې دوه کیلومیټره وی، جنوب طرف به پاو باندې دوه کیلومیټره
وی، مشرق طرف به پاو باندې دوه کیلومیټره وی، او د مغرب طرف به هم پاو
باندې دوه کیلومیټره وی. ١٧ د ښار دپاره د څرن ځائ به شمال ته یو نیم سل
ګزه مربع وی، جنوب ته به یو نیم سل ګزه مربع وی، مشرق ته به یو نیم سل ګزه
مربع وی، او مغرب ته به هم یو نیم سل ګزه مربع وی. ١٨ کومه پاتې علاقه چې
د مقدسې حصې سره لګېدلې ده او دې سره په اوږدو تلې ده، دا به د مشرق
طرف ته پینځۀ کیلومیټره او د مغرب طرف ته به هم پینځۀ کیلومیټره وی. د ښار
کارکوونکو دپاره به د دې پېداوار خوراک ورکوی. ١٩ د ښار کار کوونکی
څوک چې دا کَری هغوئ به د بنی اِسرائیلو د ټولو قبیلو نه وی. ٢٠ دا ټوله
حِصه به هر طرف ته دولس نیم کیلومیټره مربع وی. د خاص تحفې په طور به
تاسو مقدسه حِصه، سره د ښار د جائیداد یو طرف ته کړئ. ٢١ څۀ چې پاتې
وُو د هغه علاقې په دواړو طرفونو کښې د مقدسې برخې سره او د ښار جائیداد دا
به د شهزاده ملکیت وی. دا به د مشرق طرف ته دولس نیم کیلومیټره د مقدسې
حصې نه تر مشرقی سرحد وی، او د مغرب طرف نه به دولس نیم کیلومیټره تر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مغربی سرحده وی. دا دواړه علاقې چې د قبائیلی حِصو اوږدوالی پورې غزېدلې دی دا به د شهزاده ملکیت وی، او مقدسه حِصه به سره د خُدائ د کور د مقدس ځائ د دې په مینځ کښې وی. ﴿۲۲﴾ نو د لیویانو جائیداد او د ښار جائیداد به د دې علاقې په مینځ کښې پروت وی چې د شهزاده ملکیت دے. کومه علاقه چې د شهزاده ملکیت دے هغه به د یهوداه او د بنیامین د سرحد په مینځ کښې پرته وی.“

د نورو قبیلو زمکه

﴿۲۳﴾ ”نو دغه شان به د نورو قبیلو وی، د بنیامین به یوه حِصه وی، دا به د مشرق طرف نه تر مغرب طرف پورې وی. ﴿۲۴﴾ د شمعون به یوه حِصه وی، دا به د مشرق نه تر مغرب پورې د بنیامین د علاقې سرحد وی. ﴿۲۵﴾ د یساکار به یوه حِصه وی، دا به د مشرق نه تر مغرب پورې د شمعون د علاقې سرحد وی. ﴿۲۶﴾ د زبولون به یوه حِصه وی، دا به د مشرق نه تر مغرب پورې د یساکار د علاقې سرحد وی. ﴿۲۷﴾ د جاد به یوه حِصه وی، دا به د مشرق نه تر مغرب پورې د زبولون د علاقې سرحد وی. ﴿۲۸﴾ د جاد د زمکې جنوبی پوله به د تامار د جنوب نه د مریبه قادِس د اوبو پورې وی، بیا به د مِصر د وادۍ سره لوئ سمندر پورې تلې وی. ﴿۲۹﴾ دا هغه زمکه ده چې تاسو به یې د میراث په طور د بنی اِسرائیلو د قبیلو په مینځ کښې تقسیم کړئ، او دا به د هغوئ حِصه وی، مالِک قادر مطلق خُدائ فرمائی.“

د ښار دروازې

﴿۳۰﴾ ”دا به د ښار نه د وتو دروازې وی. د شمال طرف دیوال کوم چې پاو باندې دوه کیلومیټر اوږد دے، ﴿۳۱﴾ په دې کښې به درې دروازې چې د بنی اِسرائیلو د قبیلو په نومونو یادیږی. د روبین دروازه، د یهوداه د دروازه، او د لیویانو دروازه.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳۲ مشرق طرف ته چې کوم پاو باندې دوه کيلوميټره اوږد دېوال دے په هغې
کښې به درې دروازې وى، د يوسف دروازه، د بنيامين دروازه او د دان دروازه.
۳۳ د جنوب طرف ته، چې کوم پاو باندې دوه کيلوميټره دېوال دے، په کښې به
درې دروازې وى چې به د شمعون دروازه، د يساکار دروازه او د زبولون دروازه
ياديږى. ۳۴ مغرب طرف ته چې کوم پاو باندې دوه کيلوميټره اوږد دېوال دے
په کښې به درې دروازې وى، د جاد دروازه، د آشر دروازه او د نفتالى دروازه.
۳۵ ټوله فاصله ګېرچاپېره به نهۀ کيلوميټره وى. او د هغې ورځې نه وروستو به د
دې ښار نوم دا وى، مالِک خُدائ هلته موجود دے.“

تاسو پوښتنې لرئ؟ 807.700.6699 1+
پشتوبائبلز.org © pashtobibles.org يوسفزى ۲۰۱۹
Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.